



Yönetim Kurulu'nun Mesajı	2
I- Genel Bilgiler	
1. Faaliyet Konusu	5
2. Yönetim Kurulu, Denetim Kurulu, Komiteler ve Üst Yönetim	5
3. Çıkarılmış Bulunan Sermaye Piyasası Araçlarının Niteliği ve Tutarı	7
4. Personel Bilgileri ve İnsan Kaynakları Politikası	8
II- Yönetim Organı Üyeleri ile Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Mali Haklar	
III- Araştırma ve Geliştirme Çalışmaları	
5. Operasyonel Verimlilik	13
IV- Şirket Faaliyetleri ve Faaliyetlere İlişkin Önemli Gelişmeler	
6. Faaliyette Bulunulan Sektör, 2012 Yılı Faaliyetleri ve Performansa İlişkin Bilgiler	14
7. Yatırımlardaki Gelişmeler ve Teşviklerden Yararlanma Durumu	17
8. Şirketin Doğrudan veya Dolaylı İştirakleri ve Pay Oranlarına İlişkin Bilgiler	17
9. Mali Tablo ve Raporlara İlişkin Açıklamalar	18
10. Yapılan Bağışlar	21
V- Finansal Durum	
11. Mali Duruma İlişkin Temel Rasyolar	21
12. Mal ve Hizmet Satış ve Üretimine İlişkin Bilgiler	22
13. Temettü Politikası ve Temettü Dağıtımı	22
14. Şirket'in Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri	23
VI- Riskler ve Yönetim Organının Değerlendirmesi	
15. Temel Mali Risk ve Yönetim Politikaları	24
VII- Diğer Hususlar	
16. Ana Sözleşme ve Şirket Politika Değişiklikleri	25
17. Mali Tablo Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Hususlar	26
Ekler	
i. Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu	30
ii. Denetçi Raporu	46
iii. Sorumluluk Beyanı	47
iv. Bağımsız Denetim Raporu	49
v. 1 Ocak - 31 Aralık 2012 Hesap Dönemine Ait Konsolide Finansal Tablolar	51

Değerli müşterilerimiz, ortaklarımız ve çalışanlarımız,

Türk havacılık sektöründeki liderliğimizi pekiştirdiğimiz 2012 yılında kaydettiğimiz sonuçlar, küresel ekonominin son dört yıldır sergilemekte olduğu değişken ve zorlu piyasa koşulları dikkate alındığında, Şirketimizin kurumsal yapılanması ile süreçlerinin doğruluğunu, verimliliğini ve etkinliğini bir kez daha açıkça ortaya koymuştur.

Köklü markası, üstün hizmet gücü, sağlıklı mali yapısı, yetkin insan kaynağı, yüksek kalite standartları ve etik iş ilkelerine bağlılığı, Çelebi Hava Servisi'nin temel özellikleridir. Attığı adımların sektörün trendlerini belirlediğinin bilinciyle hareket eden Çelebi Hava Servisi, 2012 yılında ileriye yönelik stratejilerini tasarlayarak hayata geçirmiş ve başarılı bir performansa imza atmıştır.

Türkiye'nin havacılık sektöründeki ilk özel girişimi olmanın yüklediği sorumlulukla hareket eden, yenilikçi kimliğini sunduğu hizmetleri sürekli geliştirerek ortaya koyan Çelebi Hava Servisi, 2012 yılını da daha önceki yıllarda olduğu gibi lider pozisyonda tamamlamıştır.

Çelebi Hava Servisi'nin 2012 faaliyet yılına ait sonuçları aktarmadan önce, dünya ekonomisindeki güncel gelişmelere kısaca değinmek istiyoruz.

2012 yılında AB ve ABD'de gözlenen zayıf büyüme, global ekonomik faaliyete dair belirsizliklerin devamına neden olmuştur.

2012 yılı, küresel kriz sonrasında tüm dünyayı etkilemeye başlayan belirsizlik ortamının önemini koruduğu bir dönem olmuştur. Küresel ekonomik faaliyetteki toparlanma istenen seviyeye ulaşmazken, özellikle gelişmiş ülke kamu maliyelerindeki sorunlar gündemi işgal etmeyi sürdürmüş, genel olarak büyümeyi kısıtlayan bu sorunlar, küresel ölçekte risk unsuru olmaya devam etmiştir.

Gelişmiş ülkelerdeki olumsuzluklar, gelişmekte olan ülkeler üzerinde etkili olmuş, bölgesel farklar görünmekle beraber büyüme görünümü aşağı yönlü bir seyir izlemiştir.

ABD'de ekonomik düzelmeye dair ciddi şüpheler bulunmaktadır.

2012 yılında ABD'de GSYH büyümesi 2. çeyrekteki %1,3 oranının üzerine çıkarak 3. çeyrekte %2,0'ye yükselmiştir. Tüketici harcamaları ve konut inşaat sektörlerinde kaydedilen büyüme cesaret verici olurken, ülkenin ihracatının düşüklüğü ve konut dışı yatırımların zayıf performansı kırılğan ekonomik düzelmeye dair ciddi şüpheleri beslemektedir.

Önümüzdeki dönemde otomatik vergi artışı ve harcama kısıntısını öngören düzenlemenin, mali uçurum oluşturarak büyüme üzerinde olumsuz bir etki yaratma riski, 2013 yılının ilk gününde Senato tarafından kabul edilen bütçe tasarısı ile önlenmiş, tasarı takiben Temsilciler Meclisi'nden de onay almıştır.

Avrupa, sistemik likidite riskini zayıf büyümeye rağmen frenlenmiştir.

Avrupa Merkez Bankası, Euro Bölgesi mali krizi sonucunda ortaya çıkan sistemik likidite riskini kontrol altına almayı başarmıştır. Avrupa Merkez Bankası'nın, Euro Bölgesi çevre ekonomilerinin borçlarını satın alma niyetini güçlü bir biçimde teyit etmesi, kamu borcuna dair riskleri önemli oranda azaltmıştır.

Avrupa'nın sorun yaşayan ekonomileri uzun süredir (İspanya'da beş, Portekiz'de yedi, Yunanistan'da dokuz çeyrek) durgunluk ile mücadele etmektedirler. 2012 yılının ikinci yarısında bir yandan İspanya'da patlak veren bankacılık ve borç krizi, diğer yandan artan petrol ve emtia fiyatları makroekonomik ortamın bozulmasına yol açarken, Almanya'da dahi ekonomik faaliyet yavaşlamıştır. Borç krizinin çözümü amacıyla alınan kararlar 2012 yılının ilk çeyreğinde piyasalarda iyileşme sağlasa da İspanya ve İtalya'nın borçlanma maliyetlerindeki artış ve mali sistemlerin sağlığı hakkındaki şüpheler piyasaları olumsuz etkilemiştir. Bütün bu konular Euro Bölgesinin temelleri ve mimari sağlamlığı hakkında soruları barındırmaktadır.

Çin'in büyüme oranındaki düşme eğilimi devam etmiştir.

Küresel kriz sonrası toparlanma sürecinde, gelişmekte olan ekonomilerin büyümesine en büyük katkıyı veren Çin'in son 1,5 yıldır sürmekte olan büyüme oranındaki düşme eğilimi, 2012 yılının üçüncü çeyreğinde de devam etmiştir. Geçmişteki aşırı yüksek yatırımlar, yatırılan sermayenin azalan verimi, tüketme eğilimindeki düşüş, Çin'in gelişmekte olan diğer ülkelere oranla azalan rekabet avantajı, bu yavaşlamanın arkasındaki ana faktörlerdir.

Avrupa ve ABD'den gelen taleplerdeki azalma da Çin ekonomisinin temel taşlarından biri olan ihracatı olumsuz etkilemiş, ülkenin iç talep rakamları da bu açığı kapatmaya yeterli olmamıştır.

2013 yılı dünya ekonomisine dair beklentiler ağır ve inişli çıkışlı büyüme yönündedir.

2012 yılının sonuna gelindiğinde global ekonominin halen sağlam bir zemine oturmadığı görülmektedir. Beklentiler, büyümenin ağır ve inişli çıkışlı olacağı yönündedir. Önümüzdeki dönemde gelişmiş ülkelerde politika yapıcıların almış oldukları önlemlerle birlikte ekonomik aktivitede sınırlı bir iyileşme öngörülmektedir.

Uluslararası Para Fonu (IMF), Ocak 2013 Dünya Ekonomik Görünüm Raporu'nda küresel ekonomiye ilişkin büyüme beklentilerini aşağı yönlü revize etmiştir. Raporla, küresel ekonomide aşağı yönlü risklerin devam ettiği, ancak kriz çıkmaması ve finansal koşullardaki toparlanmanın devamı halinde küresel büyümenin öngörülenden daha iyi olabileceği vurgulanmıştır.

IMF, Ekim 2012'de %3,6 olarak açıkladığı 2013 yılı küresel büyüme tahminini revize ederek %3,5'e, 2014 yılı tahminini ise %4,2'den %4,1'e düşürmüştür.

2012 yılında iş planlarımızı eksiksiz uygulayarak tüm paydaşlarımız için artan oranda değer ürettik.

2012 yılında uyguladığımız stratejiler ve kaydettiğimiz performans, doğru ekseninde ilerlemekte olduğumuzu bir kez daha ortaya koymuştur. Şirketimiz iş planlarını eksiksiz uygulayarak, sektöründeki lider konumunu pekiştirmiş, gelecekteki büyümesinde kilit rol oynayacak girişimlerini hayata geçirmiş ve tüm paydaşları için artan oranda değer üretmiştir.

Çelebi Hava Servisi, sahip olduğu sağlam ve yaygın hizmet yapılanmasını çağdaş uygulamalarla birleştirerek yıl sonu hedeflerine ulaşmıştır. 2012 yılında Türkiye pazarında hizmet verdiğimiz uçak sayısını geçen yıla oranla %10,8 artırmış bulunuyoruz.

Bu artışta, iç hat trafiğimiz ve 2011 yılı Aralık ayında Sabiha Gökçen Havalimanı'nda Pegasus Havayolları'na hizmet vermeye başlamamız önemli rol oynamıştır. Sabiha Gökçen Havalimanı trafiğinin yaklaşık %40'ını oluşturan Pegasus Havayolları ile başlayan işbirliğimiz, 2012 yılında da trafiğimizde önemli artış sağlamıştır.

2012 yılındaki büyümemizi destekleyen diğer etkenler, yıl içinde pazara yeni giren havayollarının %50'den fazlası ile anlaşma sağlayarak müşteri portföyümüze katmamız ve mevcut müşterilerimizin çoğunluğunun artan uçuş sayıları olmuştur.

2011 yılında ortalama 3.859 çalışan ile 156.321 uçağa hizmet verilirken bu sayı 2012 yılında ortalama 4.374 personel ile 173.200 uçağa ulaşmıştır.

Operasyonel performansımızdaki bu büyüme, mali performansımıza da yansımış, Çelebi Hava Servisi'nin 2012 sonu itibarıyla konsolide net satışları 537.002.487 TL, faaliyet kârı 43.593.306 TL olarak kaydedilmiştir.

Çelebi Hava Servisi'nin hizmetleri uluslararası kalite standartlarını karşılayacak düzeydedir.

Tüm süreçlerinin tanımlı, ölçülebilir ve izlenebilir olduğu entegre bir kalite yönetim sistemine sahip olan Çelebi Hava Servisi bu alanda sürekli gelişimi hedeflemektedir. Çelebi Hava Servisi kalite yönetim sisteminin temeli; hizmet ve idari süreçlerin tanımlı, ölçülebilir, izlenebilir, analiz edilebilir ve geliştirilebilir olmasına dayanmaktadır.

Sivil havacılık dünyasının öngördüğü ve tercih ettiği sistemleri faaliyetlerine adapte eden Çelebi Hava Servisi, yer hizmeti sağlayıcılarına yönelik standardize edilmiş bir denetim programı olan ISAGO kapsamında IATA tarafından İstanbul İstasyonu ve Genel Müdürlük birimlerinde gerçekleştirilen denetimi bulgusuz olarak başarı ile geçirmiş ve Türkiye'de ISAGO belgesini alan ilk yer hizmeti kuruluşu olarak tescillenmiştir.

2010 yılında İstanbul İstasyonu ve Genel Müdürlük birimlerinde, 2011 yılında Antalya, Bodrum, İzmir ve Dalaman İstasyonları'nda gerçekleştirilen ISAGO belgelendirme süreci, 2012 yılında da hız kesmeden devam ettirilerek Adana ve Trabzon İstasyonlarımız da ISAGO sertifikalı istasyonlarımız arasına eklenmiştir.

Ayrıca İstanbul Atatürk Havalimanı İstasyonumuzun ISAGO sertifika yenilemesi başarıyla tamamlanmış, ISAGO denetlemesi tamamlanmış olan Sabiha Gökçen Havalimanı İstasyonumuz ise sertifikasyon aşamasındadır.

2013 yılında Van, Diyarbakır, Kayseri, Samsun ve Ankara İstasyonlarını ilave ederek ISAGO sertifikalı birim sayımızı 13'e çıkarmayı hedeflemiş ve bu hedef doğrultusunda gerekli çalışmaları başlatmış bulunuyoruz.

Yurt dışındaki ilk girişimimiz olan Celebi Ground Handling Hungary müşteri portföyünü genişletmeyi sürdürüyor.

Çelebi Hava Servisi'nin Budapeşte Ferihegy Uluslararası Havalimanı'nda hizmet veren bağlı ortaklığı Celebi Ground Handling Hungary, 2012 yılında da başarılı bir dönem geçirmiştir. Şirket, 2011 yılında 20.224 olan toplam uçuş sayısını 2012 yılının son çeyreğinde bir önceki döneme göre %34,24'lük artış sağlayarak 27.148'e çıkarmıştır.

Celebi Ground Handling Hungary 1 Ocak 2011 tarihinde havalimanı dışında yer alan yeni antreposunda kargo faaliyetlerine başlamıştır. Qatar Havayolları ve Türk Hava Yolları'nın kargo uçuşlarına verilen hizmetin yanı sıra Air France-KLM, Alitalia ve Martin Air ile kamyon ve uçak kargolarının elleçlenmesine ilişkin varılan yeni anlaşma, Celebi Ground Handling Hungary'nin sergilediği başarılı performansın başlıca etkenleri olmuştur.

Hindistan'daki iştiraklerimiz beklentilerimiz paralelinde sonuçlar elde etmişlerdir.

Hindistan'ın Delhi Uluslararası Indira Gandhi Havalimanı'nda 2 Haziran 2010 yılında yer hizmetleri faaliyetine başlayan Celebi Ground Handling Delhi Private Limited, müşteri portföyünü güçlendirmeye devam etmektedir. Faaliyetlerini Çelebi'nin kalite anlayışı doğrultusunda yürüten Şirket, 2011 yılında hak kazandığı ISO 9001 sertifikasyonunun ardından, 2012 yılının ilk yarısında ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi ve BS OHSAS İş Sağlığı ve Güvenliği Sistemi sertifikalarını almış ve kalitesini bir kez daha teyit etmiştir.

Şirketimiz 2012 yılında dünyanın sayılı havayollarından Air France-KLM ve Kenya Havayolları ile anlaşma sağlayarak ve Türkmenistan Havayolları ile anlaşmasını yenileyerek pazar payını artırmıştır. 2011 Ocak-Aralık döneminde 3.632 uçağa hizmet verilerken, bu sayı 2012 yılının aynı döneminde %31,03'lük bir artışla 4.759 uçağa çıkmıştır.

Hindistan'ın Mumbai (Bombay) Chhatrapati Shivaji Uluslararası Havalimanı'nda 1 Temmuz 2009 itibarıyla hizmet vermeye başlamış olan iştirakimiz Çelebi-NAS ise yılın ilk yarısında yine Air France-KLM, Air China, Druk Air, İraç Airways, Royal Jordanian, Martinair, Go Air, Jet Airways gibi müşterileri portföyüne katmış, British Airways, Qatar Airways, Lufthansa, Air Arabia, Swiss Air, Turkish Airlines Cargo, South African ile olan anlaşmalarını yenilemiştir. Şirket yıl içinde ISO 9001, ISO 14001 ve OHSAS 18001 sertifikalarını alarak kaliteli hizmet taahhüdünü belgelendirmiştir. 2012 yılının Ocak-Aralık döneminde 17.910 uçağa hizmet veren Çelebi-NAS, sağlıklı ve sürdürülebilir büyümesini sürdürmüştür.

Çelebi markasının Avrupa'daki ikinci temsilcisi yoluna başarıyla devam etmektedir.

Çelebi'nin Macaristan'dan sonra Avrupa'daki ikinci girişimi olan Celebi Cargo GmbH, Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo Köyü'ndeki depo/antrepo tesislerinde hava kargo depolama ve elleçleme hizmetleri vermek üzere 10.01.2011 tarihinde faaliyete geçmiştir. Şirket 2011 Ocak-Aralık döneminde 40.588 tonajlık hizmet vermiş, 2012 yılının aynı döneminde bu tutarı 69.799 tona yükseltmiştir.

2012 yılında Türk Hava Yolları, FedEx, LAN, Bulgaria Air, Ethiopian Airlines ve TAM havayolları ile gerçekleştirilen işbirliklerini takiben kargo trafiğinde önemli büyüme kaydeden Celebi Cargo GmbH, aynı dönemde müşteri ilişkileri yönetim sistemi CRM'yi de kullanıma alarak grup şirketleri ile entegrasyonunu artırmıştır.

Gelecek dönemlerde de başarılı performansımızı devam ettirme gücünü ve azmini taşıyoruz.

Çelebi Hava Servisi rotasını yarınlara ve küresel piyasaya çevirmiş bir hizmet sağlayıcı olarak varlığını sürdürmektedir. Gelecek dönemlerde de Şirketimizin ve sektörümüzün büyüme ivmesini kuvvetlendirecek dinamikleri ve yeni iş fırsatlarını değerlendirmeye devam edeceğiz.

Yenilik, değişim, öngörü ve planlama, Çelebi Hava Servisi'nin kurum kültüründe tartışılmaz bir yere sahiptir. Bu bilinçle hareket ederek her geçen dönem sahip olduğumuz teknolojiyi ve hizmet yetkinliklerimizi daha ileriye taşımakta ve gelişmeden aldığımız güçlü rekabet avantajına dönüştürmekteyiz.

Köklü ve güçlü Şirketimiz, titiz ve çok yönlü bir anlayışla belirlediğimiz, sektörel koşullara tam uyumlu büyüme yol haritasında emin adımlarla ilerlemektedir. Bu adımları birlikte attığımız çalışanlarımız, iş ortaklarımız ve hissedarlarımız başta olmak üzere tüm paydaşlarımıza teşekkürlerimizi iletiyoruz.

Saygılarımızla,

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.



Can Çelebioğlu

Yönetim Kurulu Başkanı

I- GENEL BİLGİLER

1. FAALİYET KONUSU

Çelebi Hava Servisi A.Ş. ("Şirket"), 1958 yılından bu yana Türk hava taşımacılığında ilk özel yer hizmetleri şirketi olarak faaliyet göstermektedir. Şirket hali hazırda Çelebi Havacılık Holding'e bağlı olarak faaliyetlerine devam etmektedir. Şirket Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlı olup, Şirket'in hisse senetleri 18 Kasım 1996'da İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") işlem görmeye başlamıştır. Şirket'in ana faaliyet konusu; yerli ve yabancı havayolları ile özel kargo şirketlerine yer hizmetleri (temsil, trafik, ramp, kargo, uçuş operasyonu vs gibi hizmetler) ve yakıt ikmal hizmetleri verilmesidir. Şirket, Devlet Hava Meydanları İşletmesi ("DHMI") kontrolünde bulunan Adana, Ankara, Antalya, Bodrum, Bursa Yenişehir, Çorlu, Dalaman, Diyarbakır, Erzurum, İstanbul, İzmir, Isparta, Kars, Kayseri, Malatya, Mardin, Samsun, Trabzon, Van, Denizli, Hatay, Kahramanmaraş, Erzincan, Balıkesir Edremit, Çanakkale, Iğdır, Kocaeli ve Havaalanı İşletme ve Havacılık Endüstrileri A.Ş. ("HEAŞ") kontrolünde bulunan İstanbul Sabiha Gökçen olmak üzere 28 havaalanında faaliyetlerini sürdürmektedir.

Şirket İstanbul Ticaret Siciline kayıtlı (Sicil No: 192002-139527) olup, tescilli adresi aşağıdaki gibidir:

Çelebi Hava Servisi A.Ş.

Anel İş Merkezi Saray Mahallesi Site Yolu Sokak No: 5 Kat: 9

34768 Ümraniye/İstanbul/Türkiye

Şirket'in internet sitesi adresi "www.celebihandling.com"dur. Ayrıca, Şirket'in yatırımcı ilişkileri internet adresi "www.celebiyatirimci.com"dur.

2. YÖNETİM KURULU, DENETİM KURULU, KOMİTELER VE ÜST YÖNETİM

Yönetim Kurulumuz aşağıdaki üyelerden oluşmaktadır:

Adı Soyadı	Görevi	İcracı/İcracı Olmayan	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi Olup Olmadığı
Can Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Başkanı	İcracı/Murahhas	Bağımsız Üye Değil
Canan Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Başkan Vekili	İcracı/Murahhas	Bağımsız Üye Değil
Memet Kaya	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Aydın Günter	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Salih Samim Aydın	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Turgay Kuttaş	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Feyzi Onur Koca	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye
Osman Cengiz Aktar	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye

Yönetim Kurulu üyelerinin görev süreleri bir yıl olup, bu da ilk olağan genel kurul tarihine kadardır.

Yönetim Kurulu üyelerinin görev süreleri bir yıl olup, 24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan genel kurul toplantısında 1 yıl süre ile yeniden seçilmişlerdir. Genel kurulda, ayrıca, Yönetim Kurulu üyeleri arasından Sayın Can Çelebioğlu ve Sayın Canan Çelebioğlu Tokgöz'ün murahhas (görevli) üye olarak tayin edilmelerine mevcudun oybirliğiyle karar verilmiştir.

Şirketimizin, Kurumsal Yönetim İlkeleri ve Şirket Ana Sözleşmesinin değişik 7.maddesi hükümlerine göre, Bağımsız Yönetim Kurulu üyeliği adaylıkları uygun bulunan Feyzi Onur Koca ve Osman Cengiz Aktar 1 (bir) yıl süre ile (iki olağan genel kurul toplantısı arasındaki dönem) görev yapmak üzere Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi olarak seçilmişlerdir.

Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri SPK tarafından yayımlanan kurumsal yönetim ilkelerine uygun olarak yüksek bilgi ve beceri düzeyine sahip, nitelikli, belli bir tecrübe ve geçmişe sahip olan aday gösterilip seçilmiş kişilerdir. Yönetim Kurulu üyelerimizin tamamı mali tablo ve raporları okuma ve analiz etme, Şirketimizin gerek günlük, gerek uzun vadeli işlemlerinde ve tasarruflarında tabi olduğu hukuki düzenlemeler hakkında temel bilgiye sahip olma ve Yönetim Kurulunun, ilgili bütçe yılı için öngörülen toplantılarının tamamına katılma olanağına ve kararlılığına sahip olma niteliklerine haiz kişilerdir.

Şirket ana sözleşmesinin "Şirket'in Temsil ve İlzamı" başlıklı 8. maddesine göre; Şirket'in yönetimi ve dışarıya karşı temsili, Yönetim Kuruluna aittir. Yönetim Kurulu temsil yetkisini ve yönetim işlerinin hepsini veya bir kısmını görevli üyelere ve Yönetim Kurulu üyesi olmayan müdürlere bırakabilir. Yönetim Kurulu, Şirket'i temsil ve ilzama yetkili kimseleri ve ilzam şeklini kararlaştırıp, usulü dairesinde tescil ve ilan eder. Şirket'e ait bütün belgelerin ve akdolunacak mukavelelerin muteber olabilmesi için bunların Şirket Yönetim Kurulunca yetkili kılınan kişi veya kişiler tarafından şirket unvanı altında imzalanmış olması lazımdır.

Bu çerçevede; Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticilerinin yetki ve sorumlulukları 04 Kasım 2011 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu'nca tescil edilen ve tescil edildiği 14 Kasım 2011 tarih ve 7939 sayılı Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi'nde ilan olunan Şirketimiz temsil ve ilzam yetkilerinin tespit edildiği VII no'lu imza sirkülerinde belirtilmiştir.

24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan olağan Genel Kurul toplantısında seçilen Yönetim Kurulu üyeleri arasında yapılan görev taksimi neticesinde; Şirketimiz Yönetim Kurulu, 25 Mayıs 2012 tarihinde Yönetim Kurulu başkanlığına Can Çelebioğlu'nun Yönetim Kurulu başkan vekilliğine Canan Çelebioğlu'nun yeniden seçilmesine mevcudun oybirliği ile karar vermiştir.

24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında, Türk Ticaret Kanununun 334. ve 335. maddelerine göre, yönetim hakimiyetini elinde bulunduran pay sahiplerine, Yönetim Kurulu üyelerine, üst düzey yöneticilere ve bunların eş ve ikinci dereceye kadar kan ve sıhrî yakınlarına; Şirket veya bağlı ortaklıkları ile çıkar çatışmasına neden olabilecek nitelikte işlem yapabilmeleri, rekabet edebilmeleri, Şirket'in konusuna giren işleri, bizzat veya başkaları adına yapmaları ve bu nevi işleri yapan şirketlerde ortak olabilmeleri ve diğer işlemleri yapabilmeleri hususunda üyelerine izin verilmiş olup dönem içerisinde verilen izin kapsamında bir işlem gerçekleşmemiştir.

Denetim Kurulu

24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan Genel Kurul toplantısında TTK ve Şirketimiz Ana Sözleşmesi çerçevesinde İbrahim Beydemir, Fatih Özçanak ve Seyhan Öztaylan Çelik denetçi olarak seçilmişlerdir. Denetçilerin görev süreleri bir yıl olup, bu da ilk olağan genel kurul tarihine kadardır.

Kurumsal Yönetim ve Denetim Komitesi

Şirket Yönetim Kurulu, 25 Mayıs 2012 tarihinde, Şirket'in 24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan 2011 yılı hesap dönemi ortaklar olağan genel kurul toplantısında seçilen Yönetim Kurulu üyeleri arasından, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: X, No: 22 sayılı Sermaye Piyasasında Bağımsız Denetim Standartları Hakkında Tebliği'nin ilgili maddesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV No: 56 Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliği'nin ilgili hükümleri çerçevesinde; Feyzi Onur Koca ve Osman Cengiz Aktar'ın Denetim Komitesi üyeleri olarak, Aydın Günter ve Feyzi Onur Koca'nın Kurumsal Yönetim Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine karar vermiştir.

Üst Yönetim

Şirketimizde 31 Aralık 2012 tarihinde 12 aylık dönem içerisinde üst yönetimde görev yapan yöneticilerin isimleri aşağıda yer almaktadır:

Adı Soyadı	Unvanı	Göreve Başlama Tarihi
Talha Göksel	Genel Müdür	2010
Ayfer Atlı	Mali İşler Direktörü	2011
Murat Nursel	Operasyon Direktörü	2010
Eric Willems	Ticaret Direktörü	2012
Gökhan Ahmet Üçel	Stratejik Planlama ve Paz. Dir.	2012
Pınar Yenigün	İnsan Kaynakları Direktörü	2012

2005 yılından beri İnsan Kaynakları Direktörlüğü görevini yürüten Serhat Ziya Erten'in Şirketimizden ayrılması sonrası yerine 13 Mart 2012 tarihi itibarıyla Pınar Yenigün başlamıştır.

2004 yılından beri Şirketimizde çeşitli görevlerde yer alan Gökhan Ahmet Üçel, 27 Haziran 2012 tarihi itibarıyla Stratejik Planlama ve Pazarlama Direktörü olarak atanmıştır.

2009 yılından beri Satış ve Pazarlama Direktörlüğü görevini yürüten Mehmet Tunç Müstecaplıoğlu'nun Şirketimizden ayrılması sonrası 27 Haziran 2012 tarihi itibarıyla Eric Willems Ticaret Direktörü olarak görevi devralmıştır.

Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi ve Kurumsal Yönetim Uygulamaları Koordinasyonu

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV, No: 41 sayılı Sermaye Piyasası Kanununa Tabi Olan Anonim Ortaklıkların Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliğ'inin ilgili 7. ve 8. maddeleri hükümleri ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde;

- Payları İMKB'nda işlem gören Şirketimizde pay sahipliği haklarının kullanılması konusunda faaliyet gösterecek, Yönetim Kurulu'na raporlama yapan ve Yönetim Kurulu ile pay sahipleri arasındaki iletişimi sağlayacak bir "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi" mevcut olup bu çerçevede Şirketimiz Bütçe ve Finans Müdürlüğü görevini yürüten "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Deniz Bal dönem içerisinde görev yapmıştır. (Tel: 216-666 6767, E-posta: deniz.bal@celebi.com)
- Şirketimiz tarafından, sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonundan sorumlu olan ve Şirket genel müdürüne raporlama yapan tam zamanlı bir yönetici personel mevcut olup bu çerçevede Şirketimizde görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Özgür Eren, dönem içerisinde yönetici personel olarak görev yapmıştır. (Tel: 216-666 6767, E-posta: ozgur.eren@celebi.com)
- Şirketimiz tarafından, sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonundan sorumlu olan ve Şirket genel müdürüne raporlama yapan tam zamanlı yönetici personel olarak görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Özgür Eren'in Ekim ayı içerisinde Şirketimizden istifa etmesi sebebiyle Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi Yöneticisi olarak görev yapan, "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Deniz Bal, mevcut sorumluluklarına ilaveten, Sermaye Piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesinden ve Kurumsal Yönetim uygulamalarının koordinasyonundan sorumlu olarak görev yapmaya başlamıştır.

Genel Kurul Bilgileri

Şirket'in 1 Ocak 2012- 31 Aralık 2012 dönemi içinde yapmış olduğu Genel Kurul toplantıları ile ilgili bilgiler Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu'nun 4. Genel Kurul Toplantıları bölümünde açıklanmıştır.

Yönetim Organı Üyeleri ile Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Mali Haklar

Şirket, konsolide üst düzey yönetim kadrosunu; yönetim kurulu üyeleri, genel müdür ve genel müdür yardımcıları olarak belirlemiştir. Üst düzey yöneticilerine sağladığı faydaların kırılımı aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar	12.153.826	11.342.643
İşten ayrılma sonrası faydalar	118.072	689.546
	12.271.898	12.032.189

3. ÇIKARILMIŞ BULUNAN SERMAYE PİYASASI ARAÇLARININ NİTELİĞİ VE TUTARI

Şirketimizin çıkarılmış sermayesi 31.12.2012 tarihi itibarıyla 24.300.000 TL olup 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	(%)	31 Aralık 2012	(%)	31 Aralık 2011
Çelebi Havacılık Holding A.Ş.	54,73	13.299.633	54,73	13.299.633
Engin Çelebioğlu	10,01	2.432.430	10,01	2.432.430
Can Çelebioğlu	7,50	1.822.770	7,50	1.822.770
Canan Çelebioğlu	5,11	1.242.720	5,11	1.242.720
Diğer	22,65	5.502.447	22,65	5.502.447
	100,00	24.300.000	100,00	24.300.000

Gerçek Kişi Nihai Hâkim Pay Sahipleri

Dolaylı iştirak ilişkilerinden arındırılmak suretiyle belirlenmiş Şirketimiz gerçek kişi nihai hâkim pay sahipleri ve pay oranları aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	31 Aralık 2012 (%)	31 Aralık 2011 (%)
Engin Çelebioğlu	19,97	28,25
Can Çelebioğlu	29,89	25,74
Canan Çelebioğlu	27,50	23,36
Diğer	22,65	22,65
	100.00	100.00

Şirket'in Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde oy hakkında imtiyaz bulunmamaktadır. Çıkarılmış sermayeyi temsil eden A, B ve C gruplarına ayrılmış hisse senetlerinden A ve B grubu pay sahipleri Yönetim ve Denetim Kuruluna aday göstermede imtiyaz sahibidirler.

Şirket'in 1 Ocak 2012-31 Aralık 2012 döneminde iktisap ettiği kendi payı yoktur.

4. PERSONEL BİLGİLERİ VE İNSAN KAYNAKLARI POLİTİKASI

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Şirket'te çalışan toplam personel sayısı 4.083 kişidir (31 Aralık 2011: 4.207 kişi). 2012 ve 2011 yılı içinde çalışan ortalama personel sayısı sırasıyla 4.374 ve 3.859 kişidir.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Grup'ta çalışan taşeron personel dahil toplam personel sayısı sırasıyla 10.269 kişi ve 10.318 kişidir.

Grup (Konsolide)	31 Aralık 2012 Çalışan Sayısı	31 Aralık 2011 Çalışan Sayısı
Çelebi Hava Servisi A.Ş. ("Şirket")	4.083	4.207
Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.	45	66
Celebi Ground Handling Hungary	618	573
Celebi Nas (Hindistan)	1.801	2.125
Celebi Delhi Cargo (Hindistan, taşeron personel dahil)	2.655	2.552
Celebi Delhi Ground Handling (Hindistan)	914	678
Celebi Cargo GmbH (Almanya, taşeron personel dahil)	153	117
Toplam	10.269	10.318

Şirketimizde, toplu sözleşme uygulaması bulunmamakta olup, çalışanlarımıza maaş, fazla mesai, yemek ve servis haklarının yanında İş Kanunu ve ilgili mer'î mevzuat çerçevesindeki tüm yasal sosyal haklar sağlanmaktadır.

İnsan Kaynakları ("İK") Politikası

Şirket'in toplum ve çalışanları nezdindeki imaj ve başarısını sürekli kılmak amacıyla, İnsan Kaynakları'na ilişkin dokümantasyonlar ve sistemlerle desteklenmiş tüm uygulamaları ve bunun sonucu olarak oluşan insan kaynakları kültürü, Şirket bünyesindeki İK Komitesi tarafından takip edilmekte ve geliştirilmektedir.

Çalışan temsilcilerimiz olarak belirlenen İstasyon Yöneticilerimizin de katılımı ile dil, din, ırk, mezhep, cinsiyet ayrımcılığı gözetmeksizin belirlenen İK politikalarının istasyonlarda yayılmasından İstasyon Yöneticileri sorumludur. Bu yöneticilerin temel sorumlulukları çalışanlarla ilgili olarak alınan kararları veya çalışanları ilgilendiren gelişmeleri çalışanlarla paylaşmaktır.

Ayrımcılık konusunda şimdiye kadar tek bir şikayet bile alınmamış olup, Şirket personelinin fiziksel, ruhsal ve duygusal açıdan kötü bir muameleye maruz kalmaması konusunda gerekli hassasiyet gösterilmektedir.

İnsan Kaynakları Politikalarını oluşturan unsurlar:

Katılımcılığı, takım çalışmasını, girişimciliği, yaratıcılığı ve verimi destekleyerek, Şirketimizi Türkiye’de çalışmak için tercih edilen, mutlu ve bağlı çalışanlarıyla büyük bir aile haline getirmek ve bunu sürekli kılmaktır.

İnsan Kaynakları Sistemleri:

Seçme ve Yerleştirme

- Seçme Süreci
- Oryantasyon

Performans Yönetimi

- Hedef ve Yetkinlik Yönetimi
- Ödüllendirme

Kariyer Yönetimi

Eğitim

- Koçluk Sistemi
- Kariyer Planlama
- Kişisel Gelişim Eğitimleri

Ücret Yönetimi

Kurum Geliştirme Faaliyetleri

- Kurumsal Kültür, Vizyon, Misyon
- Çalışan Memnuniyeti Uygulamaları
- Yönetmelik Çalışmaları
- Organizasyon Çalışmaları
- Bilgi İşlem Altyapısı

Seçme & Yerleştirme

Seçme Süreci/Grup Şirketlerinde aday havuzu oluşturma

Seçme ve yerleştirmede ana prensip işgücü ihtiyacını “doğru işe doğru insan” mantığıyla, en verimli ve en çabuk şekilde temin etmektir. Bu bağlamda, personel gereksinimi, şirketin hedef ve stratejileri doğrultusunda belirlenen insan kaynakları planlaması çerçevesinde belirlenir, iş tanımına ve yetkinliklere dayanılarak pozisyonun gerektirdiği profil saptanır. İnsan kaynakları personeli, eleman isteği yapıldığı sırada kadronun bütçede olup olmadığını kontrol eder. Kadro planlamalarının verimliliğe dikkat edilerek özenle yapılması gerekmektedir. İnsan kaynakları bölümü ve bölüm yöneticileri Şirket misyon ve vizyonuna uygun, işin gerektirdiği sorumlulukları yerine getirebilecek, çalışma koşullarına uyum sağlayabilecek, gerekli yetkinliklere, en az beklenen düzeye ve işin gerektirdiği niteliklere sahip personel seçme sorumluluğunu paylaşmaktadır. Tüm Şirket çalışanlarına şirket ve Grup şirketleri arasında kariyer gelişimlerine ve potansiyellerine uygun iş imkanlarında öncelik verilmesi, personel seçim politikamızdır. Bu politika çerçevesinde Grup şirketlerimizde aday bilgi bankası oluşturulmakta ve her geçen gün bu banka tüm şirketlerimizin kullanabileceği bir veritabanı haline getirilmektedir. Holding bünyesinde halen bu amaçla kullanılmakta olan programın bu çerçevede diğer insan kaynakları süreçleri ile de bağlantılı hale getirilmek üzere daha entegre bir programa dönüştürülmesi planlanmaktadır.

Aday bilgi bankası genel olarak;

Çelebi çalışanlarının önerdiği potansiyel adayları, doğrudan "özgeçmiş" göndererek ya da form doldurarak başvuran adayları, ilan veya duyuru üzerine başvuran kişileri, üniversitelerde kariyer günlerinde toplanan başvuruları, işbirliği geliştirilmeye çalışılan dershane ve eğitim kuruluşlarından gelen başvuruları veya elektronik ortamda yapılan genel başvuruları kapsamaktadır. Personel seçiminde önceliklere göre izlenen sıra aşağıdaki şekildedir:

- İç duyurular yolu ile başvuran çalışanlar,
- Çelebi personelinin önerdiği adaylar,
- Daha önceden ilanla ya da doğrudan başvurmuş adaylar,
- İlanla başvuran adaylar,
- Dış danışmanlık firmaları ile kuruma yönlendirilen adaylar.

İşe seçme ve yerleştirme yönetmeliği oluşturulmuş olup tüm işe alımların bu yönetmeliğe uygun yürütülmesi bağlı şirketlerin insan kaynakları bölümlerince sağlanmaktadır.

Aday seçimleri için ayrıca profesyonel kuruluşlar tarafından hazırlanan yabancı dil, genel yetenek testleri ve kişilik envanterleri kullanılmaktadır. Tüm işe alımlarda olumlu bulunan adaylar için referans kontrolü yapılır.

Oryantasyon

İşe yeni başlayan çalışanlar Şirket misyonu, vizyonu, ilkeleri ve politikaları ile Grup Şirketleri ve faaliyet alanları çalışma koşulları hakkında bilgilendirilmek amacıyla oryantasyon programına alınmaktadırlar.

Performans Yönetimi

Performans Değerlendirme

Performans değerlendirme sistemi hedeflerin yerine getirilmesi için uygun ortamı sağlamayı, yetkinlik düzeylerini, öncelikleri tespit etmeyi ve geliştirmeyi, atama/rotasyon/kariyer planlamasına destek oluşturmayı, ast-üst arasındaki iletişimi kuvvetlendirmeyi, yöneticilerimizin yönetsel yetkinliklerini geliştirmeyi ve verilecek olan geri bildirimlerle tüm kadrolarımızın yönetime vereceği bilgi akışını hızlandırmayı amaçlamaktadır.

Belirlenen yetkinliklere göre objektif bir değerlendirme yapılmasını hedefleyen performans değerlendirme sistemimiz ile yılda bir kere çalışanlarımızın performansları değerlendirilmektedir. Müdür ve üstü yönetici personelimizin yetkinlik bazlı değerlendirmelerine ilave olarak hedef bazlı değerlendirme kriterleri de performans sistemine dahil edilmiştir.

2006 yılında pilot çalışma olarak uygulanan 360 derece performans yönetim sistemi, 2012 yılında da uygulanmaya devam edilmiş ve sistem ile sadece üstlerin astlarını değil, farklı kanalların birbirini değerlendirmesi yoluyla performans değerlendirmelerin daha objektif işleyen bir sisteme dönüştürülmesi çalışmalarına devam edilmiştir.

2009 yılında, İnsan Kaynakları süreçlerinde kullanılan yetkinlerimiz gözden geçirilmiş ve yenilenmiştir. Daha sade, daha anlaşılır ve pozisyondan beklenen yetkinliklerin daha net tanımlanmasını amaçlayan projede, Çelebi'deki tüm pozisyonlar için ayrı yetkinlikler belirlenmiş ve ağırlıklandırılmıştır.

2009 yılında yürütülen ve tamamlanan bir diğer proje ise, Performans Değerlendirme uygulamasının elektronik ortamda yürütülmesini sağlayan "SAP Performans Değerlendirme Sistemi"dir. Sistemin ve Performans Yönetim Sisteminin teorik ve uygulamalı eğitimleri, 2010 yılında hedef değerlendirmesine tabi olan tüm yöneticilere verilmiştir. 2010 yılında performans değerlendirme sürecinde "SAP Performans Değerlendirme Sistemi" kullanılmaya başlanmış, 2012 yılında da kullanımı aynı şekilde devam etmiştir.

Performans Ödüllendirme

Yılda bir kez gerçekleştirilen performans değerlendirme sonuçlarına göre, üstün başarı gösteren çalışanlar, 2012 yılında da yıllık maaşlarının belli oranı dahilinde geçtiğimiz yıllarda olduğu gibi ödüllendirilmişlerdir.

Kariyer Yönetimi

Kariyer yönetiminin amacı, Çelebi Hava Servisi'nde oluşan pozisyonlara yine Çelebi içinden aday havuzu oluşturarak yerleştirmek, çalışanların beklentileri ve şirketin beklentilerini örtüştürmektir. Hindistan Mumbai, Delhi, Macaristan, Frankfurt ve Avusturya'daki yer hizmetleri ve kargo operasyonlarımız için 2009-2012 yılları arasında toplam 12 üst düzey yönetici yetiştirilerek, kritik roller için görevlendirilmişlerdir.

Bu bağlamda tüm şirketlerimizde:

- Daha önce oluşturulan yetkinlik ve nitelik skalalarına göre kariyer haritaları oluşturularak her kariyer basamağında alınması gereken eğitim ve rotasyonlar sürekli takip edilmektedir.
- Kritik pozisyonlar için yedekleme politikası geliştirilmektedir.

2009 yılı içerisinde kariyer yönetimi fonksiyonunu daha da sistemli bir hale getirmek amacıyla, Genel Müdürlük bünyesinde ve istasyonlarımızda "Gelişim Kurulları" oluşturulmuştur. Bu uygulama 2012 yılında da başarıyla devam ettirilmiştir.

- Gerçekçi bir yedekleme planı sağlamak,
- Kritik roller için uygun çalışanların belirlenmesi,
- Yüksek potansiyelli çalışanları belirlemek, geliştirmek ve takip edebilmek,
- Çalışan profilini gözden geçirmek ve kontrol etmek

amacıyla bu kurullar, yılda bir kez toplanmaktadır.

İçeriden atamalar için belirlenen kriterler dahilinde terfi/rotasyon olanakları Gelişim Kurulları ile çalışanlara sunulmaktadır. Pozisyon ihtiyaçları öncelikle Çelebi Hava Servisi çalışanlarına duyurularak değerlendirilmede öncelik çalışanlarımıza verilmektedir. 2012 yılında "Gelişim Kurulları" sistematigi revize edilerek, yetkinlikler ile birlikte potansiyelin de belirlenerek değerlendirmelerin daha fazla bilimsel çalışmalar ile desteklendiği "Yetenek Yönetimi" projesi başlatılmıştır. Bu proje kapsamında, belirlenen kriterlere uygun tüm çalışanların değerlendirilmeye alınması imkanı yaratılmıştır. Proje çalışmalarına 2013 yılında da devam edilecektir.

2008 yılında şirket içinden yönetici terfi oranımız %75 olarak ölçümlenmişti. Bu oran 2009 yılında %83,70; 2010 yılında %82,76, 2011 yılında %91 ve 2012 yılında %77,03 olarak gerçekleşmiştir .

Eğitim

Çelebi tüm çalışanlarının işlerinin gerektirdiği bilgi, beceri ve davranış özellikleri ile ilgili geliştirilecek alanlarını tespit etmek, geliştirmek, potansiyellerini ortaya çıkartıp daha da ilerletebilmek ve tüm çalışanlarını geleceğin sorumluluklarına hazırlamak için eğitim ve gelişim programları ile ilgili, farklı düzeylerde çalışmalar düzenlemektedir.

SHGM'nin belirlediği alınması zorunlu eğitimlerle birlikte, ihtiyaç doğrultusunda tespit edilen kişisel ve mesleki gelişim eğitimleri'nin, İnsan Kaynakları Direktörlüğü tarafından SAP sistemi üzerinde yıllık olarak planlaması yapılır.

Kişisel ve mesleki gelişim eğitimleri şirket genelinde her yıl yapılan Performans Değerlendirme Sonuçları ve Gelişim Kurulunda önerilen personeller için tespit edilerek plana dahil edilir. 2012 yılı personel başına eğitim 5,48 gün olarak gerçekleşmiştir.

Tüm eğitim raporlamalarına SAP sistemi üzerinden ulaşılabilmektedir. İnsan Kaynakları dönemsel olarak eğitim bütçe planlamasını ve raporlamasını bu kayıtları baz alarak hazırlar.

İstasyonlar tüm eğitim dokümantasyonlarına, teknik eğitim modüllerine, sınavlara, Şirket yönerge/prosedür ve yönetmeliklerine Lotus Notes üzerinden ulaşabilmektedirler.

Tüm operasyonel teknik eğitimler şirket içi eğitmenler tarafından verilir. Eğitimde kullanılan tüm doküman, eğitim modülleri ve sınavlar 2 yılda bir iç eğitmenlerle yapılan tazeleme dahilinde güncellenerek duyurulur.

2009 yılında işçi personelin çoğunlukta olduğu Ramp departmanına ait eğitim modülü farklı bir proje ile revize edilmiştir. Eğitim modülü, mavi yaka personelin daha rahat anlayabileceği dilde sadeleştirilerek, çekilen filmler ve dizayn edilen animasyonlar ile görselliğin ön plana çıktığı, benzeri olmayan bir eğitim modülü haline getirilmiştir.

Kişisel ve mesleki gelişim eğitimleri için profesyonel eğitim danışman şirketleri ile anlaşmalar yapılmaktadır. (Sunum Teknikleri, Takım Çalışması, Yönetim Becerileri Geliştirme vb.)

Ücret Yönetimi

Çelebi Hava Servisi'nde Şirket'in vizyon ve hedefleri doğrultusunda; içinde bulunulan piyasa koşulları ve havacılık sektöründeki gelişmeler baz alınarak ve Şirket içi tutarlılığı sağlayacak ve bu gerçekleri yansıtacak şekilde bir ücret skalası oluşturulmuştur. İki kişi eğer aynı işi yapıyorsa, bir diğer deyişle yaptıkları işin değeri içerik, zaman, kaynak, pozisyon profili vb. açısından farklılaşmıyorsa, iki kişinin kişisel özellik ve becerileri birbirinden farklılaşsa bile yapılan işin değeri aynıdır.

Genel Müdürlük ücret skalası dönemsel olarak, piyasa ücret araştırması firmalarından alınan datalar ile karşılaştırılarak, bu araştırmalardaki sonuçları da içerecek şekilde oluşturulur. Genel Müdürlük ücret skalası içerisinde yer alan üst düzey yöneticilerin gelirleri belirlenirken de bu kriterler baz alınır.

Ücretler organizasyon yapısındaki unvanlara göre ancak istasyon büyüklükleriyle bağlantılı bir tarife ve sınırlı kıdem baz alınarak belirlenmiştir. Her yıl piyasa araştırmalarıyla güncellenmektedir.

Performansın personelin gelirene etkisi ancak beklenenin üzerinde performans gösterilmesi durumunda yıl sonu primi olarak gerçekleşmektedir.

İş gereği yabancı dil bilme zorunluluğu olan pozisyonlar için uygulanan sınavda barajı geçen personele yabancı dil tazminatı mevcut baz ücretine ilave olarak verilmektedir. Yabancı dilin dışında şoför personele kullandıkları araç tipiyle bağlantılı araç primi ödenmektedir.

Kurum Geliştirme Faaliyetleri

Çalışan Memnuniyeti Uygulamaları

2007 yılında çalışanların memnuniyet düzeyinin belirlenmesi için Synovate firmasından danışmanlık hizmeti alınarak Şirketimizde görevli tüm kadrolu personeli kapsayan ve %81 katılım oranı ile sonuçlanan çalışan memnuniyeti anketi düzenlenmiştir. Bu anket sonrasında anket sonuçlarının analiz edilebilmesi için tüm istasyonlar ile anket sonuçları paylaşılmış, gelen öneriler konsolide edilmiş ve bir aksiyon planı hazırlanmıştır. Anket sonuçlarının iyileştirilmesine yönelik çalışmaların teşvik edilmesi için 2008 yılı istasyon yöneticisi performans değerlendirme "PD" sistemine bir sonraki yılda yapılacak anket ile ilgili hedefler konulmuştur.

2008 yılında çalışan memnuniyeti anketi tekrarlanmış ve bir önceki yıl %81 olan katılım oranı %92 olarak gerçekleşmiştir. 2007 yılına göre ÇMA puanı 2008 yılında %50 oranında yükselmiştir. 2009 yılında çalışan memnuniyeti ölçümleri danışman firma aracılığı ile gerçekleştirilmemiş olup, İnsan Kaynakları Direktörlüğü'nün şube ve birimlere ziyareti aracılığı ile toplantılar düzenlenerek gerçekleştirilmiştir. Yılda 2 kez yapılan toplantılar aracılığı ile çalışan memnuniyetini artırmaya yönelik eylem planları hazırlanarak, bu plan çerçevesinde faaliyete geçilmiştir. 2010 yılında tekrar Synovate ile çalışılarak %88,85 katılım oranı ile gerçekleştirilen Çalışan Bağlılığı araştırmasına göre; 2008 yılında 69 olan Şirket geneli bağlılık endeksi 2010 yılında 70'e yükselmiştir.

Şirket'in İnsan Kaynakları Direktörlüğü'nün 2007 yılından beri şube ve birimlere ziyareti aracılığı ile toplantılar düzenleyerek ve çalışan memnuniyeti anketleri yaptırarak gerçekleştirdiği çalışan memnuniyetini artırmaya yönelik çalışmalar 2012 yılında da başarıyla devam ettirilmiştir.

2012 yılında Çalışan Memnuniyeti uygulaması, İnsan Kaynakları tarafından yapılan "Açık Kapı Toplantıları" ile çalışanlarla yüz yüze iletişim halinde gerçekleştirilmiş, çalışanların Şirket uygulamaları ile ilgili öneri ve yorumları alınarak, oluşturulan proje grupları ile çeşitli iyileştirme faaliyetleri gerçekleştirilmiştir.

Yönetmelik Çalışmaları

Oluşturulmuş ve kullanılmakta olan İK ve Eğitim Yönetmeliklerine ek olarak ihtiyaç duyulan konularda ortak yürütülecek projelerle gerek operasyonel gerekse diğer konularla ilgili yönetmelikler oluşturulmaya ve revize edilmeye devam edilmektedir.

Organizasyon Çalışmaları

Organizasyon yapılarının, ihtiyaçlara uygun şekilde etkinleştirilmesi ve standardizasyonu, organizasyonel değişikliklerin takibi ve yayınlamasına dikkat edilmektedir. Hiyerarşik seviyelerin belirlenmesi çalışmaları ve rollerin günün koşullarına göre revize edilmesi İK politikalarının başında yer almaktadır.

İletişim

Katılımcı bir yönetimin oluşturulması ve çalışanlar için güvenli bir çalışma ortamı ve koşulları sağlanması amacıyla şirketin finansal durumu, ücret, kariyer, eğitim, sağlık vb. konularında düzenlenen toplantılarda ve bu mesajların verilebileceği her imkanda personel bu konular hakkında bilgilendirilir ve kendilerinden görüş/öneri/şikayet ve yorumları alınarak gerekli çalışmalarda kaynak olarak kullanılır. Bu doğrultuda çalışanların görüşlerini özgür bir platformda iletmeleri amacıyla 2010 yılında başmüdürlük ve Genel Müdürlük'te çalışan ve yönetici kırılımında gelişim atölyeleri düzenlenmiş ve üst yönetime rapor olarak sunulmuştur.

Ayrıca şirket çalışanlarının görüşlerinin daha etkin bir şekilde değerlendirilebilmesi için 2008 yılı içerisinde tüm çalışanların katılımını amaçlayan bir öneri geliştirme sistemi kurulmuştur. 2012 yılında da öneri geliştirme sistemi başarıyla kullanılmaya devam etmiştir.

Çalışan Emniyeti

Şirketimiz, çalışanlarına emniyetli ve sağlıklı bir iş ortamı sağladığı, çalışanların maruz kalabilecekleri tehlike ve riskleri belirleyip, alınacak önlemlerle tehlike/risk düzeylerini düşürecek faaliyetler geliştiren risk değerlendirme çalışmalarını yaptığı, iş kanununa uyan, İSG hedeflerinin yönetim programları ile hayata geçirildiği ve İSG performansının sürekli izlendiği bir yönetim sistemine sahiptir. Ayrıca 26 istasyonumuz ve genel merkezimiz OHSAS 18001 sertifikası ile belgelendirilmiş bulunmaktadır.

Sosyal Faaliyet

2012 yılında çalışanlarımıza "Ekip Çalışması" temalı fotoğraf yarışması ve Slogan yarışması düzenlenerek, dereceye girenlere çeşitli hediyeler verilmiştir.

II- YÖNETİM ORGANI ÜYELERİ İLE ÜST DÜZEY YÖNETİCİLERE SAĞLANAN MALİ HAKLAR

Şirket'in yönetim organı üyeleri ile üst düzey yöneticilere sağlanan mali haklar, Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu'nun "20. Mali Haklar" bölümünde açıklanmıştır.

III- ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME ÇALIŞMALARI

5. OPERASYONEL VERİMLİLİK

Şirketimizin verimlilik artışı ve operasyonlarının en az hata ile planlanmasına yardımcı olmak üzere kullanımına başlanmış olan "Kaynak Planlama, Çalışma Programı Üretme ve Gerçek Zamanlı Kontrol Sistemi"nin (Inform-Groundstar) 2012 yılı içinde İstanbul, Antalya, İzmir ve Sabiha Gökçen istasyonlarında başarı ile uygulanmasına devam edilmiştir. Ankara, Bodrum, Dalaman, Adana, Diyarbakır ve Samsun istasyonlarımızda da planlama ve çalışma programlarının hazırlanmasını sağlayan Plan Control ve Roaster modülleri upgrade edilmiştir. Plan Control modülü versiyon 5.5'ten 6.5'e, Roaster modülü ise versiyon 7.2'den 11.0'a upgrade edilmiştir.

2009 yılı içerisinde kurulumu tamamlanan E-SCF (Electronic Service Charge Form) projesi test sisteminde kullanılmaya başlanmış, 2010 yılı içerisinde İstanbul ve Antalya İstasyonlarımızda aktif hale getirilerek 2012 yılında da kullanımına devam edilmiştir. 2012 yılı içerisinde Antalya ve İstanbul istasyonunda bulunan el terminalleri ve yazılımı yenilenmiş olup eskisinden daha hızlı, daha küçük, daha dayanıklı ve daha kullanışlı olan yeni modeller sayesinde el terminali kullanım oranı artırılmıştır. Bu sayede hareket departmanında çalışan personelimizin iş yükü hafiflemiş, oluşabilen hatalar en az seviyede tutulmuş, personelimizin evrak hazırlığı ve ulaşımı için harcadığı süre azaltılmıştır.

Müşterilerimize daha iyi hizmet verebilmek ve verimliliğimizi artırabilmek adına İstanbul, Sabiha Gökçen, Antalya, Dalaman, İzmir ve Bodrum havalimanlarında bulunan istasyonlarımızda hizmet standartları 2012 yılı içerisinde tekrar ölçümlenmiş ve değişen şartlara göre güncellenmiştir.

Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü'nün konuyla ilgili 28 Eylül 2010 tarihli genelgesine karşın Şirketimiz, ISAGO çalışmalarını Mart 2010 tarihinde başlatmıştır. 2007 yılından itibaren uygulamakta olduğu Entegre Yönetim Sistemlerini (ISO 9001, OHSAS 18001, ISO 14001) ISAGO beklentileri doğrultusunda geliştiren Şirketimiz, Türkiye'de ISAGO belgelendirmesini hak eden ilk Türk Yer Hizmetleri kuruluşu olmuştur. Şirketimizin ISAGO denetimleri ise şöyle gerçekleşmiştir; Çelebi Hava Servisi Genel Müdürlüğü (Ağustos 2010), ÇHS İstanbul İstasyonu (Ekim 2010), ÇHS Antalya İstasyonu (Aralık 2011), ÇHS Bodrum İstasyonu (Aralık 2011), ÇHS Dalaman İstasyonu (Aralık 2011), ÇHS İzmir İstasyonu (Aralık 2011), ÇHS Adana İstasyonu (Nisan 2012), ÇHS Trabzon İstasyonu (Nisan 2012). Ek olarak; 2012 senesi içerisinde Atatürk Havalimanı ISAGO belgesi yenileme denetlemesini başarıyla tamamlamış ve sertifikasını yenilemiştir.

Şirketimiz Sivil Havacılık dünyasında tercih edilen kalite sistemleriyle çalışmakta, AHS 1000 ve IATA AHM 804 ölçümleme sistemlerini kullanmaktadır. Bu sistemler ölçülebilir kalite kriterlerini belirlemekte ve raporlamakta; havayolu şirketleri ile yer hizmetleri şirketlerinin daha verimli çalışmasına ve operasyonel performansın artmasına hizmet etmektedir. Bu sistemler sayesinde, hizmet verilen sürecin hangi basamağında bir aksaklık yaşandığı gözlemlenebilmekte ve bu doğrultuda gerekli düzeltici işlemler yapılmaktadır. Hizmet esnasında oluşan müşteri memnuniyetsizlikleri ise tüm istasyonlarda takip edilmekte ve müşterilerden gelen şikayetler için en kısa sürede önlemler alınıp, iyileştirici çalışmalar yapılmaktadır. Ayrıca, olası müşteri memnuniyetsizliklerini önlemek amacıyla, tüm istasyonlarımızda Kalite Müdürlüğü tarafından yılda iki defa düzenli iç denetimler yapılmakta ve bu denetimler sonucunda tespit edilen olumsuzluklar için düzeltici işlemler istasyonlar tarafından yerine getirilmektedir.

IV- ŞİRKET FAALİYETLERİ VE FAALİYETLERE İLİŞKİN ÖNEMLİ GELİŞMELER

6. FAALİYETTE BULUNULAN SEKTÖR, 2012 YILI FAALİYETLERİ VE PERFORMANSA İLİŞKİN BİLGİLER

2012 Yılında Dünya ve Türkiye Ekonomisi

Dünyada...

Petrol fiyatları...

2012 yılının son çeyreğinde gerek arz, gerekse talep yönlü gelişmeler petrol fiyatlarının aşağı yönlü hareketi üzerinde belirleyici olmuştur. ABD ekonomisine ilişkin işgücü göstergelerinin halen kalıcı bir toparlanmaya işaret ediyor olmaması, Euro Bölgesi'ndeki daralma ve atılan olumlu adımlara karşın bölgeye ilişkin kaygıların tam olarak giderilememesi küresel büyüme görünümünü olumsuz yönde etkilemiş ve petrol fiyatları üzerinde aşağı yönlü bir baskı unsuru olarak ortaya çıkmıştır. ABD ham petrol stoklarının birinci Körfez Savaşı'ndan bu yana ulaştığı en yüksek seviyelerinde olması ve OPEC üyesi ülkelerin üretim düzeylerini korumasına bağlı olarak ham petrol arzında da fiyatların yukarı doğru ivmelenmesine yol açacak bir baskı görünmemektedir. Ekim Enflasyon Raporu'nda 107 ABD doları olarak belirlenen 2013 yılı ortalama petrol fiyatı varsayımı, vadeli fiyatlarla uyumlu şekilde oldukça sınırlı oranda yukarı yönlü güncellenerek 108 ABD dolarına yükseltilmiştir. 2011 yılı oniki aylık dönemde ortalama petrol varil fiyatları 95,1 ABD doları seviyesinde iken, 2012 yılının aynı döneminde ortalama da 94,2 ABD doları olarak gerçekleşmiştir.

Enflasyon ve büyüme...

2012 yılının son çeyreğinde küresel ekonomiye dair en kötü risklerin geride kaldığı algılamasının güçlenmesiyle risk iştahında yıl ortasından itibaren gözlenen artış eğilimi belirginleşmiştir. Bu dönemde, Euro Bölgesi'ndeki sorunların çözümüne yönelik atılan somut adımların yanı sıra ABD ve Çin ekonomisine dair olumlu gelişmeler risk iştahını destekleyen başlıca gelişmeler olmuştur. Öte yandan, gelişmiş ülkelerde büyüme görünümünün halen zayıf seyrini koruması nedeniyle miktarsal genişleme politikalarına devam edilmiştir.

Yılın üçüncü çeyreğinde, Euro Bölgesi borç krizinin ağırlaşmasına bağlı olarak olumsuz dönmüş olan küresel büyüme görünümü yılın son çeyreğinde de bu seyrini sürdürmüştür. Söz konusu çeyrekte, gerek gelişmiş gerekse gelişmekte olan ülkelerde iktisadi faaliyetin artış hızı gerilemiş ve Türkiye'nin ihracatında önemli paya sahip ülkelerin büyüme oranları da zayıf bir görünüm sergilemiştir.

Küresel büyümenin seyrinin temel belirleyicilerinden olan ABD ekonomisi, yılın üçüncü çeyreğinde, bir önceki çeyreğe göre (yıllıklandırılmış) %3,1 büyüme kaydetmiştir. 2011 yılının dördüncü çeyreğinden bu yana en hızlı büyüme kaydedilmiş olmasına karşın, işgücü piyasasında belirgin bir toparlanmanın başlamadığı ve temel işsizlik göstergelerinin kriz öncesi seviyelerinden halen uzak olduğu görülmektedir.

2012 yılının son çeyreğinde genel ve çekirdek tüketici enflasyon oranları, gerek gelişmiş gerekse gelişmekte olan ülkelerde aşağı yönlü bir eğilim sergilemeye devam etmiştir. Söz konusu dönemde emtia fiyatlarında gözlenen düşüş enflasyon oranlarındaki gerilemeyi desteklerken, görece olarak zayıf seyreden büyüme de enflasyon üzerinde talep baskısı oluşmasını engellemiştir.

Türkiye’de...

Döviz kurları...

Son dönemde artan küresel risk iştahı ve gelişmekte olan ülkelere yönelen sermaye akımlarının etkisiyle birçok gelişmekte olan ülke para birimi ABD doları karşısında değer kazanırken, Türk lirasındaki değerlenme görece olarak daha sınırlı olmuştur.

2011 yılının Ocak-Aralık döneminde ortalama 1,69 seviyesinde gerçekleşen ABD doları, 2012 yılının aynı döneminde ortalama 1,79’lu seviyelere yükselmiştir. Aynı şekilde Euro kuru da geçen yılın aynı döneminde ortalama 2,36 civarında seyrederken, 2012 yılının Ocak-Aralık döneminde ortalama 2,31 olarak gerçekleşmiştir. ABD doları/Euro paritesi ise 2011 yılının son çeyreğinde ortalama 1,40 seviyesinde iken, 2012 yılının aynı döneminde ortalama 1,29’a gerilemiştir. Türk lirasının diğer ülke paralarına göre değerini ölçen TCMB tüfe bazlı reel efektif kur endeksi (2003=100) sonuçlarına göre 2011 Aralık sonu itibarıyla 109,52 olan endeks değeri, 2012 yılı Aralık ayı sonunda 118,08 seviyesinde gerçekleşmiştir.

Enflasyon...

Döviz kuru ve ithalat fiyatlarında geçtiğimiz yıl gözlenen hareketlerin birikimli etkilerinin giderek azalması ve iç talepte süregelen yavaşlama sonucu, temel mal fiyatlarının yıllık artış oranı gerilemeye devam etmiştir. Hizmet fiyatları ise ılımlı seyrini korumuştur. Bu gelişmeler çerçevesinde temel enflasyon göstergeleri aşağı yönlü eğilimini sürdürmüştür. 2011 yılı Ocak-Aralık döneminde %11,90 olarak gerçekleşen enflasyon, 2012 yılının aynı döneminde düşüş göstererek %4,3’e gerilemiştir.

Sivil Havacılık Sektörü

Dünyada...

2012 yılında Uluslararası Hava Taşıyıcıları Birliği - IATA’nın verilerine göre, uluslararası yolcu trafiği bir önceki yılın aynı dönemine oranla %5,3 artış, kargo trafiğinde ise %1,5 azalma göstermiştir. Kapasite artışı ise yolcu trafiğinde %3,9, kargoda %0,2 olarak gerçekleşmiştir. Yolcu trafiğinde doluluk oranı ise %79,1 olmuştur.

Bölgesel gelişmelere bakıldığında Avrupa’da yolcu trafiği geçen yılın aynı dönemine oranla %5,3 artmıştır. Avrupa’da hala baş göstermekte olan ekonomik belirsizliğe rağmen yaşanan artış zayıf piyasa koşullarında yaşanan kararsızlığın bir sonucu olarak yorumlanabilir. Orta Doğu ise %15,4’lük talep ve %12,5’lik kapasite artışı göstererek global olarak en sağlam performansa sahip bölge olmuştur. Hindistan iç pazarında hava taşımacılığı %2,1 azalma göstermiştir.

Türkiye’de...

Türkiye’de 2012 yılında iç hat ticari uçak trafiği %7,5, dış hat ticari uçak trafiği %7,5, toplam ticari uçak trafiği ise %7,5 artış göstermiştir. Yolcu trafiği de aynı dönemde iç hatlarda %10,8, dış hatlarda ise %10,2 artış kaydetmiştir. Bu artışlarda en temel unsurlar olarak rekabete açılan iç hat pazarındaki talebin artmaya devam etmesi, Türk Hava Yolları’nın büyüme stratejisi ve buna bağlı transit yolcu trafiğinin artışı öne çıkmaktadır. Bu göstergeler sonucunda Türkiye’de sivil havacılık sektörü küresel olarak en hızlı büyüyen pazarlardan biri olmaya devam etmiştir.

2012 Yılı Faaliyetleri ve Performans

2012 yılı Ocak-Aralık döneminde Şirketimiz tarafından Türkiye pazarında hizmet verilen uçuş sayısı 173.200 (2011 12 aylık: 156.321 uçuş) olarak gerçekleşmiş ve geçen yılın aynı dönemine göre %10,8 artış göstermiştir. Bu artışta en önemli pay iç hat trafiğine ve Aralık ayından itibaren Sabiha Gökçen Havalimanı'nda Pegasus Havayolları'na verilmeye başlanan hizmetlere bağlıdır. Sabiha Gökçen Havalimanı trafiğinin yaklaşık %40'ını oluşturan Pegasus Havayolları ile Sabiha Gökçen Havalimanı'nda başlayan işbirliğimiz 2012 yılında da trafiğimizde önemli artış getirmiştir. Bu gelişmeye artı olarak 2011 yılında pazara yeni giren havayollarının %50'sinden fazlası ile anlaşma sağlanarak müşteri portföyümüze katmamız ve mevcut müşterilerimizin çoğunluğunun uçuş sayılarını artırması, 2012 yılında büyümemizi desteklemiştir.

Hindistan'ın Delhi Uluslararası Indira Gandhi Havalimanı'nda 2 Haziran 2010 yılında yer hizmetleri faaliyetine başlayan Celebi Ground Handling Delhi Private Limited, 2011 yılında ISO 9001 sertifikasyonuna hak kazanmış, 2012 yılının ilk yarısında da ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi ve BS OHSAS İş Sağlığı ve Güvenliği sertifikalarını alarak kalitesini teyit etmiştir. Ek olarak dünyanın sayılı havayollarından olan Air France-KLM ve Kenya Havayolları ile anlaşma sağlanarak pazar payını artırmaya devam etmiş ve Türkmenistan Havayolları ile anlaşmasını yenilemiştir. 2010 yılında toplamda 659 uçağa hizmet verilirken, 2011 Ocak-Aralık döneminde 3.632, 2012 yılının aynı döneminde ise %31,03'lük artışla 4.759 uçağa hizmet verilmiştir.

Hindistan'ın Mumbai (Bombay) Chhatrapati Shivaji Uluslararası Havalimanı'nda 1 Temmuz 2009 itibarıyla hizmet vermeye başlamış olan iştirakimiz Celebi-NAS ise yılın ilk yarısında yine Air France-KLM, Air China, Druk Air, İraç Airways, Royal Jordanian, Martinair, Go Air, Jet Airways gibi müşterileri portföyüne katmış, British Airways, Qatar Airways, Lufthansa, Air Arabia, Swiss Air, Turkish Airlines Cargo, South African ile anlaşmasını yenilemiş ve ISO 9001, ISO 14001 ve OHSAS 18001 sertifikalarını alarak hızlı büyümesini sürdürmüştür. 2010 yılında toplamda 25.210 uçağa hizmet verilirken, 2012 yılının Ocak-Aralık döneminde 17.910 uçağa hizmet verilmiştir. (2011 12 aylık: 28.821 uçuş). 2011'in aynı dönemine göre hizmet verilen uçak sayısındaki azalışın sebebi Kingfisher'e verilen iç hat ve dış hat uçak sayısındaki azalmadır.

2012 yılı içerisinde Celebi Delhi ve Celebi Nas Yer Hizmetleri; Delhi Royal Jordanian Ürdün Havayolları, Air China, KLM, British Havayolları ve Indigo Havayolları ile yer hizmetleri anlaşması imzalayarak müşteri portföylerini genişletmeye devam etmiştir. Bunun yanında Emirates ile Delhi Cargo iştirakimiz yeni ve uzun süreli bir anlaşma imzalamıştır.

Çelebi Hava Servisi'nin yurt dışındaki ilk girişimi olan Celebi Ground Handling Hungary, Qatar Havayolları ve Türk Hava Yolları'nın kargo uçuşlarına da başlaması ile hem uçak ve kargo trafiğini artırmış, hem de Air France-KLM ile antrepo hizmetlerinin sağlanması konusunda anlaşma sağlayarak önemli bir müşteriyi antrepo müşteri portföyüne eklemiştir. Budapeşte Ferihegy Uluslararası Havalimanı'nda Celebi Ground Handling Hungary tarafından 2010 yılında toplam 19.915 uçağa hizmet verilirken, 2012 yılının son çeyreğinde bir önceki döneme göre %34,24'ük artış ile 27.148 uçağa hizmet verilmiştir (2011 12 aylık: 20.224 uçuş).

Celebi Ground Handling Hungary'nin 1 Ocak 2011 tarihinde havalimanı dışında yer alan yeni kargo antreposunda faaliyetlerine başlamasıyla birlikte bu dönemde Air France-KLM, Alitalia ve Martin Air ile kamyon ve uçak kargolarının elleçlenmesine ilişkin yeni bir anlaşmaya varılmıştır. 2011 Ocak-Aralık döneminde 51.364 tonajlık hizmet verilirken, 2012 yılının aynı döneminde 60.012 tonajlık hizmet verilmiştir.

Celebi Cargo GmbH, Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo Köyü'nde bulunan depo/antrepo tesislerinde 10.01.2011 tarihi itibarıyla hava kargo depolama ve elleçleme hizmetleri vermek üzere faaliyete geçmiştir. 2011 Ocak-Aralık döneminde 40.588 tonajlık hizmet verilirken, 2012 yılının aynı döneminde 69.799 tonajlık hizmet verilmiştir. 2012 yılında kazanılan Türk Havayolları, FedEx, LAN, Bulgaria Air, Ethiopian Airlines ve TAM havayolları ile beraber kargo trafiğinde önemli büyüme kaydeden Celebi Cargo GmbH aynı dönemde müşteri ilişkileri yönetim sistemi CRM'yi de kullanıma alarak grup şirketleri ile entegrasyonunu artırmıştır.

Şirketimiz 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren 12 aylık dönem itibarıyla 537.002.487 TL (2011 yılı 12 aylık: 472.753.336 TL) tutarında konsolide net ciroya ulaşmıştır.

Şirketimizin 2012 yılının 12 aylık döneminde kaydettiği konsolide brüt kârı %1,04'lük azalışla 126.663.960 TL olmuştur. (2011 12 aylık: 127.989.694 TL) Şirket'in faaliyet kârı ise 12 aylık dönemde 43.593.306 TL olarak gerçekleşmiştir. (2011 12 aylık faaliyet kârı: 46.138.343 TL).

Ulusal Kalite Hareketi ve Avrupa Mükemmelliğe Yolculuk Programı

Şirketimiz, 2005 yılı içerisinde Türkiye Kalite Derneği-"Kal-Der"nin, "Hayatın her alanında kalite" sloganıyla, ulusal yaşam kalitesinin yükseltilmesi amacıyla başlattığı ve pek çok kurum ve kuruluşun üye olduğu Ulusal Kalite Hareketi'ne üye olmuş ve İyiniyet Bildirgesine imza atmıştır. Bu vesile ile 2006 yılı içerisinde "EFQM Mükemmellik Modeli"ni esas alan özdeğerlendirme yöntemleri ile Şirketimizin güçlü ve iyileştirmeye açık alanları belirlenmiş, bulgular doğrultusunda iyileştirmeler yapılmıştır.

Şirketimiz, Kasım 2008 yılında EFQM-Mükemmellikte Yetkinlik 4* ödülü almaya hak kazanmıştır. Çelebi Hava Servisi 2011 yılında EFQM-Mükemmellikte Yetkinlik 4* ödülünü tekrar kazanarak mükemmellik yolculuğuna inançla devam ettiğini göstermiştir. Gerçekleştirdiğimiz çalışmalar ile Ulusal Kalite Ödülü ve Avrupa Kalite Ödülü yolundaki aşamaları da başarı ile geçeceğimize inancımız tamdır.

Çelebi Hava Servisi, tüm süreçlerinin tanımlı, ölçülebilir ve izlenebilir olduğu bir kalite yönetim sistemine sahiptir ve sürekli gelişimi hedefler. Çelebi Hava Servisi Kalite Yönetim Sisteminin temeli, hizmet ve idari süreçlerin tanımlı olmasına, ölçülebilir ve izlenebilir olmasına, analiz edilebilir ve geliştirilebilir olmasına dayanmaktadır. Çelebi Hava Servisi Kalite Yönetim Sistemi, Bureau Veritas firması tarafından 30 istasyonumuz ve genel merkezimizde ISO 9001:2008 sertifikası ile belgelendirilmiştir.

Çevre Yönetim Sistemimiz Bureau Veritas firması tarafından İzmir istasyonumuz ve genel merkezimizde ISO 14001:2004 sertifikası ile belgelendirilmiştir.

Şirketimiz, çalışanlara emniyetli ve sağlıklı bir iş ortamının sağlandığı, çalışanların maruz kalabilecekleri tehlike ve risklerin belirlenip, alınacak önlemlerle tehlike/risk düzeylerini düşürecek faaliyetler geliştiren risk değerlendirme çalışmalarının yapıldığı, iş kanununa uyan, iş sağlığı ve iş güvenliği "İSG" hedeflerinin yönetim programları ile hayata geçirildiği ve İSG performansının sürekli izlendiği bir yönetim sistemine sahiptir. Çelebi Hava Servisi Kalite Yönetim Sistemi, Bureau Veritas firması tarafından 30 istasyonumuz ve genel merkezimizde OHSAS 18001:2007 sertifikası ile belgelendirilmiştir.

Şirketimiz, hizmet kalitesinin yükseltilmesi, sektör hakkında önemli bilgilere ulaşılması ve teknolojik piyasa gelişmelerinin takibi amacıyla her yıl dünya çapında düzenlenen uluslararası seminer, toplantı ve konferanslara katılmaktadır. IATA International Ground Handling Council, IAHA, Ground Handling International, ACI, TIACA, Aviance gibi kuruluşlar tarafından organize edilen seminer ve organizasyonlara, 2012 yılında da iştirak etmiştir.

IATA, yer kazalarının ve emniyet ihlallerinin yaşanmaması ve evrensel emniyet denetim programının geliştirilmesi amacıyla hava taşıyıcıları, yer hizmetleri kuruluşları, sivil havacılık otoriteleri, havaalanı işletmecileri ve diğer havacılık sektörü kuruluşları ile birlikte, yer hizmeti sağlayıcılarına yönelik standardize edilmiş, havayolları tarafından IATA adına yapılan denetim programı olan ISAGO'yu geliştirmiştir. Şirketimiz, IATA tarafından İstanbul İstasyonu ve Genel Müdürlük birimleri için ISAGO denetimini bulgusuz olarak başarı ile geçirmiş ve Türkiye'de ISAGO belgesini alan ilk yer hizmeti kuruluşu olarak tescillenmiştir. Şirketimiz, 2010 yılında İstanbul İstasyonu ve Genel Müdürlük birimleri için ISAGO denetimini bulgusuz geçirerek, Türkiye'de ilk yer hizmetleri kuruluşu olarak hak kazandığı ISAGO belgesini, 2011 yılında Antalya, Bodrum, İzmir ve Dalaman İstasyonları'nda da tescilleterek sektöründe yine bir ilki başarmıştır.

2012 yılında ise ISAGO belgelendirme süreci hız kesmeden devam ettirilerek Adana ve Trabzon İstasyonlarımız da ISAGO sertifikalı istasyonlarımız arasına eklenmiştir. Ayrıca İstanbul Atatürk Havalimanı İstasyonumuzun ISAGO sertifika yenilemesi başarıyla tamamlanmış, Sabiha Gökçen Havalimanı İstasyonumuzun ise ISAGO denetlemesi gerçekleştirilmiş olup sertifikasyon aşamasındadır.

2013 yılında ise Van, Diyarbakır, Kayseri, Samsun ve Ankara İstasyonlarını ilave ederek ISAGO sertifikalı birim sayımızı 13'e çıkarmak hedeflenmiştir. Bu hedef doğrultusunda gerekli çalışmalar planlandığı şekilde yürütülmektedir.

7. YATIRIMLARDAKİ GELİŞMELER VE TEŞVİKLERDEN YARARLANMA DURUMU

Grubun 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren 12 aylık dönem içerisinde gerçekleştirdiği maddi duran varlık yatırımlarının tutarı 35.370.122 TL'dir. (31 Aralık 2011: 29.967.679 TL). Söz konusu yatırımların %58'i makine, tesis ve cihazlar yatırımlarından, %18'i özel maliyetlerden, %13'ü taşıtlardan ve %10'u diğer yatırımlardan oluşmaktadır. 12 aylık dönem içerisinde Şirket tarafından yapılan yatırımlara ilişkin istifade edilen yatırım indirimi teşviği bulunmamaktadır.

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren 12 aylık dönemde Grubun toplam konsolide maddi ve maddi olmayan varlık yatırım harcaması ise 45.000.521 TL'dir. (2011: 39.312.266 TL)

8. ŞİRKETİN DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI İŞTİRAKLERİ VE PAY ORANLARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Şirket'in müşterek yönetim ortaklıklarından Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım İşletme A.Ş. ("Çelebi IC Yatırım")'ın diğer büyük ortağı %49,99 iştirak oranı ile İctaş İnşaat Sanayi ve Ticaret A.Ş.'dir. 22 Temmuz 2010 tarihli Genel Kurul kararı ile Çelebi IC Yatırım'ın sermayesi 44.004.280 TL'den 50.000 TL'ye azaltılmıştır.

Şirket ayrıca havaalanı terminal güvenliği konusunda faaliyet gösteren ve havayolu şirketlerine güvenlik hizmeti veren Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.'nin ("Çelebi Güvenlik") %94,8'ine sahiptir.

Şirket'in ayrıca Budapeşte Havalimanı'nda havaalanı yer hizmeti vermekte olan Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelősségű Társaság ("CGHH") sermayesinde %100 oranında (1.000.000.000 Macar Forinti) payı bulunmaktadır. CGHH'nin %30 oranında (300.000.000 Macar Forinti) payı, 33.712.020 TL karşılığında Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'den 08 Aralık 2011 tarihi itibarıyla devir alınmıştır. Şirket'in CGHH'taki payı %100'e çıkmış, konsolide finansal tablolarda CGHH kontrol gücü olmayan pay ayrılmaksızın tam konsolidasyona tabi tutulmuş ve bu işlem özkaynak işlemi olarak konsolide finansal tablolarda satın almaya ilişkin özsermaye etkisi altında muhasebeleştirilmiştir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla CGHH'in ödenmiş sermayesi 200.000.000 Macar Forinti'dir.

Şirket ayrıca Hindistan'ın Mumbai Chhatrapati Shivaji Uluslararası havalimanında 10 yıl süre ile yer hizmetlerinin yürütülmesi için açılan ve Şirket'in de içinde yer aldığı konsorsiyum lehine sonuçlanan ihale ile ilgili prosedürler çerçevesinde söz konusu havalimanında havaalanı yer hizmetleri faaliyeti vermek üzere 12 Aralık 2008 tarihinde Hindistan Mumbai, Maharashtra eyaletinde mukim 100.000.000 Hint Rupisi sermaye ve "Celebi Nas Airport Services India Private Limited ("Celebi Nas") unvanı ile bir şirket kurmuştur. Celebi Nas, 01.07.2009 tarihi itibarıyla faaliyet göstermeye başlamıştır. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Nas'taki sermaye payı %55'tir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Celebi Nas'ın ödenmiş sermayesi 552.000.000 Hint Rupisi'dir. Buna ilaveten Celebi Nas ortakları tarafından henüz sermayeye tahvil edilmemiş 228.000.000 Hint Rupisi primli sermaye ödemesi yapılmıştır.

Şirket, Hindistan'ın Yeni Delhi kentinde havalimanında mevcut kargo terminalinin ("Brownfield") geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesi konusunda faaliyet göstermek üzere Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited ("Celebi Delhi Cargo") unvanı ile 100.000 Hint Rupisi kuruluş sermayeli bir şirket kurmuştur. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Delhi Cargo'daki sermaye payı %74 olup, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Celebi Delhi Cargo'nun ödenmiş sermayesi 720.000.000 Hint Rupisi'dir.

Delhi Uluslararası Havalimanında 10 yıl süre ile havaalanı yer hizmetlerinin yürütülmesine ilişkin olarak açılan ihalenin kazanılması neticesinde, 18 Kasım 2009 tarihinde kurulan ve Şirket'in %74 oranında iştiraki olduğu 14.200.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Celebi Ground Handling Delhi Private Limited'e ("Celebi GH Delhi"), ihale makamı ile imzalanan Uygulama Sözleşmesi'nden ("Concession Agreement") kaynaklanan yükümlülükleri yerine getirmek ve öngörülen yatırımların gerçekleştirilmesini teminen, ihtiyaç duyduğu özkaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde primli sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanabilmesi için, toplam 911.088.000 Hint Rupisi tutarında primli sermaye ödemesi yapılmış olup, Şirket'in Celebi GH Delhi'deki sermaye payı %74'tür.

25 Mart 2010 tarihinde başta Avrupa Birliği'nde bulunan ülkeler olmak üzere yurt dışında girişimde bulunmak amacıyla 10.000 Avro sermaye ve Celebi Ground Handling Europe SL ("Celebi Europe") unvanı ile İspanya'nın Madrid şehrinde kurulan şirkete %100'lük bir sermaye payı ile kurucu ortak olarak iştirak edilmiştir. Celebi Europe, henüz faaliyetlerine başlamamış olmakla birlikte Polonya'da mukim yine faaliyetlerine başlamamış olan Troy Airport Services ("Troy") unvanlı şirketin sermayesinin %100'üne sahiptir.

Şirket, 150.000 TL ödenmiş sermayeli Çelebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin ("Çelebi Kargo") Çelebi Grubu şirketi olan Çelebi Holding A.Ş.'ne ait 144.000.-TL nominal tutarlı hisselerinin tamamını (1 -TL nominal bedel için 1,02 -TL fiyatla) toplam 146.880.-TL peşin bedelle Çelebi Holding A.Ş.'nden 20 Ağustos 2010 tarihinde devir almıştır. Çelebi Kargo, taşımacılık, yük nakliyesi, kargo depolama ve dağıtım faaliyetleri ile iştigal etmek üzere 20 Kasım 2008 tarihinde kurulmuştur. Çelebi Kargo, sermayesinin %100'üne sahip olduğu Kasım 2009 tarihinde kurulan Almanya Frankfurt'ta mukim 7.500.000 Avro tutarında ödenmiş sermayeli bağlı ortaklığı Celebi Cargo GmbH tarafından Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo'da (Frankfurt Cargo City Süd) kiralanmış bulunan 28.300 m2'lik kapalı alana sahip depo/antrepo tesislerinde hava kargo depolama ve elleçleme işi ile iştigal etmektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Çelebi Kargo'nun sermayesi 18.000.000 TL olup; bu sermayenin tamamı ödenmiştir.

Çelebi GH Delhi, havalimanı yolcu terminalindeki yolcu köprülerine monte edilmiş olan havalandırma, jeneratör ve kullanma suyu hizmetlerinin uluslararası standartlarda icra edilmesini sağlamak amacıyla kurulan ve Hindistan Yeni Delhi'de mukim 250.000.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Delhi Aviation Services Private Limited ("DASL") şirketine %16,67 oranındaki hisselerini nominal bedelle alarak iştirak etmiştir.

9. MALİ TABLO VE RAPORLARA İLİŞKİN AÇIKLAMALAR

Çelebi Hava Servisi'nin konsolide finansal tabloları, Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK"), Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (eski adıyla Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu) tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK tarafından kabul edilen muhasebe ve raporlama ilkelerine ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış 29 No'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı (UMS 29) uygulanmamıştır.

Finansal tabloların hazırlanış tarihi itibarıyla, Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (eski adıyla Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu) tarafından henüz ilan edilmediğinden, konsolide finansal tablolar SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, UMS/UFRS'nin esas alındığı SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır.

Şirket Ticaret muhasebe kayıtlarının tutulmasında, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ("Maliye Bakanlığı") tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar kanuni finansal tablolarını faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlamaktadır. Konsolide finansal tablolar, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlara SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir.

Konsolide finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, tarihi maliyet esaslı baz alınarak hazırlanmaktadır.

Konsolide finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, tarihi maliyet esaslı baz alınarak Grup'un fonksiyonel para birimi olan Türk Lirası ("TL") olarak hazırlanmaktadır.

Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren 12 aylık döneme ait konsolide mali tablolarına alınmayan değeri bulunmamaktadır. Söz konusu mali tabloları kullanacaklar için faydalı olacak tüm hususlara mali tablolar ve mali tablo dipnotlarında yer verilmiştir.

Celebi Delhi Cargo'da Çıkan Yangının Konsolide Mali Tablolar Üzerindeki Etkileri

Şirket'in bağlı ortaklığı Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited'in ("Celebi Delhi Cargo") ofisinin de içinde bulunduğu Delhi Uluslararası Indira Gandhi Havalimanı'nda işletilen kargo terminalinde 5 Ocak 2012 tarihinde yangın çıkmış ve Celebi Delhi Cargo'nun ofis ekipmanları, demirbaşları ve muhasebe kayıtları kısmen hasar görmüştür.

Şirket'in 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yıla ait konsolide finansal tabloları bir başka denetim şirketi tarafından denetlenmiş ve söz konusu şirket 13 Nisan 2012 tarihli raporunda konsolide finansal tabloların Grup'un konsolide finansal pozisyonunu, konsolide finansal performansını ve konsolide nakit akımlarını Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıttığı konusunda, Şirket'in bağlı ortaklığı Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited'in ("Celebi Delhi Cargo") ofisinin de içinde bulunduğu Delhi Uluslararası Indira Gandhi Havalimanı'nda işletilen kargo terminalinde çıkan yangın sonucu yeterli denetim kanıtı elde edilemeyen hesaplara ilişkin şartlı görüş beyan etmiştir.

Antrepo Yangınının Konsolide Mali Tablolar Üzerindeki Etkileri

Yangınla ilgili olarak Şirket aleyhine açılmış Şirket'in diğer davalılar (DHMİ, Diğer Antrepo İşletmecileri, Sigorta Şirketleri) ile birlikte müştereken davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 8.142.235 TL ve münferiden davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 4.706.199 TL olmak üzere toplam 12.848.434 TL tutarında dava ve icra takipleri bulunmaktadır.

Şirket'in, söz konusu emtialar ile ilgili 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla tamamı tahsil edilmiş ve Şirket tarafından Şirket'in yangından hukuken sorumlu tutulması durumunda kullanılması öngörülen 1.500.000 ABD doları tutarında bir sigorta poliçesi bulunmaktadır.

Şirket yönetimi, 24 Mayıs 2006 tarihinde meydana gelen kargo deposu yangınından kaynaklanan hukuki taleplerin karşılanması amacıyla Şirket'in 10.000.000 ABD doları tutarında teminatlı sigorta poliçesinin, DHMİ ve diğer antrepo işletmecisi ile birlikte oluşturulan fonda aynı taraflar ile birlikte imzalanan "Paylaşım Anlaşması"nda belirtilen şartlar dahilinde kullanılmasına karar vermiştir. Bahsi geçen anlaşma antrepoda gerçekleşen yangın neticesinde ortaya çıkan zararlara ilişkin müşterek taleplerin karşılanması amacıyla kurulmuştur.

Anlaşmaya taraf olan Şirket, DHMİ ve diğer antrepo işletmecisi ("Fon Şirketleri") söz konusu yangın ve sonuçları ile ilgili olarak herhangi bir şekilde sorumlu tutulmamaları gerektiği yolundaki savunmalarını sürdürmekte iseler de taraf oldukları ve ileride muhtemel olarak taraf olacakları davaları sulh yoluyla çözmek amacıyla Fon Şirketleri'nin reasürörleri tarafından bahsi geçen fonun kurulmasına karar vermişlerdir. Raporun açıklama tarihi itibarıyla Fon Şirketleri'nin taraf olduğu 71.810.405 TL (40.284.082 ABD doları) dava değerine sahip 201 tane dava uzlaşma görüşmeleri kapsamında 44.164.888 TL (24.775.546 ABD doları) ödenerek sonuçlandırılmış olup, halen fon kapsamında talep sahipleri ile görüşmeler devam etmektedir. Tasfiyeler sonucunda fonda kalan bakiye tutarın, tüm fon taraflarına karşı yöneltilmiş ancak henüz uzlaşma görüşmeleri tamamlanmamış taleplerin tümünün tasfiyesine yeteceği öngörülmektedir.

Aynı kapsamda, Şirket yönetimi, maruz kaldığı hukuki taleplerin tamamının da tahsil edilmiş sigorta poliçesi ve oluşturulan fon bakiyesi kapsamında sulh yoluyla çözümlenebileceği inancındadır. Şirket'in, olası yükümlülüklerine ilişkin olarak geçmiş dönemde açıklanmış olan hususları değiştirecek olumsuz bir gelişme söz konusu olmadığından 31 Aralık 2012 tarihli konsolide finansal tablolarda herhangi bir karşılık ayrılmamıştır.

Şirket yönetimi, Şirket'in havayolu taşıyıcıları ile yapmış olduğu sözleşmeler dolayısıyla yüklenebilecek sözleşmesel sorumluluğun hukuki mahiyetinin yük ilgililerine karşı uluslararası konvansiyonlar ile belirlenmiş limitler dahilinde sınırlı olarak tespit edilebileceğini öngörmektedir. Bu çerçevede Şirket yönetimi kuvvetli bir olasılık olmamasına rağmen uluslararası söz konusu hava yolu taşımacılığı ve diğer hukuk kuralları çerçevesinde mevcut başvuru ve davalarda sorumlu tutulabileceği azami tazminat tutarının yaklaşık toplam 7.627.411 TL olabileceğini ve bu tutarın sigorta limitleri ile karşılanabileceğini öngörmektedir.

Konsolidasyon kapsamına dahil edilen şirketler

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Şirket'in konsolide dönem mali tabloları, Şirket'i, Tasfiye Halinde Çelebi IC Yatırım'ı, CGHH'yi, Çelebi Güvenlik'i, Celebi Nas'ı, Celebi Delhi Cargo'yu, Celebi GH Delhi'yi, Çelebi Kargo, Celebi Cargo GmbH ve DASL (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) kapsamaktadır.

Celebi Nas'ın %4'lük hissesinin alımından kaynaklanan şerefiye

Şirket, %51'lik oran ile müşterek yönetime tabi ortaklığı bulunduğu Celebi Nas'ın %4'lük hissesini Celebi Nas'ın %8'lik hissesine sahip diğer ortağı olan Sovika Aviation Service Private Limited'ten 26 Ocak 2012 tarihinde 1.000.000 ABD doları (1.820.300 TL) bedelle satın almıştır. Satın alım, UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" hükümleri uyarınca muhasebeleştirilmiş olup satın alım sonrası hesaplanan 910.723 TL tutarındaki şerefiye 31 Aralık 2012 tarihli konsolide mali tablolara yansıtılmıştır.

Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli mali tabloların yeniden düzenlenmesi

Cari dönem konsolide mali tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılmıştır. Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide mali tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı hazırlanmaktadır. Grup, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla konsolide bilançosunu 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hazırlanmış konsolide bilançosu ile; 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren hesap dönemine ait konsolide gelir tablosunu 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren hesap dönemine ait konsolide gelir tablosu ile, 1 Ocak- 31 Aralık 2012 hesap dönemine ait nakit tablosu ve öz sermaye değişim tablolarını ise 1 Ocak- 31 Aralık 2011 hesap dönemine ait ilgili dönem konsolide mali tablolar ile karşılaştırmalı olarak düzenlemiştir.

Grup, 31 Aralık 2011 konsolide finansal tablolarının sunumuna ilişkin olarak bilanço hesapları arasında çeşitli sınıflamalar yapmıştır. İlgili sınıflamaların 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren döneme ait konsolide finansal tablolar üzerindeki etkileri ise aşağıdaki gibidir:

Sınıflamaya konu olan bilanço hesapları	31.12.2011 (Önceden raporlanan)	31.12.2011 (Sınıflamalar sonrası)	Sınıflamaların net etkisi
Diğer dönen varlıklar (*)	58.235.707	55.999.053	(2.236.654)
Diğer duran varlıklar (*)	16.368.684	18.605.338	2.236.654
Diğer kısa vadeli yükümlülükler (**)	15.632.273	58.648.228	43.015.955
Diğer uzun vadeli yükümlülükler (**)	69.069.432	26.053.477	(43.015.955)

(*) 31 Aralık 2011 itibarıyla peşin ödenen vergi ve fonlar "Diğer duran varlıklar" kalemi içerisinde gösterilmiştir.

(**) 31 Aralık 2011 itibarıyla UFRYK 12 kapsamında hesaplanan gelecek dönemlere ait gelirler "Diğer kısa vadeli yükümlülükler" kalemi içerisinde gösterilmiştir.

10. YAPILAN BAĞIŞLAR

31 Aralık 2012 tarihinde biten 12 aylık dönem içerisinde Grup tarafından yapılan bağışların toplam tutarı 897.025 TL'dir.

Şirketimizin yürüttüğü sosyal sorumluluk projelerinin önemli bir parçası olarak T.C. Erzincan Üniversitesi Rektörlüğü ile yapılan protokol çerçevesinde; 2008 yılında 761.100 TL, 2009 yılında 9.698.892 TL, 2010 yılında 5.306.228 TL, 2011 yılında 943.895 TL ve 2012 yılında 28.423,05 olmak üzere T.C. Erzincan Üniversitesi bünyesinde kurulan Sivil Havacılık Yüksek Okulu inşaat işlerine ve faaliyetlerini sürdürmesine ilişkin yapılmış bağış niteliğindeki harcamalar toplamı 16.738.538,05 TL'ye ulaşmıştır. Bunun yanında diğer önemli bir sosyal sorumluluk projesi kapsamında Şirketimizin T.C. Milli Eğitim Bakanlığı Yatırım ve Tesisler Dairesi Başkanlığı ve Tüvana Okuma İstekli Çocuk Eğitim Vakfı ile imzalamış olduğu "Kurumsal Eğitime Destek Projesi Protokolü" çerçevesinde 2012 yılı içinde onarım ve tefrişi tamamlanan 10 adet köy ilköğretim okulu için olan toplam 590.000 TL tutarında bağış niteliğinde harcama yapılmış bulunmaktadır.

2012 yılı içerisinde ayrıca çeşitli vakıf, dernek, odalar, kamu kurum ve kuruluşları yararına Şirket tarafından yapılan 278.212,37 TL tutarında bağış bulunmaktadır.

V- FİNANSAL DURUM

11. MALİ DURUMA İLİŞKİN TEMEL RASYOLAR

Şirket'in Mali Yapı ve Kârlılığına ilişkin Mali Durum, Kârlılık ve Borç Ödeme Durumuna ilişkin Temel Rasyoları yukarıda belirtilen 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihli konsolide mali tablolarımız dikkate alınarak hesaplanmıştır.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Cari Oran (Dönen Varlıklar/Kısa Vad. Yab. Kaynak)	0,79	0,94
Nakit Oran (Nakit Değerler/Kısa Vad. Yab. Kaynaklar)	0,26	0,46
Kısa Vadeli Borçlar/Toplam Borçlar	%43,27	%44,52
Yabancı Kaynaklar/Özkaynaklar	%657,79	%964,06
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ortalama Tahsilat Süresi	27,09	23,44
Brüt Kâr Marjı	%23,59	%27,07
Faaliyet Kârı (Zararı)/Net Satış Hasılatı	%8,12	%9,76
Faaliyet Kârı (Zararı)/Aktif Toplamı	%8,98	%8,59
FVAÖK/Net Satış Hasılatı	%17,22	%19,20

Cari Oran ve Nakit Oran: Dönen varlıklardaki %28,85'lik azalışa karşılık kısa vadeli yabancı kaynaklardaki %15,84'lük azalıştan dolayı cari oran 0,94'ten 0,79'a gerilemiştir. Nakit orandaki 0,46'dan 0,26'ya gerileme ise hazir değerlerin 31 Aralık 2011'e göre %53,01'lik azalış göstermesine karşılık ve kısa vadeli yabancı kaynakların %15,84 azalmasından kaynaklanmaktadır.

Kısa Vadeli Borçlar/Toplam Borçlar: Toplam Borçlar içinde Kısa vadeli yükümlülüklerin %15,84 azalmasına karşılık ve uzun vadeli borçlardaki azalışın %13,40'ta kalması sonucu bu rasyo %44,52'den %43,27'ye gerilemiştir.

Yabancı Kaynaklar/Özkaynaklar: Yabancı kaynaklardaki 31 Aralık 2011'e göre %13,40'lık azalışa karşılık, Özkaynakların 31 Aralık 2011'e göre %26,92 artmasından dolayı rasyoda artış gerçekleşmiştir.

Ortalama Tahsilat Süresi: Ticari alacaklardaki %31,26 artışa karşılık, net satış gelirlerindeki artışın %13,59'da kalması sebebiyle ortalama tahsilat süresi 23,44'ten 27,09'a yükselmiştir.

Brüt Kâr Marjı: Net satış gelirleri 2011'e göre %13,59, satışların maliyetindeki artış ise %19,02 gerçekleştiğinden, brüt kâr marjı %27,07'den %23,59'a düşüş göstermiştir.

Faaliyet Kârı/Net Satış Hasılatı: Net satış gelirlerindeki %13,59'luk artışa karşılık, faaliyet kârı %5,52 azalış gösterdiğinden, faaliyet kârı/net satış hasılatı %9,76'dan %8,12'ye düşüş göstermiştir.

Faaliyet Kârı/Aktif Toplamı: Faaliyet kârındaki %5,52 azalışa karşılık, toplam varlıklar %9,61'lik azalış gösterdiğinden, faaliyet kârı/aktif toplamı %8,59'dan %8,98'e artış göstermiştir.

FVAÖK/Net Satış Hasılatı: Net satış gelirlerindeki %13,59'luk artışa karşılık, FVAÖK'deki artışın %1,85'te kalması sebebiyle, FVAÖK/Net Satış Hasılatı rasyosu %19,20'den %17,22'ye azalış göstermiştir.

12. MAL VE HİZMET SATIŞ VE ÜRETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER

Şirketimizin 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren 12 aylık dönem içerisinde hizmet verdiği uçuş sayısı aşağıdadır:

Hizmet Verilen Uçak Sayısı	2012	2011	2010	2012-2011 %	2011-2010 %
Dış Hat	84.840	80.324	67.248	5,62	19,45
İç Hat	88.360	75.997	65.516	16,27	16,00
Türkiye Toplam	173.200	156.321	132.763	10,80	17,74
Macaristan	27.148	20.224	19.915	34,24	1,55
Hindistan	22.669	32.453	25.869	(30,15)	25,45
Genel Toplam	223.017	208.998	178.547	6,71	17,05

Şirketimizin 31 Aralık 2012 tarihinde 12 aylık dönem içerisinde hizmet verdiği kargo tonajı:

Grup (Konsolide)	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
	WT (IMPORT)	WT (EXPORT)	WT (IMPORT)	WT (EXPORT)
Çelebi Hava Servisi A.Ş.	39.649	46.252	41.167	43.641
Celebi Delhi Cargo (Hindistan)	162.275	191.610	180.280	199.835
Celebi GHH (Macaristan)	28.714	31.298	28.124	23.240
Celebi Cargo GmbH (Almanya)	25.539	44.261	17.874	22.715
Toplam Ton	256.178	313.420	267.445	289.430

13. TEMETTÜ POLİTİKASI VE TEMETTÜ DAĞITIMI

Şirketimiz Yönetim Kurulu 04.04.2006 tarihinde aldığı kararla Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkeleri uyum çalışmaları ve SPK'nun 27.01.2006 tarih ve 4/67 kararı çerçevesinde; Şirketimiz tarafından elde edilen dağıtılabilir dönem kârlarının dağıtılmasına ilişkin Genel Kurula sunulacak kâr dağıtım tekliflerinin hazırlanmasında esas alınacak yazılı bir Kâr Dağıtım Politikası belirlemiş olup, bu karar İMKB'na gönderilen 04.04.2006 tarihli Özel Durum Açıklaması yoluyla kamuya açıklanmış ve 28.04.2006 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

Buna göre;

- SPK mevzuat ve düzenlemeleriyle çelişmemek kaydıyla 2006 ve izleyen yıllara ilişkin yapılacak kâr dağıtımlarında her yıl dağıtımına konu dağıtılabilir kârın en az %50'si oranındaki tutarın ilke olarak temettü olarak dağıtılmasına,
- Bu dağıtımın Şirket'in uzun dönemli büyümesinin gerektireceği yatırım ve finansman ihtiyaçları gözetilerek nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılması ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilmesine,
- İş bu kâr dağıtım politikasının Şirket'in yatırım ve finansman durumu ile ekonomik koşullardaki olağanüstü gelişmelerin gerektireceği özel durumlar hariç sürdürülmesine,

karar verilmiştir.

31.12.2011 tarihli mali tablolarda, Özkaynaklar altında yer alan eksi 34.297.074 TL tutarındaki "Satın Almaya İlişkin Özsermaye Etkisi" kalemi;

- 150.000 TL sermayeli Çelebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin Çelebi Grubu şirketi olan Çelebi Holding A.Ş.'den şirket defter değeri üzerinden belirlenen yöntemle hisselerinin 144.000 TL tutarlı kısmının 146.880TL karşılığında 20/08/2010 tarihinde satın alınması ve satın alma işlemi sonucunda oluşan eksi 545.407 TL'lik tutarın ve,
- Macaristan'da mukim %70 nispetinde iştirakimiz bulunan Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelősségű Társaság ("CGHH") sermayesinin %30'unu temsil eden hisselerin, Çelebi Havaçılık Holding A.Ş.'nden SPK lisansına sahip bir değerlendirme firması tarafından yapılan değerlendirme sonucu belirlenen tutarlar baz alınarak 33.712.020 TL karşılığında 08/12/2011 tarihinde satın alınması sonucunda, Şirketimizin CGHH'taki payı %100'e çıkmıştır. Satın alma bedeli ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının değeri arasında oluşan eksi 33.751.667 TL'lik tutarındaki farkın toplamından oluşmaktadır.

Söz konusu tutar kâr dağıtımını açısından dağıtılabilir net dönem kârının belirlenmesinde geçmiş yıl kâr/zararının bir unsuru olarak dikkate alınmıştır.

Şirket'in 31 Aralık 2011 yasal mali tablolarında bulunan net dağıtılabilir dönem kârı 28.476.915,56 TL'dir. SPK mevzuatı çerçevesinde; 31 Aralık 2011 konsolide mali tablolarımızda net dönem kârı 7.623.634,00 TL'dir. Net dönem kârından konsolide mali tablolarımızda Özkaynaklar arasında yer alan 10.824.798,00 TL tutarındaki "Geçmiş Yıllar Kârlarının" yine Özkaynaklarımız arasında yer alan ve kâr dağıtımı açısından dağıtılabilir net dönem kârının belirlenmesinde geçmiş yıl kâr/zararının bir unsuru olarak değerlendirilen menfi nitelikteki 34.297.074,00 TL tutarındaki "Satılmaya İlişkin Özsermaye Etkisi" mahsubu sonrası oluşan menfi nitelikteki net toplam 23.472.276,00 TL tutarından düşülmesi neticesi net dağıtılabilir dönem kârı oluşmamaktadır.

Bu çerçevede, Şirketimiz Yönetim Kurulu, 16.05.2012 tarihinde SPK'nın kâr dağıtımına ilişkin düzenlemeleri dahilinde 01.01.2011 - 31.12.2011 hesap dönemine ilişkin olarak herhangi bir kâr dağıtımını yapılamayacağı hususunda pay sahiplerinin bilgilendirilmesine karar vermiş ve bu husus 24.05.2012 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında kabul edilmiştir.

14. ŞİRKETİN MİSYON VE VİZYONU İLE STRATEJİK HEDEFLERİ

Misyonumuz

Havalimanı kullanıcılarının, ihtiyaçlarını doğru algılayıp, kalite sürekliliğini sağlayarak paydaşlarına değer yaratan global çözüm ortağı olmaktır.

Vizyonumuz

Ortak bir "Çelebi Ruhu" ile bütünleşmiş ekibimizle, sektöründe değişimi yaratan girişimci ve güvenilir konumunu sürdürerek, paydaşları için değer üreten uluslararası öncü bir kurum olmak.

Stratejik Hedefler

Türkiye'de havaalanları yer hizmetleri sektöründeki lider konumumuzu devam ettirmek ve yurtiçi/yurtdışında havaalanları yer hizmetleri ile terminal yatırım ve işletmeciliği alanlarında girişimde bulunmaktır.

Değerlerimiz

- **Bireye saygı:** Her insanın değerli olduğuna inanır ve kendilerini değerli hissetmelerini sağlamaya çalışırız. Bireylerin farklılıklarını kabul eder, farklı fikirleri dinler, saygı duyarız. Kişilerin yarattıkları katma değeri görebilmelerine olanak tanımayı, iş içinde ve dışında kendilerini geliştirmelerini desteklemeyi isteriz.
- **Etik kurallara bağlılık:** Güvenilir, saygın ve onurlu bireyleriz. Bu nedenle, şirket ve bireyler olarak iş ve sosyal yaşamda etik değerlere bağlı kalır, verdiğimiz sözleri zamanında yerine getirmeye, kaliteli doğru ve güvenilir sonuçlar üretmeye, yerleşik inanç, kural ve düşüncelere uygun hareket etmenin yararına inanırız.
- **Gelişim:** Firmamızın gelişiminin temelinde bireysel gelişimimiz yatmaktadır. Bu nedenle, öncelikle kendi sınırlarımızı belirlememiz, ardından sınırlarımızı aşmak için kişisel gelişimi sorumluluk olarak benimsememiz gerektiğini düşünürüz. Gelişimi yalnız mesleki boyutta algılamaz, bireysel renkliliği artıracak, sosyal becerilerimizi geliştirecek yönde de gelişiminin zorunlu olduğuna inanırız. Bildiklerimizi ve gördüklerimizi aktarmak, sahip olduklarımızı paylaşmak bizleri daha da zenginleştirir. Birbirimizin gelişimi için de görev üstlenir, bireysel gelişimimizin garantisini kendi yerimize yetiştirdiğimiz kişilerle sağlarız. Gelişime olan bağlılığımız, iş yapış şekillerimizi, hizmetlerimizi sürekli olarak gözden geçirmemizi, daha etkili, verimli ve sade yöntemler geliştirmeye çalışmamızı sağlar.
- **Ekip çalışması:** Başarımızı ve katkımızı azami düzeye getirmek için birbirimizi tamamlayarak çalışmamız gerektiğini biliriz. Ortak hedeflerimiz, sorumluluğumuz ve duyarlılığımızla, akılcı ve saygılı profesyonelliğimizle yardımlaşma ve dayanışma içinde çalışırız. Ulaşılan başarılarımızın ekip ürünü olduğu bilinciyle, ortaya çıkan sonuçlardan bireyler olarak aynı derecede sorumluluk hisseder, tek bir "Çelebi Ruhu" altında birleşiriz.
- **Başarı ve sonuç odaklılık:** Ekip olarak, odağımızı kaybetmeden hedefimiz için çalışır, sonuç için gerekli mücadeleyi her noktada verir, sonuca ulaşana kadar disiplinimizi ve çalışma azmimizi koruruz. Çalışmaktan ve değer üretmekten zevk alırız. Ulaştığımız sonuçlar ve başarılar bizi heyecanlandırır.

Sorumluluklarımız

- **Ekibimize:** Ekibimizde yer alan her bir bireyin çalışmaktan gurur duyduğu bir firma yaratmanın, uzun yıllara yayılan bir çalışma birlikteliği sağlamanın, büyük bir aile olarak mutlu ve huzurlu bir çalışma ortamı oluşturmanın sorumluluğunu taşıyoruz.
- **Sermayedarımıza:** Sermayedarımıza karşı sorumluluğumuzu, varlığını garanti altına alacak bir finansal güce sahip olarak, başarılı yerli ve yabancı firmaların ortak proje geliştirmek istedikleri, hisse senetleri halk tarafından talep edilen bir firma yaratarak yerine getiririz.
- **Sektörümüze:** Sektörü ileri taşımayı ve hizmet standartlarının yükseltilmesine aktif olarak katkıda bulunmayı sektörümüze karşı üstlendiğimiz sorumluluğumuz olarak görürüz.
- **Topluma:** İçinde yaşadığımız toplumun, sağlık ve eğitim seviyesinin yükseltilmesinin yanında çevre bilincinin yerleştirilmesi için de sorumluluk taşıdığımızı inanır, kendi etrafımızdan başlayarak fark yaratacak çalışmalar içinde yer alırız.

VI- RİSKLER VE YÖNETİM ORGANININ DEĞERLENDİRMESİ

15. TEMEL RİSK YÖNETİM POLİTİKALARI

Grup faaliyetlerinden dolayı, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dahil çeşitli finansal riskleri yönetmeye odaklanmıştır. Grup, risk yönetim programı ile piyasalardaki dalgalanmaların getireceği potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

Risk yönetimi, Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar çerçevesinde uygulanmaktadır. Risk yönetimi planlamasının yapılması, işleyişinin ve etkinliğinin gözetimi ve iç denetim ekibinin bu plan çerçevesinde çalışmalarının sağlanması Şirketimiz Yönetim Kurulunun kararı ile SPK mevzuatı gereği oluşturulan Denetim Komitesi ile SPK'nın Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ'i uyarınca Kurumsal Yönetim Komitesi'nin görevidir. Denetim Komitesi, Şirket'in karşı karşıya kalabileceği risklerin etkilerini en aza indirebilecek bir risk yönetimi ve iç denetim düzeni oluşturur ve bunların sağlıklı işlemesi için gerekli önlemleri alır. Kurumsal Yönetim Komitesi, Şirket'in operasyonel ve finansal risklerinin erken teşhisi, tespit edilen risklerle ilgili gerekli önlemlerin uygulanması ve riskin yönetilmesi için gerekli mekanizmaları oluşturur ve bunların sağlıklı işlemesi için gerekli önlemleri alır.

Faiz oranı riski

Şirket, faiz hadlerindeki değişimlerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisinden dolayı faiz haddi riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu faiz haddi riski, faiz haddi duyarlılığı olan varlık ve yükümlülüklerin dengelenmesi suretiyle yönetilmektedir. Şirket yönetimi, faiz oranına duyarlı varlık ve yükümlülüklerinin vadelerini dengelemek suretiyle oluşan doğal tedbirlerle yönetme prensibi çerçevesinde, faiz doğuran varlıklarını aynı vadeli yatırım araçlarında değerlendirmektedir. Ayrıca gerekli görüldüğü takdirde, türev araçlardan faiz takası sözleşmelerinin sınırlı kullanımı ile değişken faizli banka borçlarından kaynaklanan faiz riskinden kendini korumaktadır.

Likidite riski

Kredilerin geri ödeme dönemi ve miktarlarından oluşan nakit akışı, Grup'un faaliyetlerinden yaratacağı serbest nakit akış miktarı dikkate alınarak yönetilmektedir. Dolayısıyla, bir yandan gerekli olduğunda faaliyetten yaratılan nakitle borç ödenmesi opsiyonu elde tutulurken, diğer yandan da yeterli sayıda, güvenilir ve yüksek kalitede kredi kaynakları erişebilir bulundurulmaktadır.

Kredi riski

Kredi riski, nakit ve nakit benzeri değerlerden, bankalarda tutulan mevduatlardan ve tahsil edilmemiş alacakları kapsayan kredi riskine maruz kalan müşterilerden oluşmaktadır.

Şirket, müşterilerden alacakları ile ilgili kredi riskinin yönetimi için her bir müşteri için (ilişkili taraflar hariç) ayrı ayrı olmak kaydıyla, banka teminatı ve diğer teminatları kullanarak bir risk limiti belirlemekte ve müşteri risk limitini geçmeyecek şekilde ticari işlemlerini yürütmektedir. Bu teminatların olmadığı veya teminatların aşılmasının gerektiği durumlarda prosedür ile belirlenen dahili limitler çerçevesinde işlemler yürütülmektedir.

Döviz kuru riski

Grup, Türk Lirasının geçmiş dönemlerde belli başlı yabancı para birimleri karşısında ciddi oranlarda dalgalı seyir izlemesi ve aşırı değerlenmesini de göz önünde bulundurarak muhafazakar bir parasal pozisyon ve mali risk yönetim politikası benimsemiştir. Grup, çok sayıda para birimi ile yaptığı operasyonları nedeni ile döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Bu para birimlerinin kendi aralarındaki, ya da Türk Lirası'na karşı pozisyonlarının tutarlarının toplam özkaynağa oranı belli sınırlar içinde tutulmaya çalışılmaktadır. Bu amaçla, döviz pozisyonu sürekli analiz edilerek, bilanço içi işlemler veya gerektiğinde bilanço dışı türev araçlar kullanarak döviz kuru riski yönetilmektedir.

Sermaye riski

Sermayeyi yönetirken Şirket'in hedefleri, ortaklarına getiri, diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Şirket'in faaliyetlerinin devamını sağlayabilmektir. Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Şirket ortakları, ortaklara ödenen temettü tutarını SPK mevzuatının izin verdiği ölçülerde değiştirebilir, sermayeyi hissedarlara iade edebilir, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir. Sektördeki diğer şirketlerle paralel olarak Şirket sermayeyi borç/sermaye oranını kullanarak izler. Bu oran net borcun toplam sermayeye bölünmesiyle bulunur. Net borç, nakit ve nakit benzeri değerler ve ertelenmiş vergi yükümlülüklerinin toplam borç tutarından düşülmesiyle hesaplanır. Toplam sermaye, bilançoda gösterildiği gibi özsermaye ile net borcun toplanmasıyla hesaplanır.

VII- DİĞER HUSUSLAR

16. ANA SÖZLEŞME VE ŞİRKET POLİTİKA DEĞİŞİKLİKLERİ

Ana Sözleşme Değişiklikleri

Şirketimiz Yönetim Kurulu 17 Nisan 2012 tarihinde aldığı kararla, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 30 Aralık 2011 tarihli ve 28158 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Seri: IV No: 56 Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliği çerçevesinde, Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkelerine uyumu sağlamayı teminen, Şirketimiz ana sözleşmesinin Yönetim Kurulu (madde 7), Genel Kurul (madde 10), İlan (madde 12) maddelerinin tadiline ve mevzuat gereği gerekli işlemlerin yapılmasına karar vermiş olup söz konusu değişiklikler 24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında kabul edilmiştir. İlgili değişiklikler, 04 Haziran 2012 tarihinde tescil olunmuş ve 08 Haziran 2012 tarihli 8086 sayılı T.Ticaret Sicil Gazetesi'nde yayımlanmıştır.

Yine, Şirketimiz Yönetim Kurulu 12 Eylül 2012 tarihinde aldığı kararla, Şirketimizin kayıtlı sermaye sisteminde kalmasını teminen, Şirket Ana Sözleşmesinin 6'ncı maddesinin tadiline ve mevzuat gereği gerekli işlemlerin yapılmasına karar vermiş olup söz konusu değişiklikler 31 Ekim 2012 tarihinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul toplantısında kabul edilmiştir. İlgili değişiklikler, 05 Kasım 2012 tarihinde tescil olunmuş ve 09 Kasım 2012 tarihli 8190 sayılı T.Ticaret Sicil Gazetesi'nde yayımlanmıştır.

Şirket Politikaları

Şirketimiz Yönetim Kurulu 30.04.2009 tarihinde; Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: VIII, No: 54 sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliği'nin ilgili 23. madde hükmü ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde;

- Şirket'in geçmiş performansını ve gelecek beklentilerini, genel kabul görmüş muhasebe prensipleri ve Sermaye Piyasası Mevzuatı hükümleri çerçevesinde; tam, adil, doğru, zamanında ve anlaşılabilir bir şekilde, yerli/yabancı pay sahipleri, menfaat sahipleri, yatırımcılar ve sermaye piyasası kurumları gibi tüm "paydaşlar" ile eşit bir biçimde paylaşarak, her zaman aktif ve şeffaf bir iletişimin sağlanması,
- Ticari sır kapsamı dışındaki gerekli bilgi ve açıklamaların pay sahipleri, yatırımcılar, çalışanlar ve müşteriler olmak üzere tüm menfaat sahiplerine zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, kolay ve en düşük maliyetle ulaştırılabilir şekilde, eşit koşullarda iletilmesinin sağlanması

maksadıyla Sermaye Piyasası Mevzuatı, İstanbul Menkul Kıymetler Borsası düzenlemeleri ile Şirket Esas Sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkeleri çerçevesinde Şirketimiz Genel Müdürlüğü tarafından kamunun aydınlatılmasına yönelik hazırlanan Bilgilendirme Politikası şirketin internet sitesinde (www.celebihandling.com) yayımlanmış ve 28.04.2006 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

17. MALİ TABLO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN HUSUSLAR

Şirket'in 24.300.000 TL tutarındaki tamamı ödenmiş sermayesinde bulunan Çelebioğlu Ailesi'ne ait 5.497.920 TL (%22,63) tutarındaki nominal payları temsil eden hisselerinin tamamının toplam 90.000.000 TL bedel üzerinden borsa dışında Çelebi Havacılık Holding A.Ş. (ÇHH)'ye devredilmesi ve bu işlemle eş zamanlı olarak, yine, Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'deki Çelebioğlu Ailesi'ne ait 25.870.000 TL tutarındaki tamamı ödenmiş sermayesinde bulunan 12.935.000 TL (%50,00) tutarındaki nominal payları temsil eden hisselerinin tamamının toplam 82.121.836 TL ve 96.828.216 ABD doları bedel üzerinden Actera Group ("Actera") kontrolündeki Hollanda'da mukim Zeus Aviation Services Investments B.V.'ye ("Zeus") devredilmesine ilişkin olarak Aile ile Zeus arasında bir "Hisse Alım Satım Sözleşmesi" 5 Şubat 2013 tarihinde imzalanmıştır. Aile'ye ait ÇHS hisselerine ilişkin devir bedeli Holding tarafından, Aile'ye ait Holding hisselerine ilişkin devir bedeli ise Zeus tarafından, kapanış tarihinde nakden ve peşin olarak ödenecektir.

Şirket'in 31 Mayıs 2012 tarihli özel durum açıklamasında, Hindistan'ın Mumbai şehrinde mukim Chhatrapati Shivaji International Airport ("CSIA") uluslararası havalimanı işletmecisi Mumbai International Airport Private Limited ("MIAL") şirketi tarafından, CSIA havalimanında mevcut dış hatlar kargo terminalinin genişletilmesi, modifikasyonu, geliştirilmesi ve 2 Mayıs 2036 tarihine kadar 24 (yirmidört) yıl süre ile işletilmesi ve yönetilmesi ile ilgili açılan ihaleye Şirket'in iştirak ettiği bildirilmişti. Söz konusu ihale ilgili olarak, MIAL, ihale içeriğinde bazı değişiklikler yapacağını bildirmek suretiyle, Şirket'in iştirak etmiş olduğu ihaleyi iptal ettiğini ve yeni bir ihale süreci başlatma kararı aldığını Şirket'e bildirmiş ve Şirket de dahil olmak üzere, ihale katılımcılarından, yeni ihale ile ilgili niyet beyanlarını ihale makamına ulaştırmalarını talep etmiştir. Bu çerçevede Şirket, 8 Mart 2013 tarihinde söz konusu ihaleye iştirake ilişkin niyet beyanında bulunmuştur. Yeni ihale kapsamında CSIA havalimanında mevcut dış hatlar kargo terminalinin 31 Mart 2016 tarihine kadar işletilmesi ve yönetilmesi söz konusu olacaktır.

Çelebi Havacılık Holding A.Ş. ("Holding") ve Çelebioğlu Ailesi (Can Çelebioğlu, Canan Çelebioğlu ve Engin Çelebioğlu) ("Aile") tarafından yapılan bilgilendirmeye göre; 05 Şubat 2013 tarihli özel durum açıklamasında konu edilen Aile ile Actera Group ("Actera") kontrolündeki Hollanda'da mukim Zeus Aviation Services Investments B.V. ("Zeus") arasında imzalanan "Hisse Alım Satım Sözleşmesi"nde belirtilen kapanış işlemlerine ilişkin ön koşullarının yerine getirilmesi ve gerekli izinlerin alınmasını takiben kapanış işlemi 28 Mart 2013 tarihinde gerçekleştirilmiş olup, hisse devir işlemleri tamamlanmıştır.

Hisse devir işlemleri öncesi ve sonrası Holding ve Çelebi Hava Servisi A.Ş. sermayesini oluşturan hisselerin dağılımı aşağıda belirtilmiştir.

Çelebi Havacılık Holding A.Ş.

Ortaklar	Hisse Devri Öncesi Sermaye		Hisse Devri Sonrası Sermaye	
	Tutar TL	%	Tutar TL	%
Engin Çelebioğlu	4.708.314	18,20	0	0,00
Can Çelebioğlu	10.580.843	40,90	6.467.500	25,00
Canan Çelebioğlu	10.580.843	40,90	6.467.500	25,00
Aile Toplam	25.870.000	100,00	12.935.000	50,00
Zeus	0	0,00	12.935.000	50,00
TOPLAM	25.870.000	100,00	25.870.000	100,00

Çelebi Hava Servisi A.Ş.

Ortaklar	Hisse Devri Öncesi Sermaye		Hisse Devri Sonrası Sermaye	
	Tutar TL	%	Tutar TL	%
Çelebi Havacılık Holding A.Ş.	13.299.633	54,73	18.797.553	77,36
Engin Çelebioğlu	2.432.430	10,01	0	0,00
Can Çelebioğlu	1.822.770	7,50	0	0,00
Canan Çelebioğlu	1.242.720	5,11	0	0,00
Necmi Yergök	12.600	0,05	12.600	0,05
Halka Açık Bölüm	5.489.847	22,59	5.489.847	22,59
TOPLAM	24.300.000	100,00	24.300.000	100,00

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV, No: 44 sayılı Çağrı Yoluyla Ortaklık Paylarının Toplanmasına İlişkin Esaslar Tebliği'nin, 6. Maddesi 2. Fıkrası (b) bendi uyarınca, hisse devrinden önce yönetim kontrolüne sahip olunan bir ortaklıkta, hisse devri ile yönetim kontrolünün daha önce ortaklıkta yönetim kontrolüne sahip olanlar ile eşit olarak paylaşılması halinde çağrıda bulunma yükümlülüğü doğmamaktadır. Yukarıda bahsi geçen hisse devir işlemi neticesinde, yönetim kontrolü daha önce ortaklıkta yönetim kontrolüne sahip olan Aile ile yeni giren ortak Zeus arasında eşit olarak paylaşılacağından, Çağrı Yoluyla Ortaklık Paylarının Toplanmasına İlişkin Esaslar Tebliği'nin 6. Maddesi 2. Fıkrası (b) bendi uyarınca çağrıda bulunma yükümlülüğü doğmayacaktır.

Şirket Yönetim Kurulu 28.03.2013 tarihinde aldığı kararla, Yönetim Kurulu üyelerinden, Salih Samim AYDIN'ın istifasının kabulüne, bu istifa ile boşalan yeni Yönetim Kurulu üyeliğine, İsak ANTİKA'nın yapılacak olan ilk Genel Kurul'un onayına sunulmak üzere Yönetim Kurulu Üyesi olarak seçilmesine; Yönetim Kurulu üyelerinden, Turgay KUTTAŞ'ın istifasının kabulüne, bu istifa ile boşalan yeni Yönetim Kurulu üyeliğine Mehmet Murat ÇAVUŞOĞLU'nun yapılacak olan ilk Genel Kurul'un onayına sunulmak üzere Yönetim Kurulu Üyesi olarak seçilmesine; Yönetim Kurulu üyelerinden, Memet KAYA'nın istifasının kabulüne, bu istifa ile boşalan yeni Yönetim Kurulu üyeliğine Sn. Mehmet Yağız ÇEKİN'in yapılacak olan ilk Genel Kurul'un onayına sunulmak üzere Yönetim Kurulu Üyesi olarak seçilmesine; Şirketimizin Yönetim Kurulu görev taksiminin yenilenmesi suretiyle, Yönetim Kurulu üyesi Isak ANTİKA'nın Şirket'in Yönetim Kurulu Başkan Vekili olarak seçilmesine; öncesinde Yönetim Kurulu Başkan Vekili olarak görev yapmakta olan Canan ÇELEBİOĞLU'nun görev unvanının sadece Yönetim Kurulu Üyesi olarak belirlenmesine, mevcudun oybirliği ile karar vermiştir.

18. KÂR DAĞITIMINA İLİŞKİN YÖNETİM KURULU'NUN ÖNERİSİ

31.12.2012 tarihi itibarıyla yasal kayıtlarımız esas alınarak hazırlanmış mali tablolarımızda Vergi ve Yasal Yükümlülükler tenzil edildikten sonra oluşan Net Dönem Kârı tutarı 23.178.903,18 TL'dir.

Net Dönem Kârından düşülmesi gereken Geçmiş Yıl Zararı ve Türk Ticaret Kanunu ("TTK") uyarınca ayrılması gereken I. Tertip Yedek Akçe bulunmadığından kâr dağıtımında Şirketimizin yasal kayıtlarına göre dikkate alınması gereken Net Dağıtılabilir Kâr tutarı 23.178.903,18 TL'dir.

31.12.2012 tarihi itibarıyla Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") Seri XI, No. 29 Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği – UFRS çerçevesinde hazırlanmış ve bağımsız denetimden geçmiş Şirketimiz konsolide mali tablolarında Vergi ve Yasal Yükümlülükler tenzil edildikten sonra oluşan Net Dönem Kârı tutarı 21.103.781,00 TL'dir.

SPK mevzuatı çerçevesinde; Şirketimizin konsolide mali tablolarında Net Dönem Kârından düşülmesi gereken Geçmiş Yıl Zararı ve TTK uyarınca ayrılması gereken I. Tertip Yedek Akçe bulunmadığından hesaplanan Net Dağıtılabilir Dönem Kârı 21.103.781,00 TL'dir.

Buna göre; Şirketimizin 31.12.2012 tarihli Konsolide Mali Tablolarındaki 21.103.781,00 TL tutarındaki Net Dönem Kârının, 1.701.000 TL II. Tertip Yasal Yedek Akçe ve 1.177.781,00 TL Olağanüstü Yedek olarak ayrıldıktan sonra aşağıda belirtilen şekilde dağıtılmasına;

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.'NİN 2012 YILINA AİT KÂR DAĞITIM TABLOSU (TL)

	SPK Mevzuatı Uyarınca Dağıtım	Yasal Kayıtlar
NET DÖNEM KÂRI	21.103.781,00	23.178.903,18
GEÇMİŞ YILLAR KÂRLARI	0	0
I. TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	0	0
NET DAĞITILABİLİR DÖNEM KÂRI/(ZARARI)	21.103.781,00	23.178.903,18
TEMETTÜ	18.225.000,00	18.225.000,00
II. TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	1.701.000,00	1.701.000,00
OLAĞANÜSTÜ YEDEKLERE AKTARILAN	1.177.781,00	3.252.903,18

Böylelikle;

- tam mükellef kurumlar ile Türkiye'de bir iş yeri ve daimi temsilci aracılığı ile kâr payı elde eden dar mükellef kurum ortaklara; %75,00 nispetinde ve 1,00 TL'lik nominal değerde bir adet hisse senedine 0,7500 TL brüt=net nakit kâr payı dağıtılması,
- diğer ortaklara; %75,00 nispetinde ve 1,00 TL'lik nominal değerde bir adet hisse senedine 0,7500 TL brüt ve %63,75 nispetinde ve 1,00 TL nominal değerde bir adet hisse senedine 0,6375 TL net nakit kâr payı dağıtılması,
- ve temettü dağıtım tarihinin 23/05/2013 olarak belirlenmesi

hususlarını Olağan Genel Kurul'un onaylarına arz ederiz.

Saygılarımızla,

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.
YÖNETİM KURULU

KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU

1. Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı	32
Bölüm I- Pay Sahipleri	
2. Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi	32
3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı	32
4. Genel Kurul Bilgileri	33
5. Oy Hakları ve Azınlık Hakları	34
6. Kâr Payı Hakkı	35
7. Payların Devri	36
Bölüm II- Kamuyu Aydınlatma ve Şeffaflık	
8. Bilgilendirme Politikası	36
9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği	36
10. Faaliyet Raporu	37
Bölüm III- Menfaat Sahipleri	
11. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi	37
12. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılması	37
13. İnsan Kaynakları Politikası	37
14. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk	38
Bölüm IV- Yönetim Kurulu	
15. Yönetim Kurulunun Yapısı ve Oluşumu	41
16. Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları	45
17. Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı	45
18. Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması	46
19. Şirket'in Stratejik Hedefleri	47
20. Mali Haklar	47

1. Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Şirketimizin 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren faaliyet döneminde, SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanması için gerekli çalışmalar gerçekleştirilmiş ve, Şirketimizde söz konusu ilkelere uyumun sağlanması ve kavranıp uygulanması için çalışmalar sürdürülmüştür.

2012 yılında, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 30 Aralık 2011 tarihli Seri: IV No: 56 sayılı Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ uyarınca Şirket Ana Sözleşmesinde gerekli değişikliklerin yapılması, ilkelere belirtilen komitelerin kurulması, Şirket organlarının öngörülen yapıya kavuşturulması, duyuruların belirlenen esaslara uygun ortamda yapılabileceği alt yapının sağlanması gibi ilgili tebliğde zorunlu tutulan tüm yapısal değişiklik ve esaslar eksiksiz olarak gerçekleştirilmiştir.

Söz konusu ilkelere önemli ölçüde uyumun sağlanıp uygulanması hususunda gayret sarfedilmeye devam edileceğini beyan ederiz.

Bölüm I- Pay Sahipleri

2. Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV, No: 41 sayılı Sermaye Piyasası Kanuna Tabi Olan Anonim Ortaklıkların Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliği'nin ilgili 7. ve 8. maddeleri hükümleri ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde;

- Payları İMKB'nda işlem gören Şirketimizde pay sahipliği haklarının kullanılması konusunda faaliyet gösteren, Yönetim Kurulu'na raporlama yapan ve Yönetim Kurulu ile pay sahipleri arasındaki iletişimi sağlayan bir "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi" mevcut olup bu çerçevede Şirketimiz Bütçe ve Finans Müdürlüğü görevini yürüten "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Deniz Bal dönem içerisinde görev yapmıştır. (Tel: 216-666 6767, E-posta: deniz.bal@celebi.com)
- Şirketimiz tarafından, sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonundan sorumlu olan ve Şirket genel müdürüne raporlama yapan tam zamanlı bir yönetici personel mevcut olup bu çerçevede Şirketimizde görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Özgür Eren, dönem içerisinde yönetici personel olarak görev yapmıştır. (Tel: 216-666 6767, E-posta: ozgur.eren@celebi.com)
- Şirketimiz tarafından, sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonundan sorumlu olan ve Şirket genel müdürüne raporlama yapan tam zamanlı yönetici personel olarak görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Özgür Eren'in Ekim ayı içerisinde Şirketimizden istifa etmesi sebebiyle Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi Yöneticisi olarak görev yapan, "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Deniz Bal'ın mevcut sorumluluklarına ilaveten, Sermaye Piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve Kurumsal Yönetim uygulamalarının koordinasyonundan sorumlu olarak görev yapmaya başlamıştır.

3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

Dönem içerisinde Şirketimiz pay sahipleri ve yatırımcılar İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") işlem gören hisse senedimizin getiri performansı, dönem içerisinde temettü dağıtımı ve sermaye artırımına ilişkin tutar ve zamanlama, gerçekleştirilen yatırımlar, kamuya açıklanan mali tablo ve dipnotlarında yer alan hususlara ilişkin sınırlı sayıda şifahi bilgi talebinde bulunmuşlardır. Bu talepler sözlü olarak ve/veya Şirketimiz İnternet sitesinde oluşturulan Soru- Cevap Bölümü vasıtasıyla başvurularda talep edilen bilgi özelinde SPK mevzuatı çerçevesinde önceden özel durum açıklamasına konu edilmek suretiyle kamuya açıklanıp açıklanmadığı gözetilerek cevaplanmıştır.

Pay sahiplerimizin Şirketimizin internet sitesi (www.celebihandling.com) ve Şirketimizin yatırımcı ilişkileri internet sitesi (www.celebiyatirimci.com) aracılığıyla haklarının kullanımı ile ilgili muhtelif bilgilere elektronik ortamda ulaşımı Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerinde öngörülen seviyededir. Diğer taraftan, pay sahiplerinin haklarının kullanımı ile ilgili gelişmeler, Sermaye Piyasası Kurulu mevzuatı dahilinde yapılan özel durum açıklamaları ve mer'i mevzuat hükümleri çerçevesinde yazılı basın ilanları vasıtasıyla kamuya duyurulmaktadır.

Ayrıca, 2012 yılında Şirket faaliyetleri ve mali performansı konusunda aracı kurumların daha iyi bilgilendirilmeleri amacıyla 18 bilgilendirme toplantısı ve 1 analist toplantısı düzenlenmiştir.

Şirketimiz Ana Sözleşmesinde özel denetçi atanması talebi bireysel bir hak olarak düzenlenmemiş olup, 2012 yılında özel denetçi tayin talebi olmamıştır.

4. Genel Kurul Toplantıları

Dönem İçinde Yapılan Genel Kurul	Toplantı Tarihi	Toplantı Nisabı	Toplantı Davetine İlişkin Bilgi
Olağan Genel Kurul	24/05/2012	%77,37	Genel Kurul toplantısının gündemi, yeri, tarihi ve zaman hakkında menfaat sahiplerine; <ul style="list-style-type: none">1. 27/04/2012 tarihinde İMKB'na yapılan özel durum açıklaması,2. 02/05/2012 tarih ve 8059 no'lu T.Ticaret Sicil Gazetesi ve 02/05/2012 tarihli Milliyet Gazetesi'nde yer alan davet ilanı,3. Şirketimiz İnternet Sitesindeki davet ilanı,4. Nama yazılı pay sahibine yazılı bilgi verilmek suretiyle yapılmıştır.
Olağanüstü Genel Kurul	31/10/2012	%80,46	Genel Kurul toplantısının gündemi, yeri, tarihi ve zaman hakkında menfaat sahiplerine; <ul style="list-style-type: none">1. 28/09/2012 tarihinde İMKB'na yapılan özel durum açıklaması,2. 03/10/2012 tarih ve 8166 no'lu T.Ticaret Sicil Gazetesi ve 29/09/2012 tarihli Milliyet Gazetesi'nde yer alan davet ilanı,3. Şirketimiz İnternet Sitesindeki davet ilanı,4. Nama yazılı pay sahibine yazılı bilgi verilmek suretiyle yapılmıştır.

Genel Kurul toplantılarına katılım

24/05/2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısı ve 31/10/2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısı davetlerine asaleten ve/veya vekaleten icabet eden pay sahiplerimizin yanı sıra, Şirketimizin 3 Yönetim Kurulu üyesi, Şirket üst yönetiminde yer alan tüm yöneticiler, pay sahipleri ile ilişkiler görevini Şirket personeli ve çeşitli medya kuruluşlarının mensupları katılmışlardır.

Pay defterine kayıt

Nama yazılı pay sahiplerinin genel kurul toplantılarına katılımını teminen pay defterine kayıt için Şirket Ana Sözleşmesinde herhangi bir süre öngörülmemiş olup, konu ile ilgili Şirketimiz düzenlemelerinde Türk Ticaret Kanununun ("TTK") ilgili amir hükümlerine göre uygulama yapılmaktadır. Diğer taraftan, Sermaye Piyasası Kurulu'nun ilgili mevzuatı uyarınca Şirketimiz sermayesinin %99'dan fazlasını oluşturan paylar kaydileştirilmiş durumda olup, ortaklarımızın hisseleri Merkezi Kayıt Kuruluşu ("MKK") nezdinde ihraççı kuruluş Şirketimiz ve/veya aracı kuruluşlar altındaki yatırımcı alt hesaplarında kayden saklamada bulunmaktadır.

Pay sahiplerine duyurulan bilgiler

24/05/2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısı öncesinde pay sahiplerine 31/12/2011 tarihinde sona eren döneme ait mali tablolar ve Bağımsız Denetçi Raporu, Genel Kurul tarafından TTK ve Ana Sözleşme hükümlerine göre seçilen denetçiler tarafından hazırlanan rapor, Yönetim Kurulumuzun kâr dağıtımına ilişkin önerisi, yıllık mali tablo ve raporlardan sorumlu Şirketimiz yöneticilerinin beyanını, 2011 yılı faaliyetlerine ilişkin bilgileri ve Şirketimiz Yönetim Kurulunun açıklamalarını da içeren Sermaye Piyasası Kurulu mevzuatı çerçevesinde hazırlanmış Yönetim Kurulu Yıllık Faaliyet Raporu, Genel Kurula ilişkin ilan tarihi itibarıyla, Şirket merkezimizde pay sahiplerinin ve diğer menfaat sahiplerinin incelemesine sunulmuş olup, söz konusu rapor kamuya ve yatırım çevreleri ile paylaşılmasını teminen çeşitli medya kuruluşlarına ve aracı kurumlara gönderilmiştir.

Genel kurullarda pay sahiplerinin soru sorma haklarını kullanıp kullanmadığı

24/05/2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısı ve 31/10/2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında, pay sahipleri soru sorma haklarını kullanmışlar, bu sorular toplantıya iştirak eden Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticileri tarafından cevaplanmıştır.

Genel kurullarda pay sahiplerinin öneri verip vermediği

24/05/2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında;

- Toplantı Divanının teşkili ile toplantı tutanak ve evrakının Genel Kurul adına teşkil edilen divan tarafından imzalanması,
- Yıllık raporun ekinde yer alan Bilanço ve Gelir Tablosu'nun Genel Kurul öncesi ortakların incelemesine sunulmuş ve hazır bulunanlara dağıtılmış bulunmasından hareketle gündemin 3'üncü maddesinin görüşülmesinde Denetleme Kurulu Raporu ile Bağımsız Dış Denetim Raporunun görüş sayfasının okunması ile iktifa olunmasının Genel Kurul'un tasvibine sunulmasına,
- Yıllık raporun ekinde yer alan Bilanço ve Gelir Tablosu'nun Genel Kurul öncesi ortakların incelemesine sunulmuş ve hazır bulunanlara dağıtılmış bulunmasından hareketle gündemin 4'üncü maddesinin görüşülmesinde Bilanço ve Gelir Tablosunun ana kalemler itibarıyla okunması ile iktifa olunmasının Genel Kurul'un tasvibine sunulmasına,
- Şirketimiz Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde görev süresi dolan Yönetim Kurulu üyelerinin yerine gösterilen adayların seçimi, Yönetim Kurulu üyeleri arasından Sn. Can Çelebioğlu ve Sn. Canan Çelebioğlu'nun murahhas (görevli) üye olarak tayin edilmesi ve murahhas üyeler ile bağımsız Yönetim Kurulu üyelerine ücret ödenmesine,
- Şirketimiz Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde görev süresi dolan murakıpların yerine gösterilen adayların seçimine,

ilişkin pay sahipleri tarafından 5 adet öneri verilmiş olup, her 5 öneri de oybirliği ile kabul edilmiştir.

31/10/2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında;

- Toplantı Divanının teşkili ile toplantı tutanak ve evrakının Genel Kurul adına teşkil edilen divan tarafından imzalanmasına ilişkin pay sahipleri tarafından 1 adet öneri verilmiş olup ilgili öneri oybirliği ile kabul edilmiştir.

Genel Kurula katılımın kolaylaştırılması amacıyla neler yapıldığı

Genel Kurula katılımın kolaylaştırılması için Genel Kurul Davet İlanları SPK mevzuatı dahilinde yapılan özel durum açıklaması, TTK ve Şirket Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde Genel Kurul toplantı tarihinden en az 21 gün önce Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi ve şirket merkezimizin bulunduğu yerde çıkan bir gazetede yayımlanmakta, Şirketimiz internet sitesinde ilan edilmekte ve basın yayın organlarında duyurulması için medya kuruluşları nezdinde girişimlerde bulunmaktadır.

Genel Kurul tutanaklarının nerelerde sürekli pay sahiplerine açık tutulduğu

Genel Kurul tutanakları mer'î mevzuat hükümleri çerçevesinde tescilini takiben Türkiye Ticaret Sicil Gazetesinde yayımlanmakta, Şirketimiz merkezinde ve internet sitemizde isteyen menfaat sahiplerinin incelemesine sunulmaktadır.

Dönem içinde yapılan bağış ve yardımların tutarı ve yararlanıcıları ile bu konuda politika değişiklikleri (varsa) hakkında Genel Kurul toplantısında ayrı bir gündem maddesi ile ortaklara bilgi verilmesi

24/05/2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında, dönem için yapılan bağış ve yardımların tutarı ve yararlanıcıları hakkında, pay sahiplerine ayrı bir gündem maddesi olarak bilgi verilmiştir.

Şirketimizin Genel Kurul tarafından onaylanmış bir bağış ve yardımlara ilişkin bir politikası olmamakla birlikte, bağış ve yardımlar, Şirketimiz ana sözleşmesinin 3.9 maddesi "Genel Kurulda pay sahiplerinin bilgisine sunulması ve Sermaye Piyasası Mevzuatı uyarınca kamuyu aydınlatma yükümlülüğüne uyulması suretiyle; sosyal amaçlı kurulmuş olan vakıflara, derneklere, üniversitelere ve benzeri kuruluşlar ile kamu tüzel kişilerine Sermaye Piyasası Kurulu Mevzuatında belirlenmiş esaslar dahilinde yardım ve bağışta bulunabilir." hükümleri çerçevesinde gerçekleştirilmektedir. Bu hususta SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine uyumun sağlanamaması Şirketimiz Yönetim Kurulunun konuya ilişkin gelişme ve uygulamalara dair değerlendirmelerinin tamamlanamamış olmasından kaynaklanmaktadır.

5. Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Şirketimiz Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde oy hakkında imtiyaz bulunmamaktadır. Çıkarılmış sermayeyi temsil eden A, B ve C gruplarına ayrılmış hisse senetlerinden A ve B grubu pay sahipleri Yönetim ve Denetim Kuruluna aday göstermede imtiyaz sahibidirler.

Tüzel kişi ortaklarımızla Şirketimiz arasında karşılıklı iştirak ilişkisi bulunmamaktadır.

Azınlık payları sahipleri arasından Yönetim Kurulu ve/veya Denetim Kurulu üyeliği seçiminde aday gösterilip seçilmiş kimse bulunmadığından azınlık payları yönetimde temsil edilmemektedir.

Azınlık payları sahiplerinin Şirketimiz Yönetim Kurulunda temsil edilmesi ve birikimli oy kullanılması hususlarına Şirketimiz Ana Sözleşmesinde yer verilmemiştir.

6. Kâr Payı Hakkı

Şirket kârına katılım konusunda imtiyaz

Şirket kârına katılım konusunda imtiyaz bulunmamaktadır.

Kâr dağıtım politikası

Şirketimiz Yönetim Kurulu 04.04.2006 tarihinde aldığı kararla Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkeleri uyum çalışmaları ve SPK'nun 27.01.2006 tarih ve 4/67 kararı çerçevesinde; Şirketimiz tarafından elde edilen dağıtılabilir dönem kârlarının dağıtılmasına ilişkin Genel Kurula sunulacak kâr dağıtım tekliflerinin hazırlanmasında esas alınacak yazılı bir Kâr Dağıtım Politikası belirlemiş olup, bu karar İMKB'ye gönderilen 04.04.2006 tarihli Özel Durum Açıklaması yoluyla kamuya açıklanmış ve 28.04.2006 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısında pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

Buna göre;

- SPK mevzuat ve düzenlemeleriyle çelişmemek kaydıyla 2006 ve izleyen yıllara ilişkin yapılacak kâr dağıtımlarında her yıl dağıtıma konu dağıtılabilir kârın en az %50'si oranındaki tutarın ilke olarak temettü olarak dağıtılmasına,
- Bu dağıtımın Şirket'in uzun dönemli büyümesinin gerektireceği yatırım ve finansman ihtiyaçları gözetilerek nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılması ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilmesine,
- İş bu kâr dağıtım politikasının Şirket'in yatırım ve finansman durumu ile ekonomik koşullardaki olağanüstü gelişmelerin gerektireceği özel durumlar hariç sürdürülmesine,

karar verilmiştir.

Kâr Dağıtım Politikası hakkında bilgilendirme, Şirketimizin www.celebiyatirimci.com adresindeki internet sitesinde ve Yönetim Kurulu Faaliyet Raporunda yer almaktadır.

Kâr dağıtımının süresi

31.12.2011 tarihli mali tablolarda, Özkaynaklar altında yer alan eksi 34.297.074 TL tutarındaki "Satın Almaya İlişkin Özsermaye Etkisi" kalemi;

- 150.000 TL sermayeli Çelebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin Çelebi Grubu şirketi olan Çelebi Holding A.Ş.'den şirket defter değeri üzerinden belirlenen yöntemle hisselerinin 144.000 TL tutarlı kısmını 146.880 TL karşılığında 20/08/2010 tarihinde satın alınması ve satın alma işlemi sonucunda oluşan eksi 545.407 TL'lik tutarın ve,
- Macaristan'da mukim %70 nispetinde iştirakimiz bulunan Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelősségű Társaság ("CGHH") sermayesinin %30'unu temsil eden hisselerin, Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'nden SPK lisansına sahip bir değerlendirme firması tarafından yapılan değerlendirme sonucu belirlenen tutarlar baz alınarak 33.712.020 TL karşılığında 08/12/2011 tarihinde satın alınması sonucunda, Şirketimizin CGHH'taki payı %100'e çıkmıştır. Satın alma bedeli ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının değeri arasında oluşan eksi 33.751.667 TL'lik tutarındaki farkın toplamından oluşmaktadır.

Söz konusu tutar kâr dağıtımını açısından dağıtılabilir net dönem kârının belirlenmesinde geçmiş yıl kâr/zararının bir unsuru olarak dikkate alınmıştır.

Şirket'in 31 Aralık 2011 yasal mali tablolarımızda bulunan net dağıtılabilir dönem kârı 28.476.915,56 TL'dir. SPK mevzuatı çerçevesinde; 31 Aralık 2011 konsolide mali tablolarımızda net dönem kârı 7.623.634,00 TL'dir. Net dönem kârından konsolide mali tablolarımızda Özkaynaklar arasında yer alan 10.824.798,00 TL tutarındaki "Geçmiş Yıllar Kârlarının" yine Özkaynaklarımız arasında yer alan ve kâr dağıtımını açısından dağıtılabilir net dönem kârının belirlenmesinde geçmiş yıl kâr/zararının bir unsuru olarak değerlendirilen menfi nitelikteki 34.297.074,00 TL tutarındaki "Satın Almaya İlişkin Özsermaye Etkisi" mahsubu sonrası oluşan menfi nitelikteki net toplam 23.472.276,00 TL tutarından düşülmesi neticesi net dağıtılabilir dönem kârı oluşmamaktadır.

Bu çerçevede, Şirketimiz Yönetim Kurulu, 16.05.2012 tarihinde SPK'nın kâr dağıtımına ilişkin düzenlemeleri dahilinde 01.01.2011 - 31.12.2011 hesap dönemine ilişkin olarak herhangi bir kâr dağıtımını yapılamayacağı hususunda pay sahiplerinin bilgilendirilmesine karar vermiş ve bu hususa 24/05/2012 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında kabul edilmiştir.

7. Payların Devri

Şirketimiz Ana Sözleşmesinde pay devrini kısıtlayan hüküm bulunmamaktadır.

Bölüm II- Kamuyu Aydınlatma ve Şeffaflık

8. Bilgilendirme Politikası

Şirketimiz Yönetim Kurulu, 30/04/2009 tarihinde, SPK Seri: VIII, No: 54 sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliği'nin ilgili 23. madde hükmü ve SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde, Şirket'in geçmiş performansını ve gelecek beklentilerini, genel kabul görmüş muhasebe prensipleri ve SPK hükümleri çerçevesinde; tam, adil, doğru, zamanında ve anlaşılabilir şekilde, yerli/yabancı pay sahipleri, menfaat sahipleri, yatırımcılar ve sermaye piyasası kurumları gibi tüm "paydaşlar" ile eşit bir biçimde paylaşarak, her zaman aktif ve şeffaf bir iletişim ve ticari sır kapsamı dışındaki gerekli bilgi ve açıklamaların pay sahipleri, yatırımcılar, çalışanlar ve müşteriler olmak üzere tüm menfaat sahiplerine zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, kolay ve en düşük maliyetle ulaşılabilir şekilde, eşit koşullarda iletilmesinin sağlanması amacıyla Şirketimiz Genel Müdürlüğü tarafından hazırlanmış "Bilgilendirme Politikası"nın kabul edilmesine, Şirket'in internet sitesinde yayımlanmasına ve yapılacak ilk Genel Kurul Toplantısında ortakların bilgisine sunulmasına karar vermiş ve "Şirketimiz Bilgilendirme Politikası" ilgili tarih itibarıyla yürürlüğe girmiştir.

Şirketimizin "Bilgilendirme Politikası"na Şirketimizin "www.celebiyatirimci.com" internet sitesinin "Bilgilendirme" ana başlığı altından ulaşılabilir.

Şirketimiz Bilgilendirme Politikası'nın yürütülmesinden sorumlu olarak, "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi Yöneticisi" olarak Şirketimizde görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey Lisansı" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı Lisansı" sahibi Deniz Bal 2012 yılı boyunca görev yapmıştır.

9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirketimizin internet sitesi adresi "www.celebihandling.com"dur. Ayrıca, Şirketimiz yatırımcı ilişkileri internet adresi "www.celebiyatirimci.com"dur. Şirketimizin internet sitesinin İngilizce versiyonu bulunmakta olup tüm içeriğin İngilizce versiyonlarının eksiksiz olarak yer almasını teminen çalışmalar sürdürülmektedir.

SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerinde belirtilen bilgilere internet sitemizde yer verilip verilmediği

Bilgi	Var/Yok
Ticaret Sicili Bilgileri	Var
Son Durum İtibarıyla Ortaklık ve Yönetim Yapısı	Var
İmtiyazlı Paylar Hakkında Detaylı Bilgi	Var
Değişikliklerin Yayınlandığı Ticaret Sicil Gazetelerinin Tarih ve Sayısı ile Birlikte Şirket Esas Sözleşmesinin Son Hali	Var
Özel Durum Açıklamaları	Var
Faaliyet Raporları	Var
Periyodik Mali Tablo ve Raporlar	Var
İzahnameler ve Halka Arz Sirküleri	-
Genel Kurul Toplantı Gündemleri	Var
Katılanlar Cetveli ve Toplantı Tutanakları	Var
Vekaleten Oy Kullanma Formu	Var
Çağrı Yoluyla Hisse Senedi veya Vekalet Toplanmasında Hazırlanan Zorunlu Bilgi Formları	-
Sermaye Piyasası Araçlarının Değerine Etki Edebilecek Önemli Yönetim Kurulu Kararlarının Toplantı Tutanakları	Var
Sıkça Sorulan Sorular- Şirketimize Ulaşan Bilgi Talepleri, Soru ve İhbarlar ile Bunlara Verilen Cevaplar	Var

Menfaat sahipleri hali hazırda Şirketimizin internet sitesi (www.celebihandling.com) aracılığıyla Kurumsal Yönetim İlkelerinde öngörülen bilgilere elektronik ortamda ulaşabilmektedir.

10. Faaliyet Raporu

Şirketimizin Yönetim Kurulu Faaliyet Raporunda, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 30 Aralık 2011 tarihli Seri: IV No: 56 sayılı Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğinde belirtilen bilgilere yer verilmektedir.

Bölüm III- Menfaat sahipleri

11. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Şirketimiz Yönetim Kurulu'nun 19/03/2009 tarihinde aldığı kararla, SPK'nın Seri: IV, No: 41 sayılı Sermaye Piyasası Kanununa Tabi Olan Anonim Ortaklıkların Uyacakları Esaslar Tebliği'nin 7. madde hükmü ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde, payları İMKB'de işlem gören Şirketimizde pay sahipliği haklarının kullanılması konusunda faaliyet gösterecek, Yönetim Kuruluna raporlama yapan ve Yönetim Kurulu ile pay sahipleri arasındaki iletişim sağlayacak bir "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi" oluşturulmuş ve Şirketimiz sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonundan ve Şirket Yönetim Kuruluna raporlama yapmaktan sorumlu tam zamanlı yönetici olarak Şirketimiz büyük ortağı Çelebi Havacılık Holding A.Ş. İş Geliştirme Başkanlığı'nda koordinatör olarak görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey Lisansı"na sahip Abdullah Kırımlı "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi Yöneticisi" ve Şirketimizde görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey Lisansı" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı Lisansı" sahibi Özgür Eren yönetici personel olarak atanmışlardır. Şirketimizdeki organizasyonel yeniden yapılanma ile birlikte, Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi Yöneticisi olarak görev yapan Abdullah Kırımlı'nın Çelebi Havacılık Holding A.Ş. ("Holding") bünyesinde İş Geliştirme Direktörü olarak görevlendirilmesi nedeniyle bu göreve 01/07/2010 tarihinden itibaren halen Şirket Bütçe ve Finans Müdürlüğü görevini yürüten "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" ve "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" lisanslarına sahip Deniz Bal atanmış ve 2012 yılı boyunca bu görevi yürütmüştür.

Diğer taraftan, 2012 yılı içerisinde menfaat sahiplerinin bilgilendirilmesini teminen Şirketimiz İcra Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticileri çeşitli basın ve yayın organlarında yer alan mülakatlar vermiş, TV programlarına ve söyleşilere katılmış ve basın açıklamaları yapmışlardır. Basın yoluyla yapılan bu açıklamalarda Şirket faaliyetleri ve yatırımları hakkında detaylı bilgiler verilmiştir.

Menfaat sahiplerinin Şirket'in mevzuata aykırı ve etik açıdan uygun olmayan işlemlerini Kurumsal Yönetim Komitesi'ne veya Denetimden Sorumlu Komite'ye iletebilmesi için gerekli mekanizmalar Şirketimiz tarafından henüz oluşturulmamış olup bu hususta SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine uyumun sağlanamaması Şirketimiz Yönetim Kurulunun konuya ilişkin gelişme ve uygulamalara dair değerlendirmelerinin tamamlanamamış olmasından kaynaklanmaktadır.

12. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılması

Havaalanı yer hizmetleri, sivil havacılık sektöründe yer alan, uluslararası havacılık kurum ve örgütleri tarafından kuralları spesifik olarak belirlenmiş özel uzmanlık gerektiren bir hizmet alanıdır. Bu sektörde yönetimde yer alabilmek, farklı alanlarda ayrı uzmanlık gerektiren bir konu olduğundan çoğunluğu mavi yakalılardan oluşan şirket çalışanlarının yönetime katılımı konusunda önemli adımlar atılamamıştır.

Ancak, sosyal haklar, insan kaynakları politikaları gibi teknik olmayan konularda, her yıl en az iki kere işyeri bazında yapılan periyodik toplantılarda çalışanların gerek işin yürütülmesine, gerekse şirket uygulamalarına ilişkin görüşleri alınmakta, alınan görüşler doğrultusunda değişiklikler yapılarak geri bildirimde bulunmaktadır.

13. İnsan Kaynakları Politikası

Şirketimizin İnsan Kaynakları Politikası, Şirketimiz 2012 Yılı Faaliyet Raporu'nun "4. Personel Bilgileri ve İnsan Kaynakları Politikası" bölümünde açıklanmıştır.

14. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk

Şirket'in belirlenmiş olan, her yayınında, internet sitesinde ve intranette yayınlanan "Misyon ve Vizyon"u yanı sıra Şirket'in temel ve etik değerlerini, Şirket'in personel ve üçüncü taraflar ile olan tüm ilişkilerinde hakim olan ve her bir çalışanın da özümsemesi gereken ilkelerini açıklayan "Kurum Kültürü" ve "Politikalarımız" isimli iki şirket yayını işe başlayan her personele oryantasyon eğitimi sırasında verilmektedir.

Yönetim Kurulu üyeleri ve Genel Müdür'ün katılımıyla Şirket her yıl, Misyon ve Vizyon'u çerçevesinde, etik değerlerini, kısa, orta ve uzun vadeli stratejilerini üst, orta ve alt yönetim kademesiyle paylaştığı ve onlar kanalıyla en alt kademe çalışana iletilmesini amaçladığı toplantılar düzenlemektedir.

Şirketimizin etik kuralları, internet sitemiz vasıtasıyla kamuyla paylaşılmamıştır.

Avrupa Birliği ("AB") Çevre Normlarına Uyum

Şirketimiz, yeni ekipman alımlarında AB çevre standartlarına uyumlu ekipman satın almakta ve AB'nin gürlü ve çevre kirliliğini önleme standartlarına tümüyle uymaktadır.

Sektörel Sorumluluk Projeleri

Şirketimiz, henüz az bilinen sivil havacılığın ülkemiz genelinde tanınması, sevilmesi ve nitelikli insan kaynağına kavuşabilmesi için sektörün desteklenmesine özel önem vermektedir.

Bu çerçevede;

- Sivil Havacılık konulu sektörel tanıtım filmlerine,
- Eskişehir Sivil Havacılık Yüksek Okulu'nun "Kariyer Günleri"ne,
- Havacılık meslek örgütlerinin, kongre, seminer ve eğitim projelerine

destek olmaktadır.

Diğer taraftan Şirket, Ulaştırma Bakanlığı ve Erzincan Üniversitesi ile işbirliğine giderek, üniversite bünyesinde sivil havacılık yüksekokulu kurulması projesini yürütmüştür.

Proje çerçevesinde, 4.000 m² taban alana, 15.000 m² kapalı alana sahip, 30 derslikli, 1.500 öğrenci kapasiteli okul binası inşası gerçekleştirilmiştir.

2010 yılı Eylül ayı itibarıyla inşası bitirilen Erzincan Üniversitesi Ali Cavit Çelebioğlu Sivil Havacılık Yüksek Okulu, 31 Ağustos- 1 Eylül tarihleri arasında 2010-2011 dönemi kayıtlarını tamamlamıştır.

Sivil Hava Ulaştırma İşletmeciliği Bölümü'ne kayıt yaptıran öğrenciler 4 yıllık lisans eğitimleri öncesinde 1 yıl İngilizce hazırlık sınıfı okumuşlardır. Hazırlık sınıfına kabul edilen öğrenciler lisan öğrenimlerini şehir merkezinde bulunan lisan okulunda yapacaklarından okulun resmi açılışı 2011-2012 ders yılı öncesi olarak planlanmış ve gerçekleştirilmiştir.

Şirket ayrıca, TOÇEV, Milli Eğitim Bakanlığı ve Ulaştırma Bakanlığı işbirliği ile yürütülen "Evimdeyim" projesi kapsamında belirlenen illerde 50 köy okulunun öğretmen lojmanlarını yeniden yapılandırmak ve yenilenen bu lojmanların içlerini temel eşyalarla donatmak üzere 2008 yılında çalışmalara başlamıştır.

Yürütülen onarım ve yenileme çalışmalarıyla tabanından çatısına kadar sağlıklı bir yapıya kavuşturulan Çelebi Evleri'nin içleri de çekyattan buzdolabına, televizyondan ocağa kadar temel yaşam eşyaları ve ev aletleriyle donatılarak her biri öğretmenlerimizin sadece bavullarıyla gelerek yerleşebilecekleri, "kendilerini evlerinde hissedebilecekleri" birer sıcak yuvaya dönüştürülmüştür.

"Evimdeyim" projesinin başladığı 2008 yılı içerisinde Kars'ta 2, 2009 yılında Diyarbakır'da 2, Erzurum'da 2, Erzincan'da 3 ve Mardin'de 1 olmak üzere 8 ev daha tamamlanarak, toplam 10 eve ulaşılmıştır. 2010 yılında Hatay'da 2, Kahramanmaraş'ta 2, Malatya'da 3, Osmaniye'de 3, 2011 yılında Van'da 3 ve Erzurum'da 3, 2012 yılında da Van'da 7 ve Malatya'da 3 ev daha bitirilerek, teslim edilmiş ev sayısı 36'ya ulaşmıştır. 2013 yılı sonuna kadar 50 evin tamamlanması planlanmaktadır.

Çevre ve Doğa

Şirketimiz, faaliyetleri sonucu çevreye verdiği veya verebileceği zararların sistematik bir şekilde azaltılması ve mümkün ise ortadan kaldırılması için geliştirilen bir çevre yönetim sistemine sahiptir. Şirketimiz çevre yönetim sistemi, hizmetin tasarlanıp, müşteriye sunulmasına kadar geçen her aşamada çevresel faktörlerin belirlenmesi ve bu faktörlerin gerekli kontroller altına alınarak çevreye verilen zararın en aza indirilmesini ve çevre performansının sürekli geliştirilmesini hedefler.

Çevre Yönetim Sistemi Bureau Veritas firması tarafından İzmir istasyonumuz ve genel merkezimizde ISO 14001:2004 sertifikası ile belgelendirilmiştir. Bu belge ile,

- Atıkları minimize etmeyi ve yasal düzenlemelere uyum sağlamayı amaçlayan programları yöneteceğimizi,
- Kaynak kullanımlarını minimize etmeyi amaçlayan programları yöneteceğimizi
- Daha çevre dostu hizmet üretimini hedefleyen çabaları koordine edeceğimizi Şirket olarak taahhüt etmekteyiz.

İnsanların sağlıklı bir şekilde yaşamlarını sürdürebilmeleri için gereksinim duydukları doğal kaynakların, gelecek kuşakları da düşünerek sürdürülebilir olarak kullanılması gerekliliğinin ve bu konuda üzerine düşen sorumluluğun bilinciyle Şirketimiz doğal kaynakların optimum kullanımı, iklim değişikliğiyle mücadele ve çevre kirliliğinin minimize edilmesi adına aşağıda belirtilen çalışmalarını yapmaktadır:

İklim Değişikliğiyle Mücadele

- Carbon Disclosure Project (CDP) kapsamında gönüllü olarak karbon ayakizimizin hesaplanması ve kamuoyu ile paylaşılması,
- Mümkün olduğunca apron hizmetlerimizde kullandığımız fosil yakıt tüketen araçlar yerine elektrikli araçların (traktör, merdiven, push-back vb.) satın alınması ve kullanılması,
- Her yıl düzenli olarak akredite kuruluşlara baca gazı analizlerinin yaptırılarak karbon emisyonu kaynaklarımızın kontrol altında tutulması,

Doğal Kaynak Verimliliği

- Şirketimiz bünyesinde ortaya çıkan geri dönüştürülebilir (kağıt, plastik vb.) ve geri kazanılabilir (atık pil, toner-kartuş, elektronik atık vb.) atıkların kaynağında diğer atıklardan ayrı toplanarak lisanslı tesisler aracılığıyla geri dönüşümlerinin/geri kazanımlarının sağlanması,
- Faaliyetlerimiz neticesinde ortaya çıkan atık yağlar, ömrünü tamamlamış lastikler gibi kalorifik değeri yüksek atıkları lisanslı yakma tesislerinde bertaraf ettirerek enerji geri kazanımı sağlanması,
- Binalarda aydınlatma tesisatında fotoselli sistemler ve enerji verimliliği yüksek ampuller kullanılarak bina elektrik tüketimlerinin azaltılması,
- Binalarda lavabolarda fotoselli armatürler kullanılarak bina su tüketimlerinin azaltılması,

Atık Yönetimi

- Atıksu kaynaklarımızda düzenli olarak akredite kuruluşlara atıksu analizlerinin yaptırılarak atıksu kaynaklarımızın kontrol altında tutulması,
- Faaliyetlerimiz neticesinde ortaya çıkan ve ekonomik değeri olmayan tehlikeli atıkların, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'ndan lisanslı kuruluşlarca taşınmasını ve bertaraf edilmesini sağlayarak çevreye zarar vermelerinin engellenmesi,

Şirketimiz, "Uygulamaları ile havacılık sektöründe çevreye duyarlı bir şirket" olarak çevre politikası ile çalışanlarının ve müşterilerinin yaşam kalitesini koruyucu ve artırıcı bir yaklaşımı kendisine hedef almıştır.

Şirketimiz iş birimlerinden çıkan atıklar, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından lisans verilen kuruluşlara bertaraf/geri kazanım amacıyla teslim edilmektedir.

Her yıl çevre performansımızın değerlendirilmesi amacıyla atık envanterimiz hesaplanır ve Şirket "Çevre Performans Raporları" olarak 3. kurum ve kuruluşlara duyurulur.

2012 yılı boyunca;

- 28.500 kg. atık kağıt,
- 13.252 kg. metal hurda,
- 1.066 kg. atık plastik ve camın geri dönüşümü;
- 21.537 kg atık akü,
- 567 kg. elektronik atık,
- 358 kg. atık toner-kartuş,
- 160 kg. atık pilin malzeme geri kazanımı;
- 16.900 litre atık yağ,
- 5.904 kg. ömrünü tamamlamış lastik,
- 2.214 kg. kontamine bez ve ambalajın enerji geri kazanımı sağlanmıştır.
- 2.033 kg atık filtre,
- 227 kg. floresan lamba,
- 94 kg. tıbbi atığın

ise lisanslı kuruluşlara gönderilerek çevreye zarar vermeden bertarafı sağlanmıştır.

T.C. Ulaştırma Bakanlığı Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü'nce, havaalanlarında faaliyet gösteren kuruluşların çevreye verdikleri veya verebilecekleri zararın sistematik bir şekilde azaltılması ve ortadan kaldırılabilmesi amacıyla 2009 yılında Yeşil Havalimanı (Green Airport) projesi hayata geçirilmiştir.

Bu konuda çalışmalara başlayan Çelebi Hava Servisi, ilk olarak 2010 yılında İzmir İstasyonu için SHGM'ye başvuruda bulunmuştur. SHGM tarafından yapılan incelemeler sonucunda başvurumuzun "Yeşil Havaalanı (Green Airport) Projesi" kapsamında istenen şartları yerine getirdiği tespit edilmiş, böylece İzmir İstasyonumuz Türk Sivil Havacılık sektöründe "Green Company" sertifikasını alan ilk kuruluş olmuştur. Çelebi Hava Servisi A.Ş. aldığı bu sertifikayla, projede belirtilen logoyu kullanmaya ve işletme yetki belgesi, ruhsat, sertifika gibi izin belgelerinin temdit ücretlerinde %20 indirim almaya hak kazanmıştır.

İzmir İstasyonunun ardından 2011 yılında Bodrum ve Antalya istasyonları için de başvuru yapılmış ve 2012 yılında bu iki istasyonumuz da "Green Company" sertifikası almıştır.

2013 yılı sonuna kadar 4 istasyonumuza (Dalaman, Adana, Trabzon, Ankara) daha "Green Company" sertifikası kazandırarak "Yeşil Kuruluş" unvanlı istasyon sayımızın 7'ye çıkarılması hedeflenmiş, bu doğrultuda gereken çalışmalar planlandığı şekilde ilerlemektedir.

2013 sonrası ile ilgili olarak ise her sene 4 istasyonumuzun, nihai olarak ise şu an sayısı 30'u bulan mevcut tüm istasyonlarımızın "Green Company" sertifikasını alması amaçlanmaktadır.

2012 yılında çevre konusunda Şirketimiz aleyhine açılmış herhangi bir dava, yasal kurumlardan alınmış herhangi bir ceza bulunmamaktadır.

Çevreye verilen zarar nedeniyle Şirketimiz aleyhine açılmış bir dava bulunmamaktadır.

Genel Sorumluluk Projeleri

Sağlık Hizmetleri: Şirketimiz Türkiye sınırları içinde, düşük gelirli ve sağlık hizmetine ihtiyaç duyan kişilere maddi bir kaygı duymaksızın hizmet etmek amacıyla Gebze, Beylikbağı'nda 1986 yılında kurulmuş olan Lokman Hekim Sağlık Vakfı'na destek olmaktadır.

Bölüm IV- Yönetim Kurulu

15. Yönetim Kurulunun Yapısı ve Oluşumu

Şirketimiz Ana Sözleşmesinin Yönetim Kurulu başlıklı 7. maddesine göre; Şirket'in işleri ve yönetimi 4'ü A grubu pay sahiplerinin çoğunluğunun, 2'si B grubu pay sahiplerinin çoğunluğunun göstereceği adaylar arasından Genel Kurulca seçilecek 6 ve bağımsızlık ölçütlerini taşıyan adaylar arasından Genel Kurulca seçilecek 2 bağımsız üye olmak üzere, toplam sekiz (sekiz) üyeden oluşan bir Yönetim Kurulu tarafından yürütülür. Yönetim Kurulunda görev alacak bağımsız üyelerin sayısı, nitelikleri, aday gösterilmeleri ve seçiminde Sermaye Piyasası Kurulu'nun kurumsal yönetime ilişkin düzenlemelerine uyulur. Yönetim Kurulu üyeleri en çok üç yıl için seçilirler. Süresi sona eren Yönetim Kurulu üyeleri yeniden seçilebilirler.

Bir tüzel kişinin temsilcisi olarak atanan Yönetim Kurulu üyelerinin o tüzel kişi ile ilişkilerinin kesildiğinin bildirilmesi halinde Yönetim Kurulu üyelikleri sona erer.

Süresi dolmadan Yönetim Kurulu üyeliklerinden bir boşalma olması halinde Yönetim Kurulu boşalan üyeliğe, boşalan üyeliğe aday göstermiş bulunan grup pay sahiplerinin çoğunluğunun göstereceği adaylar içinden; boşalan üyeliğin bağımsız üyelik olması halinde Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri çerçevesinde yeni bir üye seçer ve ilk Genel Kurul'un onayına sunar. Bu şekilde seçilen üye yerine seçildiği üyenin görev süresini tamamlar.

Yönetim Kurulu, Şirket'in içinde bulunduğu durum ve gereksinimlere uygun olarak, görev ve sorumluluklarının sağlıklı bir biçimde yerine getirmesini teminen Denetimden Sorumlu Komite ve Kurumsal Yönetim Komitesi, Aday Gösterme Komitesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi ve Ücret Komitesi oluşturur. Yönetim Kurulu yapılanması gereği ayrı bir Aday Gösterme Komitesi ve Ücret Komitesi oluşturulamaması durumunda, Kurumsal Yönetim Komitesi bu komitelerin görevlerini yerine getirir.

Komitelerin oluşturulması, karar alma süreci görev ve çalışma esasları, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından uygulaması zorunlu tutulan Kurumsal Yönetim İlkelerine uygun olarak Ana Sözleşme hükümleri de dikkate alınarak ayrıntılı olarak Yönetim Kurulu tarafından belirlenir ve kamuya açıklanır. Yönetim Kurulu her zaman komitelerin görev ve çalışma alanlarını yeniden belirleyebileceği gibi üyeliklerinde de gerekli gördüğü değişiklikleri yapabilir.

Şirketimiz Ana Sözleşmesinin Şirket'in Temsil ve İlzamı başlıklı 8. maddesine göre; Şirket'in yönetimi ve dışarıya karşı temsili, Yönetim Kuruluna aittir. Yönetim Kurulu temsil yetkisini ve yönetim işlerinin hepsini veya bir kısmını görevli üyelere ve Yönetim Kurulu üyesi olmayan müdürlere bırakabilir. Yönetim Kurulu Şirket'i temsil ve ilzama yetkili kimseleri ve ilzam şeklini kararlaştırıp, usulü dairesinde tescil ve ilan eder. Şirket'e ait bütün belgelerin ve akdolanacak mukavelelerin muteber olabilmesi için bunların Şirket Yönetim Kurulunca yetkili kılınan kişi veya kişiler tarafından şirket unvanı altında imzalanmış olması lazımdır.

Şirketimizin 24/05/2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında seçilen ve dönem içerisinde görev yapan Yönetim Kurulu üyeleri ve özgeçmişleri aşağıda yer almaktadır:

Adı Soyadı	Görevi	İcracı/İcracı Olmayan	Bağımsız Yönetim Kurulu Olup Olmadığı
Can Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Başkanı	İcracı/Murahhas	Bağımsız Üye Değil
Canan Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Başkan Vekili	İcracı/Murahhas	Bağımsız Üye Değil
Memet Kaya	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Aydın Günter	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Salih Samim Aydın	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Turgay Kuttaş	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye Değil
Feyzi Onur Koca	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye
Osman Cengiz Aktar	Yönetim Kurulu Üyesi	İcracı Olmayan	Bağımsız Üye

Can ÇELEBİOĞLU

Doğum Tarihi	1963
Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Başkanı Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Başkanı
Eğitim	Boğaziçi üniversitesi/ İşletme
Deneyim	1982- 1982-1996 1995- 1983-1995 2007- 1996- 1997- 2005- 2004- 1996- Çelebi Hava Servisi YK Başkanı Çelebi Hava Servisi Genel Müdür Çelebi Holding YK Başkanı Çe-Tur Çelebi Turizm Ticaret YK Başkanı Çelebi Marina ve Yat İşletmeciliği YK Başkanı Çelebi Hizmet Gıda İşletmeleri Turizm YK Başkan Vekili Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık YK Başkan Vekili Çelebi Otelcilik ve Turizm İşletmeciliği YK Başkan Vekili Çelebi Yatırım Danışmanlık YK Başkanı Çelebi Hizmet Restorant İşletmeleri YK Başkanı
Yabancı Dil	İngilizce
Üyelikler/Ödüller	2010 - Ernst&Young, Yılın Girişimcisi
Medeni Durum	Evli, 2 çocuk
E-posta	can.celebioglu@celebi.com

Canan ÇELEBİOĞLU

Doğum Tarihi	1966
Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Çelebi Holding - İcra Kurulu Başkanı
Eğitim	İstanbul Üniversitesi/İşletme
Deneyim	2002-2003 1996- 1982- Çelebi Hava Servisi Genel Müdürü Çelebi Holding YK Başkan Yardımcısı Çelebi Hava Servisi YK Başkan Yardımcısı
Yabancı Dil	İngilizce
Üyelikler/Ödüller	2009 2010 2010 2010 Ekonomist Magazine, Yılın Kadın Girişimcisi Ernst&Young Yılın Girişimcisi EGSIAD Yılın İş Kadını Dünya Newspaper, Yılın İş İnsanı
Medeni Durum	Evli, 2 çocuk
E-posta	canan.celebioglu@celebi.com

Memet KAYA

Doğum Tarihi	1945
Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Üyesi
Eğitim	İstanbul Üniversitesi/Hukuk
Deneyim	1962-1974 1974-2011 1982-1996 1996-2011 2011-2012 T.C. Maliye Bakanlığı Serbest Avukatlık Çelebi Hava Servisi - Vergi Danışmanı. Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Üyesi Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Üyesi
Üyelikler	Maliye Okulu Mezunları Derneğinin üyesi ve Onursal Başkanı, Maliye Okulu Spor Kulübü Onur Kurulu Başkanı, İstanbul Kültür Sanat Vakfı Üyesi
Medeni Durum	Evli
E-posta	mehmet.kaya@celebi.com

İsmail Aydın GÜNTER

Doğum Tarihi	1943
Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Üyesi
Eğitim:	Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi
Deneyim	2003/2012 Çelebi Hava Servisi Yönetim Kurulu Üyesi Maliye Bakanlığında Hesap Uzmanı olarak 7 yıl çalıştıktan sonra Sabancı Holding'te Mali Danışman olarak çalışmaya başladı. Sırasıyla Mali Başmüşavir ve Mali İşler Koordinatörü olarak görevler aldı. Sekiz yıl Sabancı Holding Mali İşler ve Finansman Başkanlığı görevi yaptı. Akbank, Brisa, I-Bimsa Şirketlerinde Yönetim Kurulu üyeliklerinde bulundu. 1994 yılından beri serbest olarak şirketlere hizmet vermektedir. Halen Akın Holding, Akın Factoring Hizmetleri, Turkish Yatırım, Karel Elektronik, Dilek Gayrimenkul Şirketlerinde Yönetim Kurulu üyesidir.
Yabancı Dil	İngilizce, İtalyanca
Medeni Durum	Evli
E-posta	a.gunter@gunter.com.tr

Salih Samim AYDIN

Doğum Tarihi	1954
Şirket/Unvan	Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Üyesi, Uluslararası Havacılık ve Kamuyla İlişkiler
Eğitim	Boğaziçi Üniversitesi/Makina Mühendisliği
Deneyim	2010-2012 Çelebi Havacılık Holding, Avrupa Yer Hizmetleri Başkanı 2006-2010 Çelebi Hava Servisi, Genel Müdür 2005-2006 Çelebi Holding, Terminal Operasyonları Direktörü (COO) 2000-2005 Fraport AG Frankfurt Airport Services Worldwide 1997-2000 Bayındır Antalya Havalimanı Terminal İşletmesi, Genel Müdür
Yabancı Dil	İngilizce, Fransızca, Almanca
Üyelikler	ASA-Airport Services Association, Başkan
Medeni Durum	Evli, 1 çocuk
E-posta	samim.aydin@celebi.com

Turgay KUTTAŞ

Doğum Tarihi	1957
Eğitim	Boğaziçi Üniversitesi/Elektrik Mühendisliği
Deneyim	2005- Parker İklim Kontrol Sistemleri AŞ, Genel Müdür 2004-2005 Touch Group Plc. (Londra), Grup Operasyon Genel Müdür (COO) 2002-2004 Lanark Resources Ltd, Kurucu Ortak 2002-2004 Capex Industries Ltd, Uluslararası Satış Koordinatörü 1991-2001 Jotun Boya Sanayi Ticaret AŞ, Bölge Direktörü - Avrupa
Yabancı Dil	İngilizce

Onur KOCA

Doğum Tarihi	1957
Eğitim	Boğaziçi Üniversitesi/Elektrik Mühendisliği
Deneyim	2005- Parker İklim Kontrol Sistemleri AŞ, Genel Müdür 2004-2005 Touch Group Plc. (Londra), Grup Operasyon Genel Müdür (COO) 2002-2004 Lanark Resources Ltd, Kurucu Ortak 2002-2004 Capex Industries Ltd, Uluslararası Satış Koordinatörü 1991-2001 Jotun Boya Sanayi Ticaret AŞ, Bölge Direktörü - Avrupa
Yabancı Dil	İngilizce
Üyelikler	Boğaziçi Üniversitesi Vakfı Mütavelli Turkish Cultural Foundation - AFS üyesi
Medeni Durum	Evli
E-posta	kocalar@tnn.net

Cengiz AKTAR

Doğum Tarihi	1955
Eğitim	Sorbonne Üniversitesi
Deneyim	21 yıl, 12 ülkede Birleşmiş Milletler (BM) yapısında yöneticilik yaptı. 1989-1994 arasında BM çatısı altında ve Avrupa Birliği (AB) göç ve iltica politikaları etrafında biçimlenen hükümetlerarası danışma kurulunun ikinci başkanı olarak çalıştı. 1994-1999 yılları arasında ise BM'nin Slevanya Temsilciliğini yönetti. 2000'den itibaren Galatasaray Üniversitesi'nde AB üzerine lisansüstü seminerler verdi. 2005 yılından itibaren Bahçeşehir Üniversitesi Avrupa Birliği İlişkileri bölüm başkanlığını yürütüyor. AB Komisyonu Araştırma Genel Müdürlüğünde raportör. Vatan ve Today's Zaman gazetelerinde köşe yazarlığı yapıyor.
Üyelikler	Kadın Girişimciler Derneği danışmanı KAGİDER
Medeni Durum	Evli, 2 çocuk

Şirketimiz Yönetim Kurulu, 24/05/2012 tarihinde yapılan yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında seçilecek Bağımsız Yönetim Kurulu üyelikleri için adaylık beyanında bulunan Feyzi Onur Koca ve Osman Cengiz Aktar'ın adaylık beyanları ile bağımsızlık beyanlarını incelemiş ve 09/05/2012 tarih ve 2012/18 sayılı kararıyla Bağımsız Yönetim Kurulu üyeliği adaylıklarını uygun bulmuştur. Her 2 aday, 24/05/2012 tarihinde yapılan yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında 1 (bir) yıl süre ile (iki olağan genel kurul toplantısı arasındaki dönem) görev yapmak üzere Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliklerine seçilmişlerdir.

Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerinin "Bağımsızlık Beyanı" aşağıda yer almaktadır:

1. Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi'nin ("Şirket") Yönetim Kurulu'nda, yürürlükteki Sermaye Piyasası Kurulu mevzuatının Kurumsal Yönetim İlkelerinde belirlenen kriterler kapsamında "Bağımsız Üye" olarak görev yapmaya aday olduğumu;
2. Şirket'in Yönetim Kurulunda son on yıl içerisinde altı yıldan fazla yönetim kurulu üyeliği yapmadığımı,
3. Şirket'in ilişkili taraflarından biri veya Şirket sermayesinde doğrudan veya dolaylı olarak %5 veya daha fazla paya sahip hissedarların yönetim veya sermaye bakımından ilişkili olduğu tüzel kişiler ile kendim, eşim ve üçüncü dereceye kadar kan ve sıhrî hısımlarım arasında, son beş yıl içinde, doğrudan veya dolaylı istihdam, sermaye veya önemli nitelikte ticari ilişkinin kurulmadığını,
4. Son beş yıl içerisinde, başta şirketin denetimini, derecelendirilmesini ve danışmanlığını yapan şirketler olmak üzere, yapılan anlaşmalar çerçevesinde Şirket'in faaliyet ve organizasyonunun tamamını veya belli bir bölümünü yürüten şirketlerde çalışmamış ve yönetim kurulu üyesi olarak görev almadığımı,
5. Son beş yıl içerisinde, şirkete önemli ölçüde hizmet ve ürün sağlayan firmaların herhangi birisinde ortak, çalışan veya yönetim kurulu üyesi olmadığımı,
6. Şirket sermayesinde sahip olduğum pay oranının %1'den az olduğunu ve bu payların imtiyazlı olmadığını/Şirket sermayesinde pay sahibi olmadığımı,
7. Bağımsız yönetim kurulu üyesi olmam sebebiyle üstleneceğim görevleri gereği gibi yerine getirecek mesleki eğitim, bilgi ve tecrübeye sahip olduğumu,
8. Kamu kurum ve kuruluşlarında, aday gösterilme tarihi itibarıyla tam zamanlı çalışmadığımı,
9. Gelir Vergisi Kanunu'na göre Türkiye'de yerleşmiş sayıldığımı,
10. Şirket faaliyetlerine olumlu katkılarda bulunabileceğimi, Şirket ortakları arasındaki çıkar çatışmalarında tarafsızlığımı koruyabileceğimi, menfaat sahiplerinin haklarını dikkate alarak özgürce karar verebileceğimi, bunun için gerekli güçlü etik standartlara, mesleki itibara ve tecrübeye sahip olduğumu,
11. Bağımsızlığımı ortadan kaldıran bir durum ortaya çıktığı takdirde, değişikliği tarafından kamuya duyurulmak üzere derhal Yönetim Kuruluna iletmeceğimi,
12. Şirket'ten Yönetim Kurulu üyeliği ücreti ve huzur hakkı dışında başka herhangi bir gelir talep etmeyeceğimi,
13. Şirket faaliyetlerinin işleyişini takip edebilecek ve üstlendiğim görevlerin gereklerini tam olarak yerine getirebilecek ölçüde Şirket işlerine zaman ayıracağımı, beyan ederim.

Şirketimizin 24/05/2012 tarihli yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında, Türk Ticaret Kanununun 334. ve 335. maddelerine göre, yönetim hakimiyetini elinde bulunduran pay sahiplerine, Yönetim Kurulu üyelerine, üst düzey yöneticilerine ve bunların eş ve ikinci dereceye kadar kan ve sıhrî yakınlarına; Şirket veya bağlı ortaklıkları ile çıkar çatışmasına neden olabilecek nitelikte işlem yapabilmeleri, rekabet edebilmeleri, Şirket'in konusuna giren işleri, bizzat veya başkaları adına yapmaları ve bu nevi işleri yapan şirketlerde ortak olabilmeleri ve diğer işlemleri yapabilmeleri hususunda üyelerine izin verilmiştir.

16. Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları

Yönetim Kurulu toplantılarının gündeminin belirlenmesi yöntemi

Şirketimiz Yönetim Kurulu toplantılarının gündemi üç ayrı yöntem dahilinde belirlenmektedir. Buna göre; Yönetim Kurulu üyelerinden alınan öneriler doğrultusunda gündem Yönetim Kurulu başkanımız tarafından belirlenmekte ve/veya Şirketimiz Genel Müdürü gündemi belirleyip Yönetim Kurulu üyelerine bildirebilmekte ve/veya Yönetim Kurulu toplantılarında bir sonraki toplantının gündemi belirlenebilmektedir.

Yönetim Kurulunun dönem içindeki toplantı sayısı

Şirketimiz Yönetim Kurulu 2012 yılında 52 toplantı yapmıştır.

Toplantıya katılım ve karar nisapları ve toplantıya çağrı yöntemleri ve süreçleri

Yönetim Kurulu üyeleri, Yönetim Kurulu Başkanlığı Sekreteryası tarafından toplantılardan belirli bir süre önce gündem ve gündemde yer alan konulara ilişkin bilgileri içeren düzenli bir rapor vasıtasıyla bilgilendirilirler. 2012 yılında Şirketimiz Yönetim Kurulu toplantılarının 12'sine 4 üye, 25'ine 5 üye, 6'sına 6 üye, 6'sına 7 üye, 3'üne 8 üye katılmıştır. 4 üyenin katıldığı toplantılarda Yönetim Kurulu üye sayısı 6 olup 24/05/2012 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında alınan karar sonrası Yönetim Kurulu üye sayısı 6'dan 8'e çıkmıştır.

Toplantıda Yönetim Kurulu üyeleri tarafından yöneltilen soruların ve farklı görüş açıklanan konulara ilişkin makul ve ayrıntılı karşı oy gerekçelerinin karar zaptına geçirilip geçirilmediği

Toplantı esnasında Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri tarafından yöneltilen sorular karar zaptına geçirilmemektedir.

Yönetim Kurulu üyelerine ağırlıklı oy hakkı ve/veya olumsuz veto hakkının tanınıp tanınmadığı

Şirketimiz Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde; Yönetim Kurulu üyelerimize ağırlıklı oy hakkı ve/veya olumsuz veto hakkı tanınmamıştır.

17. Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Şirketimiz Yönetim Kurulu, 26/04/2012 tarihinde, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliği'ni uyarınca, ilgili mevzuat gereği Kurumsal Yönetim İlkelerine uyumun sağlanmasını teminen,

- "Kurumsal Yönetim Komitesi" oluşturulmasına, ayrı bir Aday Gösterme Komitesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi ve Ücret Komitesi oluşturuluncaya kadar Kurumsal Yönetim Komitesi'nin bu komitelerin görevlerini üstlenmesine,
- Kurumsal Yönetim Komitesi'nin "Çalışma Esasları"nın kabulüne,
- Şirketimizin Yönetim Kurulu'nun görev ve sorumluluklarını sağlıklı bir şekilde yerine getirebilmesi için daha önce Yönetim Kurulu kararıyla oluşturulmuş olan "Denetimden Sorumlu Komite"nin "Çalışma Esasları"nın kabulüne karar vermiştir.

Şirketimiz Yönetim Kurulu, 25/05/2012 tarihinde, Şirketimizin 24/05/2012 tarihinde yapılan 2012 yılı hesap dönemi ortaklar olağan genel kurul toplantısında seçilen Yönetim Kurulu üyeleri arasından, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: X, No: 22 sayılı Sermaye Piyasasında Bağımsız Denetim Standartları Hakkında Tebliğ'inin ilgili maddesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV No: 56 Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ'inin ilgili hükümleri çerçevesinde;

- İcracı olmayan/bağımsız Yönetim Kurulu üyeleri Feyzi Onur Koca ve Osman Cengiz Aktar'ın Denetim Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine,
- İcracı olmayan Yönetim Kurulu üyesi Aydın Günter ve icracı olmayan/bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Feyzi Onur Koca'nın Kurumsal Yönetim Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine karar vermiştir.

Şirketimizin Bağımsız Yönetim Kurulu üye sayısı 2 olduğundan, Feyzi Onur Koca, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV No: 56 Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ'inin "4.5.3 Denetimden Sorumlu Komite üyelerinin tamamı, diğer komitelerin ise başkanları, bağımsız yönetim kurulu üyeleri arasından seçilir." hükmü uyarınca, hem Denetim Komitesi hem de Kurumsal Yönetim Komitesi'nde görev almıştır.

Şirketimiz Denetim Komitesi 2012 yılında 5 defa toplanmış olup, kamuya açıklanan mali tabloların faaliyet sonuçlarımız hakkında gerçek durumu yansıtmadığı ve Şirketimizin izlediği muhasebe ilkeleri ile SPK mevzuat ve düzenlemeleri uygun olup olmadığına dair Şirketimiz sorumlu yöneticilerinin görüşlerini de alarak inceleme yapmışlardır. Bu incelemeleri neticesinde; mali tabloların doğru ve söz konusu hususlara uygun hazırlandığı tespitinde bulunmuşlardır.

Ayrıca, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: X No: 16 sayılı "Sermaye Piyasasında Bağımsız Denetim Hakkında Tebliğ'in 28/B hükümleri çerçevesinde; Yönetim Kurulu tarafından onaylanmış yıllık ve ara mali tablolar ile yıllık raporların ilan ve bildirim sırasında yapılacak açıklamalar ile İMKB Kotasyon Yönetmeliği'nin 18/A maddesinde yer alan esaslara göre Borsa'ya bilgi iletimi ve koordinasyonu ile ortaklarla ilişkilerden ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: VIII, No: 54 sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliği kapsamına giren özel durum açıklamalarının hangi Şirket yetkilileri tarafından yapılması gerektiğinin belirlenmesi hususlarında Şirket Yönetim Kuruluna görüş ve kanaat beyan etmişlerdir.

Şirketimiz Kurumsal Yönetim Komitesi, 2012 yılında 4 defa toplanmış olup, Sermaye Piyasası Kurulu'nun "Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ'de yer alan maddeler ile ilgili olarak varsa uyumsuzlukların tespiti ve giderilmesi, Şirket'in Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi'nin mevzuattan kaynaklanan sorumlulukları ile ilgili çalışmalarının incelenmesi, Şirket'in operasyonel ve finansal risklerinin erken teşhisi, tespit edilen risklerle ilgili gerekli önlemlerin uygulanması ve riskin yönetilmesi hususlarında çalışmalar gerçekleştirmiştir.

Şirketimizin, 2012 yılı içerisinde, bağımsız yönetim kurulu üyelerinin onayına sunulan ilişkili taraf işlemleri ile önemli nitelikte işlemler ile bu işlemlerden onaylanmayarak genel kurul onayına sunulan işlemler bulunmamaktadır.

18. Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması

İç denetim ve risk yönetimi planlamasının yapılması, işleyişinin ve etkinliğinin gözetimi ve iç denetim ekibinin bu plan çerçevesinde çalışmalarının sağlanması Şirketimiz Yönetim Kurulunun kararı ile SPK'nun Seri: X No: 16 Tebliğe eklenen 28/A maddesi gereği oluşturulan Denetim Komitesinin görevidir. Denetim Komitesi, Şirket'in karşı karşıya kalabileceği risklerin etkilerini en aza indirebilecek bir risk yönetimi ve iç denetim düzeni oluşturur ve bunların sağlıklı işlenmesi için gerekli önlemleri alır.

Şirketimiz organizasyonu içerisinde ayrı bir iç denetim ve kontrol birimi bulunmamakla birlikte, söz konusu görevler Denetim Komitesinin yönlendirmesi ile Holding Denetim Birimi tarafından yürütülmektedir.

19. Şirket'in Stratejik Hedefleri

Şirketimizin Stratejik Hedefleri, Şirketimiz 2012 Yılı Faaliyet Raporu'nun "Şirket'in Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri" bölümünde açıklanmıştır.

20. Mali Haklar

Şirketimiz Yönetim Kurulu, 26/04/2012 tarihinde, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ'i uyarınca, ilgili mevzuat gereği Kurumsal Yönetim İlkelerine uyumun sağlanmasını teminen, Şirketimiz "Ücretlendirme Politikası"nı kabul etmiştir ve "www.celebiyatirimci.com" adresindeki internet sitesinde yayımlanmıştır. Ücretlendirme Politikası hükümleri uyarınca ve 24/05/2012 tarihli Şirketimizin Olağan Genel Kurul Toplantısında alınan karar çerçevesinde, icracı olmayan Yönetim Kurulu üyelerine ücret (hakkı huzur) ödenmemektedir. Diğer taraftan aldığı görevleri ile Şirketimiz faaliyetlerinin yürütülmesinden Şirketimiz Genel Müdürü ile birlikte Yönetim Kuruluna karşı sorumlu murahhas/icracı nitelikteki Yönetim Kurulu başkan vekilimiz Sn. Canan Çelebioğlu'na ve murahhas/icracı nitelikteki Yönetim Kurulu başkanımız Sn. Can Çelebioğlu'na, icracı nitelikte olmayan ancak vergi hukuku ve mali mevzuat konularında avukatlık hizmeti alınan Yönetim Kurulu Üyemiz Sn. Memet Kaya'ya mesleki bilgi, tecrübe ve uzmanlıklarına göre belirlenmiş ücretler 2012 yılında aylık bazda ödenmiştir.

24/05/2012 tarihinde yapılan yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında, Yönetim Kurulu üyeleri arasından Can Çelebioğlu ve Canan Çelebioğlu'nun murahhas (görevli) üye olarak tayin edilmesi ve murahhas üyelerin her birine aylık net 30.000 Euro tutarında ücret ödenmesi, Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerine aylık brüt 3.000 TL tutarında ücret ödenmesi kararı alınmıştır.

Şirketimiz Yönetim Kurulu üyelerinin, 2011 yılından devrolan borcu yoktur. 2012 yılı içerisinde Yönetim Kurulu üyelerine 343.758 TL borç (ücret avansı) verilmiştir ve dönem içerisinde tüm ücret avansları geri ödenmiştir. 31/12/2012 itibarıyla Yönetim Kurulu üyelerinden alacak (ücret avansı) yoktur.

Şirketimiz yöneticilerinin 2011 yılından devir olan borç (ücret avansı) tutarı 20.000 TL'dir. 2012 yılı içerisinde toplam 61.500 TL tutarında borç (ücret avansı) verilmiş olup, verilen borcun (ücret avansı) 41.500 TL'lik kısmı tahsil edilmiştir. 31/12/2012 tarihi itibarıyla Şirket yöneticilerinden alacak (ücret avansı) tutarı 40.000 TL'dir.

Şirket Yönetim Kurulu üyelerine ve yöneticilerine verilen söz konusu borçların süreleri uzatılmamış, şartları iyileştirilmemiş ve üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullanılmamış veya lehine kefalet gibi teminatlar verilmemiştir.

Türk Ticaret Kanunu'nun 199. Maddesi Gereği Hakim ve Bağlı Şirketlerle Olan İlişkiler Hakkında Bilgiler

01.01.2012-31.12.2012 hesap dönemine ilişkin Şirketimizin ilişkili taraflarla yapmış olduğu işlemler hakkında gerekli açıklamalar, Şirketimizin 01.01.2012-31.12.2012 hesap dönemine ilişkin konsolide finansal tablolarının 26 no'lu finansal rapor dipnotunda yer almaktadır.

Şirketimizin hakim ortağı ve hakim ortağın bağlı ortaklıkları ile 2012 yılı içinde yapmış olduğu tüm işlemlerde, işlemin yapıldığı veya önlemin alındığı veya alınmasından kaçınıldığı anda Şirketimizce bilinen hal ve şartlara göre; her bir işlemde uygun bir karşı edim sağlanmış ve şirketi zarara uğratabilecek, alınan veya alınmasından kaçınılan herhangi bir önlem bulunmamış ve bu çerçevede denkleştirmeyi gerektirecek herhangi bir işlem veya önlem gerçekleştirilmemiştir.

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.
Genel Kurulu'na,

A-	Ortaklığın Unvanı	Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi
B-	Merkezi	Anel İş Merkezi, Sarah Mah. Site Yolu Sk. No: 5 Kat: 9 34768 Ümraniye/İstanbul
C-	Sermayesi	Kayıtlı Sermaye: 100,000,000.- TL Çıkarılmış Sermaye: 24,300,000.- TL
D-	Faaliyet Konusu	Havaalanları Yer Hizmetleri
Denetçi veya Denetçilerin adı ve görev süreleri, ortak veya şirketin personeli olup olmadıkları		- Seyhan ÖZTAYLAN ÇELİK (görev süresi "1 yıl - iki olağan genel kurul toplantısı arasındaki dönem" şirket personeli ve ortağı değildir.) - Fatih ÖZÇANAK (görev süresi "ilk olağan genel kurul toplantısına kadar" şirket personeli ve ortağı değildir.) - İbrahim BEYDEMİR (görev süresi "ilk olağan genel kurul toplantısına kadar" şirket personeli ve ortağı değildir.)
Katılan Yönetim Kurulu ve yapılan Denetleme Kurulu toplantıları sayısı		Dönem içinde yapılan tüm Yönetim Kurulu toplantılarına katılmış, Denetleme Kurulumuz beş toplantı yapmıştır.
Ortaklık hesapları, defter ve belgeleri üzerinde yapılan incelemenin kapsamı, hangi tarihlerde inceleme yapıldığı ve varılan sonuç		Hesap dönemi içinde muhtelif ve müteaddit tarihlerde yapılan incelemelerde defter ve kayıtların zamanında, doğru ve yasalara uygun biçimde işlenip işlenmediği kontrol edilmiştir. Şirket yönetimi ile ilgili kararların usulüne uygun tutulan karar defterine geçirildiği görülmüştür.
Türk Ticaret Kanunu'nun 353'ncü maddesinin 1'nci fıkrasının 3 numaralı bendi gereğince ortaklık veznesinde yapılan sayımların sayısı ve sonuçları		Şirket'in veznesinde iki ayda bir defa olmak üzere dönem içinde altı defa sayım yapılmış ve vezne fiili mevcudunun kayıtlarla mutabık bulunduğu görülmüştür.
Türk Ticaret Kanunu'nun 353'ncü maddesinin 1'nci fıkrasının 4 numaralı bendi gereğince yapılan inceleme tarihleri ve sonuçları		Her ay itibarıyla yapılan incelemelerde kayıtların maddi mevcutlar ve kıymetli evrak mevcudu ile mutabık bulunduğu müşahade edilmiştir.
İntikal eden şikayet ve yolsuzluklar ve bunlar hakkında yapılan işlemler		Dönem içinde denetleme kurulumuza herhangi bir şikayet veya yolsuzluk intikal etmemiştir.

Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi'nin 31.12.2012 dönemi hesap ve işlemlerini Türk Ticaret Kanunu, ortaklığın Esas Sözleşmesi ve diğer mevzuat ile genel kabul görmüş muhasebe ilke ve standartlarına göre incelemiş bulunmaktayız.

Görüşümüze göre içeriğini benimsediğimiz ekli 31.12.2012 tarihi itibarıyla düzenlenmiş bilanço ortaklığın anılan tarihteki gerçek mali durumunu 01.01.2012 - 31.12.2012 dönemine ait kâr-zarar tablosu anılan döneme ait gerçek faaliyet sonuçlarını yansıtmakta, kâr dağıtım hakkındaki Yönetim Kurulu önerisi yasalara ve ortaklık esas sözleşmesine uygun bulunmaktadır.

Bilançonun ve kâr-zarar cetvelinin onaylanmasını ve Yönetim Kurulu'nun aklanmasını oylarınıza arz ederiz.

03/04/2013

DENETLEME KURULU



Seyhan ÖZTAYLAN ÇELİK



Fatih ÖZÇANAK



İbrahim BEYDEMİR

SERMAYE PİYASASI KURULU'NUN SERİ:XI, NO:29 SAYILI TEBLİĞİNİN ÜÇÜNCÜ BÖLÜMÜNÜN 9. MADDESİ GEREĞİNCE SORUMLULUK BEYANI

FİNANSAL TABLO VE FAALİYET RAPORLARININ KABULÜNE İLİŞKİN YÖNETİM KURULU'NUN

KARAR TARİHİ: 03.04.2013

KARAR SAYISI: 2013/43

Şirketimiz Yönetim Kurulu'nun 03.04.2013 tarih ve 2013/43 sayılı kararı ve Denetim Komitesi'nin 03.04.2013 tarih ve 2013/02 sayılı kararı ile onaylanmış, - SPK'nun 17.03.2005 tarih ve 11/367 sayılı kararı ile yine SPK'nun 2008/16, 2008/18, 2009/2, 2009/4 ve 2009/40 sayılı haftalık bültenlerindeki duyuruları uyarınca; enflasyon düzeltilmesi uygulaması yapılmamış, zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek uygulanması tavsiye edilen formatlar esas alınmak suretiyle, SPK Seri XI No: 29 'Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği' çerçevesinde Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarına ("UFRS") uygun olarak hazırlanmış, bağımsız denetim şirketinin incelemesinden geçmiş konsolide mali tablolarımızın ve 31.12.2012 tarihinde sona eren 12 aylık döneme ait Yönetim Kurulu Faaliyet Raporumuzun Şirketimizin mali durumu ve faaliyet sonuçları hakkında gerçeği doğru biçimde yansıttığının

a. Tarafımızca incelendiğini,


b. Şirket'teki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, söz konusu mali tablo ve faaliyet raporunun önemli konularda gerçeğe aykırı bir açıklama veya açıklamanın yapıldığı tarih itibarıyla yanıltıcı olması sonucunu doğurabilecek herhangi bir eksiklik içermediğini,

c. Şirket'teki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, yürürlükteki finansal raporlama standartlarına göre hazırlanmış finansal tabloların - konsolidasyon kapsamındakilerle birlikte - Şirketimizin aktifleri, pasifleri, finansal durumu ve kâr zararı ile ilgili gerçeği dürüst biçimde yansıttığını ve faaliyet raporunun işin gelişimi ve performansını - konsolidasyon kapsamındakilerle birlikte - Şirketimizin finansal durumunu, karşı karşıya kaldığı önemli riskler ve belirsizlikler ile birlikte dürüstçe yansıttığını,

beyan ederiz.

Saygılarımızla,

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ ANONİM ŞİRKETİ



Ayfer ATLI
Mali İşler Direktörü



Koray ÖZBAY
Genel Müdür

**1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT
BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR**



Güney Bağımsız Denetim ve Serbest
Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.
Büyükdere Cad. Beytem Plaza
No: 22 K: 9-10, 34381 - Şişli
İstanbul - Turkey

Phone +90 (212) 315 30 00
Fax +90 (212) 230 82 91
İnternet www.ey.com

Çelebi Hava Servisi A.Ş. Yönetim Kurulu'na

Giriş

Çelebi Hava Servisi A.Ş. ("Şirket"), bağlı ortaklıkları ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarının (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynak değişim tablosunu ve konsolide nakit akım tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

Konsolide finansal tablolarla ilgili olarak Şirket yönetiminin sorumluluğu

Şirket yönetimi konsolide finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulu (SPK)'nce yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim kuruluşunun sorumluluğu

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, SPK tarafından yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Grup'un iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.



Görüş

Denetimimiz sonucunda, ilişikteki konsolide finansal tablolar Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi'nin 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akımlarını, Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

Diğer Hususlar

28 no'lu konsolide finansal tablo dipnotunda belirtildiği üzere, Şirket'in Atatürk Havalimanı C Terminali'nde bulunan kargo-antrepo faaliyetlerini sürdürdüğü deposu 24 Mayıs 2006 tarihinde meydana gelen yangın sonucunda zarar görmüştür. Bu kapsamda, Şirket'in muhatap olduğu hukuki ihtilafların önemli bir bölümü sulh yoluyla çözümlenmiş olup Şirket yönetimi, 10.000.000 ABD Doları fon bakiyesinin, hukuki yollara başvurmuş ilgililerin taleplerini tasfiye etmek için yeterli olduğu kanısındadır. Bu nedenle 31 Aralık 2012 tarihli konsolide finansal tablolarda herhangi bir karşılık ayırmamıştır.

Grup'un 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yıla ait konsolide finansal tabloları bir başka denetim şirketi tarafından denetlenmiş ve söz konusu şirket 13 Nisan 2012 tarihli raporunda konsolide finansal tabloların Grup'un konsolide finansal pozisyonunu, konsolide finansal performansını ve konsolide nakit akımlarını Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıttığı konusunda, Şirket'in bağlı ortaklığı Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited'in ("Celebi Delhi Cargo") ofisinin de içinde bulunduğu Delhi Uluslararası Indira Gandhi Havalimanı'nda işletilen kargo terminalinde çıkan yangın sonucu yeterli denetim kanıtı elde edilemeyen hesaplara ilişkin şartlı görüş beyan etmiştir. Söz konusu denetim kanıtları bu rapor tarihi itibarıyla elde edildiğinden, bu konuda şartlı görüş beyan edilmemiştir.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi

A member firm of Ernst & Young Global Limited

Ethem Kutucular, SMMM
Sorumlu Ortak Başdenetçi

3 Nisan 2013
İstanbul, Türkiye

İÇİNDEKİLER

	SAYFA
KONSOLİDE BİLANÇOLAR	54
KONSOLİDE GELİR TABLOLARI	56
KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI	57
KONSOLİDE ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOLARI	58
KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI	60
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR	
DİPNOT 1 GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU	61
DİPNOT 2 FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR	63
DİPNOT 3 İŞ ORTAKLIKLARI	79
DİPNOT 4 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA	79
DİPNOT 5 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ	82
DİPNOT 6 FİNANSAL YATIRIMLAR	83
DİPNOT 7 FİNANSAL BORÇLAR	83
DİPNOT 8 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR	86
DİPNOT 9 DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR	89
DİPNOT 10 STOKLAR	90
DİPNOT 11 MADDİ DURAN VARLIKLAR	90
DİPNOT 12 MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR	92
DİPNOT 13 ŞEREFİYE	94
DİPNOT 14 KARŞILIKLAR, TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	96
DİPNOT 15 ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR	98
DİPNOT 16 DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER	99
DİPNOT 17 ÖZKAYNAKLAR	101
DİPNOT 18 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ	102
DİPNOT 19 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER	103
DİPNOT 20 GENEL YÖNETİM GİDERLERİ	103
DİPNOT 21 DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER	103
DİPNOT 22 FİNANSAL GELİRLER	104
DİPNOT 23 FİNANSAL GİDERLER	104
DİPNOT 24 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	104
DİPNOT 25 HİSSE BAŞINA KAZANÇ	108
DİPNOT 26 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI	108
DİPNOT 27 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ	111
DİPNOT 28 KONSOLİDE MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA MALİ TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKLİ OLAN DİĞER HUSUSLAR	114
DİPNOT 29 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR	115

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇO

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
VARLIKLAR			
Dönen Varlıklar			
Nakit ve nakit benzerleri	5	46.709.517	99.412.758
Ticari alacaklar	8	45.925.450	34.884.512
İlişkili taraflardan alacaklar	26	8.615.785	818.897
Diğer alacaklar	9	9.003.609	5.348.745
Stoklar	10	8.301.002	6.389.345
Diğer dönen varlıklar	16	25.769.700	55.999.053
Toplam dönen varlıklar		144.325.063	202.853.310
Duran Varlıklar			
Finansal yatırımlar	6	1.383.442	1.536.105
Diğer uzun vadeli alacaklar	9	13.342.029	14.615.540
Maddi duran varlıklar	11	153.295.656	144.261.128
Maddi olmayan duran varlıklar	12	112.698.089	123.429.163
Şerefiye	13	19.882.648	18.551.365
Ertelenen vergi varlıkları	24	15.554.815	13.311.495
Diğer duran varlıklar	16	25.068.874	18.605.338
Toplam duran varlıklar		341.225.553	334.310.134
Toplam varlıklar		485.550.616	537.163.444

Takip eden dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇO

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
KAYNAKLAR			
Kısa Vadeli Yükümlülükler			
Finansal borçlar	7	109.291.229	105.191.130
Ticari borçlar	8	16.314.649	17.963.107
İlişkili taraflara borçlar	26	2.836.880	17.791.417
Diğer borçlar	9	4.027.985	2.327.466
Borç karşılıkları	14	13.848.897	14.410.901
Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	15	228.922	358.261
Dönem kârı vergi yükümlülüğü	24	-	-
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	16	35.818.971	58.648.228
Toplam kısa vadeli yükümlülükler		182.367.533	216.690.510
Uzun Vadeli Yükümlülükler			
Finansal borçlar	7	190.876.297	231.022.474
Diğer uzun vadeli borçlar	9	970.476	1.055.879
Ertelenen vergi yükümlülüğü	24	5.628.521	4.341.550
Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	15	7.856.667	7.517.332
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	16	33.776.966	26.053.477
Toplam uzun vadeli yükümlülükler		239.108.927	269.990.712
Toplam yükümlülükler		421.476.460	486.681.222
ÖZKAYNAKLAR			
Ana ortaklığa ait özkaynaklar		55.975.098	39.404.861
Sermaye	17	24.300.000	24.300.000
Kârdan ayrılan kısıtlanmış yedekler	17	26.573.456	26.573.456
Yabancı para çevrim farkları		1.141.212	4.380.047
Satın almaya ilişkin özsermaye etkisi	17	-	(34.297.074)
Geçmiş yıllar (zararları)/kârları		(17.143.351)	10.824.798
Net dönem kârı		21.103.781	7.623.634
Kontrol gücü olmayan paylar		8.099.058	11.077.361
Toplam özkaynaklar		64.074.156	50.482.222
Toplam kaynaklar		485.550.616	537.163.444
Koşullu varlıklar ve yükümlülükler	14		

Takip eden dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE GELİR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2012	2011
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER			
Satış gelirleri - net	18	537.002.487	472.753.336
Satışların maliyeti (-)	18	(410.338.527)	(344.763.642)
BRÜT KÂR	18	126.663.960	127.989.694
Genel yönetim giderleri (-)	20	(79.841.873)	(82.175.755)
Diğer faaliyet gelirleri	21	4.231.025	8.710.188
Diğer faaliyet giderleri (-)	21	(7.459.806)	(8.385.784)
FAALİYET KÂRI		43.593.306	46.138.343
Finansal gelirler	22	16.835.176	9.807.233
Finansal giderler (-)	23	(34.704.838)	(46.504.915)
VERGİ ÖNCESİ KÂR		25.723.644	9.440.661
Vergi gideri		(8.109.363)	(5.792.904)
Dönem vergi gideri	24	(10.152.187)	(12.785.111)
Ertelenmiş vergi geliri	24	2.042.824	6.992.207
NET DÖNEM KÂRI		17.614.281	3.647.757
Dönem Kârının Dağılımı			
Kontrol gücü olmayan paylar		(3.489.500)	(3.975.877)
Ana ortaklık payları		21.103.781	7.623.634
		17.614.281	3.647.757
Hisse başına kazanç (Kr)	25	0,009	0,003

Takip eden dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

**31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOSU**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	2012	2011
Net dönem kârı	17.614.281	3.647.757
Diğer kapsamlı gelir:		
Yabancı para çevrim farkları	(4.022.347)	1.069.901
Diğer kapsamlı gelir	(4.022.347)	1.069.901
Toplam kapsamlı gelir	13.591.934	4.717.658
Toplam kapsamlı gelirin dağılımı:		
Kontrol gücü olmayan paylar	(4.273.012)	(3.721.078)
Ana ortaklık payları	17.864.946	8.438.736
	13.591.934	4.717.658

Takip eden dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	Sermaye	Kârdan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Yabancı para çevrim farkları
1 Ocak 2011 itibarıyla bakiyeler	17	24.300.000	22.962.009	3.564.945
Geçmiş yıllar kârlarına transferler		-	-	-
Bağlı ortaklıklardaki sermaye artırımını nedeniyle ana ortaklık dışı paylarındaki artış		-	-	-
Yedeklere transferler	17	-	3.611.447	-
Temettü ödemesi		-	-	-
Kontrol gücü olmayan paylarla ilgili işlemler		-	-	-
Toplam kapsamlı gelir		-	-	815.102
31 Aralık 2011 itibarıyla bakiyeler		24.300.000	26.573.456	4.380.047
1 Ocak 2012 itibarıyla bakiyeler	17	24.300.000	26.573.456	4.380.047
Geçmiş yıllar kârlarına transferler		-	-	-
Kontrol gücü olmayan paylarla ilgili işlemler		-	-	-
Toplam kapsamlı gelir	17	-	-	(3.238.835)
31 Aralık 2012 itibarıyla bakiyeler		24.300.000	26.573.456	1.141.212

Takip eden dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

Satın almaya ilişkin ilave özsermaye katkısı	Geçmiş yıllar (zararları)/kârları	Net dönem kârı	Ana ortaklığa ait özkaynaklar	Kontrol gücü olmayan paylar	Toplam özkaynaklar
(545.407)	33.999.851	19.083.241	103.364.639	13.437.837	116.802.476
-	19.083.241	(19.083.241)	-	-	-
-	-	-	-	3.568	3.568
-	(3.611.447)	-	-	-	-
-	(37.329.460)	-	(37.329.460)	-	(37.329.460)
(33.751.667)	(1.317.387)	-	(35.069.054)	1.357.034	(33.712.020)
-	-	7.623.634	8.438.736	(3.721.078)	4.717.658
(34.297.074)	10.824.798	7.623.634	39.404.861	11.077.361	50.482.222
(34.297.074)	10.824.798	7.623.634	39.404.861	11.077.361	50.482.222
34.297.074	(26.673.440)	(7.623.634)	-	-	-
-	(1.294.709)	-	(1.294.709)	1.294.709	-
-	-	21.103.781	17.864.946	(4.273.012)	13.591.934
-	(17.143.351)	21.103.781	55.975.098	8.099.058	64.074.156

31 ARALIK 2012 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2012	2011
İşletme faaliyetlerinden sağlanan nakit akımı			
Vergi öncesi kâr		25.723.644	9.440.661
İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakitin vergi öncesi kâr ile mutabakatına yönelik düzeltmeler:			
Amortisman ve itfa payları	11, 12	35.556.764	32.970.431
Maddi duran varlıklara ilişkin değer düşüklüğü	11	-	(1.981.778)
Kıdem tazminatı karşılığı	15	5.928.481	3.790.522
Kullanılmamış izin karşılığı	14	3.249.907	597.602
Satış komisyonu karşılığı	14	3.534.560	1.874.395
Kargo taşıeron komisyon karşılığı	14	1.717.560	821.590
Havaiimanı otoritelerine gider tahakkuku	14	19.822.040	24.304.019
Dava ve tazminat karşılıkları	14	582.351	231.664
Diğer karşılıklar	14	18.664.447	7.596.230
Şüpheli alacak karşılığı	8	442.584	386.687
Türev finansal araçlardaki değişim		-	(4.555.792)
Faiz gelirleri	22	(3.249.937)	(3.255.884)
Faiz giderleri	23	25.403.373	18.213.631
Maddi varlık satış (kârı)/zararı	21	(552.257)	(1.072.793)
Gerçekleşmeyen kur farkı (geliri)/gideri		171.547	5.307.904
Ana ortaklık dışı paya ait net kâr/(zarar)		(3.489.500)	(3.975.877)
Konsolidasyon kapsamına alınan bağlı ortaklık nedeniyle ana ortaklık dışı paylardaki artış		-	3.567
Varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler öncesi sağlanan nakit akımı		133.505.564	90.696.779
Ticari alacaklar		(11.789.324)	(8.590.509)
İlişkili taraflardan alacaklar		(7.796.888)	1.102.170
Stoklar		(1.911.657)	(1.887.536)
Ödenen kurumlar vergisi	24	(10.152.187)	(14.292.519)
Diğer alacaklar		(2.381.353)	(5.669.171)
Diğer dönen varlıklar		30.229.353	(37.452.529)
Diğer duran varlıklar		(6.463.536)	(31.699.420)
Ticari borçlar		(1.596.432)	2.002.474
İlişkili taraflara borçlar		(14.954.537)	15.294.408
Diğer borçlar		1.700.519	(5.086.825)
Diğer kısa vadeli yükümlülükler		(22.829.257)	44.355.384
Diğer uzun vadeli yükümlülükler		7.723.489	(48.656.598)
Kısa vadeli borç karşılıkları		(3.356.169)	(1.035.199)
Şüpheli alacak tahsilatı	8	82.229	633.869
Ödenen kıdem tazminatları	15	(5.661.181)	(3.398.921)
Ödenen izin ücreti	14	(306.267)	(237.194)
Havaiimanı otoritelerine ödenen gider tahakkukları	14	(19.598.024)	(22.213.440)
Ödenen satış komisyonu karşılığı	14	(3.734.009)	(1.838.883)
Ödenen dava karşılıkları	14	(296.692)	(218.469)
Ödenen yatırım danışmanlığı giderleri	14	(1.077.180)	(996.420)
Ödenen kargo taşıeron komisyon karşılıkları	14	(769.440)	(1.080.116)
Ödenen diğer karşılıklar	14	(18.995.087)	(4.981.141)
İşletme faaliyetlerinde (kullanılan)/sağlanan net nakit		39.571.934	(35.249.806)
Yatırım faaliyetleri			
Maddi duran varlık alımları	11	(35.370.122)	(29.967.679)
Maddi olmayan duran varlık alımları	12	(9.630.399)	(9.344.587)
Tahsil edilen faiz		3.286.355	3.253.088
Finansal varlık alımı/şerefiye, net		(2.327.377)	(1.509.819)
Maddi duran varlık satışlarından sağlanan nakit		1.324.471	2.504.247
Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit		(42.717.072)	(35.064.750)
Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları:			
Kredilerdeki değişim, net		(37.782.047)	169.020.207
Kısa vadeli finansal kiralama işlemlerinden/borçlardaki değişim, net		1.211.879	1.163.560
Uzun vadeli finansal kiralama işlemlerinden/borçlardaki değişim		(393.218)	7.467.605
Ödenen temettü		-	(37.329.460)
Ödenen faiz		(24.486.065)	(17.779.997)
Satın almaya ilişkin özsermaye etkisi		-	(33.714.703)
Finansman faaliyetlerinden sağlanan/(kullanılan) net nakit		(61.449.451)	88.827.212
Döviz kuru değişimlerinin etkisi		11.927.766	6.597.612
Kısıtlanmış nakit ve nakit benzeri değerlerdeki azalış/(artış)		16.458.554	(23.071.912)
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki net (azalış)/artış		(36.208.269)	2.038.356
Dönem başındaki nakit ve nakit benzeri değerler	5	68.727.345	66.688.989
Dönem sonundaki nakit ve nakit benzeri değerler	5	32.519.076	68.727.345

Takep eden dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Çelebi Hava Servisi A.Ş. ("Şirket" veya "Çelebi Hava" olarak anılacaktır), 1958 yılında Türk Hava Taşımacılığı'nın ilk özel yer hizmetleri şirketi olarak kurulmuştur. Şirket'in ana faaliyetleri yerli ve yabancı havayolları ile özel kargo şirketlerine yer hizmetleri (temsil, trafik, ramp, kargo, uçuş operasyonu, uçak bakım ve bunun gibi hizmetler) ve yakıt ikmali konusunda hizmet vermektir. Şirket, Devlet Hava Meydanları İşletmesi'nin ("DHMI") kontrolünde bulunan İstanbul Atatürk, İzmir, Ankara, Adana, Antalya, Dalaman, Bodrum, Çorlu, Bursa Yenişehir, Diyarbakır, Erzurum, Kayseri, Samsun, Trabzon, Van, Malatya, Kars, Mardin, Denizli, Hatay, Kahramanmaraş, Isparta, Erzincan, Çanakkale, Balıkesir Edremit, Iğdır, Kocaeli ve Havaalanı İşletme ve Havacılık Endüstrileri A.Ş. ("HEAŞ") kontrolündeki İstanbul Sabiha Gökçen havaalanlarında faaliyet göstermektedir. Şirket ana ortağı Çelebi Havacılık Holding A.Ş. ve Çelebioğlu ailesi tarafından kontrol edilmektedir.

Şirket Sermaye Piyasası Kurulu'na "SPK" kayıtlı olup, İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'na "İMKB" 18 Kasım 1996 tarihinde kote edilmiştir.

Şirket merkezi aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Anel İş Merkezi Saray Mahallesi Site Yolu Sokak No: 5 Kat: 9

34768 Ümraniye/İstanbul

Şirket'in %49,99 oranında hisseye sahip olduğu ve 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla oransal konsolidasyon yöntemi ile muhasebeleştiği Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. ("Çelebi IC Yatırım")'ın diğer büyük ortağı %49,99 iştirak oranıyla İçtaş İnşaat Sanayi ve Ticaret A.Ş.'dir. 22 Temmuz 2010 tarihli Genel Kurul Kararı ile Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş.'nin sermayesi 44.004.280 Türk Lirası'dan 50.000 Türk Lirası'na azaltılmıştır.

Şirket ayrıca havaalanı terminal güvenliği konusunda faaliyet gösteren ve havayolu şirketlerine güvenlik hizmeti veren Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.'nin ("Çelebi Güvenlik") %94,8'ine sahiptir.

Şirket Budapeşte Havalimanı'nda havaalanı yer hizmeti vermekte olan Budapest Airport Handling Kereskedelmi es Szolgaltato Korlatolt Felelőségű Társaság ("BAGH") hisselerinin iktisap edilmesi amacıyla, söz konusu şirketin hisselerinin %100'üne sahip olan Macaristan Budapeşte'de mukim Budapest Airport Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér Üzemeltető Zártkörűen Működő Reszvénytársaság ("Ba Zrt") tarafından 7 Ağustos 2006 tarihinde açılan ihaleye katılmıştır. Şirket, ihaleyi kazandığı konusunda 14 Ağustos 2006 tarihinde bilgilendirilmiş olup söz konusu hisse devrini gerçekleştirebilmek için 22 Eylül 2006 tarihinde kurulan Celebi Tanácsadó Korlatolt Felelőségi Társaság ("Celebi Kft")'a ye kurucu ortak olarak iştirak etmiştir. 26 Ekim 2006 tarihinde Celebi Kft, BAGH hisselerinin tamamını iktisap etmiş ve BAGH'nin ticari unvanı Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelőségi Társaság ("CGHH") olarak değişmiştir. Celebi Kft tüm aktif ve pasifleriyle birlikte CGHH tarafından devralınarak CGHH ile Macaristan'da geçerli ilgili mevzuat hükümleri çerçevesinde birleşmiş olup, birleşme işlemleri şirketlerin Ana Sözleşmeleri, Genel Kurul Kararları ve Macaristan'da geçerli yasal mevzuat dahilinde 31 Ekim 2007 tarihinde yapılan tescil işlemini müteakiben tamamlanmış ve CGHH sermayesindeki payı %70 olarak kalmıştır. 2011 itibarıyla CGHH'nin sermayesinin %30'unu temsil eden hisseleri Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'den 33.712.020 Türk Lirası karşılığında satın almıştır.

Sonuç olarak Şirket'in CGHH'taki payı %100'e çıkmış, konsolide finansal tablolarda CGHH kontrol gücü olmayan pay ayrılmaksızın tam konsolidasyona tabi tutulmuş ve bu işlem özkaynak işlemi olarak konsolide finansal tablolarda satın almaya ilişkin özsermaye etkisi altında muhasebeleştirilmiştir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla CGHH'nin ödenmiş sermayesi 200.000.000 Macar Forintidir.

Hindistan'ın Mumbai Chhatrapati Shivaji Uluslararası Havalimanı'nda 10 yıl süre ile yer hizmetlerinin yürütülmesi için açılan ve Şirket'in de içinde yer aldığı konsorsiyum lehine sonuçlanması neticesinde söz konusu havalimanında havaalanı yer hizmetleri faaliyeti vermek üzere 12 Aralık 2008 tarihinde Hindistan Mumbai, Maharashtra eyaletinde Celebi Nas Airport Services India Private Limited ("Celebi Nas") unvanı ile 100.000.000 Hint Rupisi kuruluş sermayeli bir şirket kurulmuştur. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Nas'taki sermaye payı %55 olup Celebi Nas'ın ödenmiş sermayesi 552.000.000 Hint Rupisi'dir. Ayrıca Celebi Nas'ın ortakları tarafından 228.000.000 Hint Rupisi tutarında primli sermaye ödemesi yapılmıştır.

6 Mayıs 2009 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin ("Brownfield") geliştirilmesi, modernizasyonu ve 25 yıl süreyle işletilmesi konusunda faaliyet göstermek üzere Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited ("Celebi Delhi Cargo") unvanı ile 100.000 Hint Rupisi kuruluş sermayeli şirket kurulmuştur. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Delhi Cargo'daki sermaye payı %74 olup, Celebi Delhi Cargo'nun ödenmiş sermayesi 720.000.000 Hint Rupisi'dir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Delhi Uluslararası Havalimanı'nda 10 yıl süre ile havaalanı yer hizmetlerinin yürütülmesine ilişkin olarak açılan ihalenin kazanılması neticesinde, 18 Kasım 2009 tarihinde kurulan ve Şirket'in %74 oranında iştiraki olduğu 14.200.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Celebi Ground Handling Delhi Private Limited'e ("Celebi GH Delhi"), ihale makamı ile imzalanan Uygulama Sözleşmesi'nden ("Concession Agreement") kaynaklanan yükümlülükleri yerine getirmek ve öngörülen yatırımların gerçekleştirilmesini teminen, ihtiyaç duyduğu özkaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde primli sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanabilmesi için, toplam 911.088.000 Hint Rupisi tutarında primli sermaye ödemesi yapılmış olup, Şirket'in Celebi GH Delhi'deki sermaye payı %74'tür.

Celebi GH Delhi, havalimanı yolcu terminalindeki yolcu köprülerine monte edilmiş olan havalandırma, jeneratör ve kullanma suyu hizmetlerinin uluslararası standartlarda icra edilmesini sağlamak amacıyla kurulan ve Hindistan Yeni Delhi'de mukim 250.000.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Delhi Aviation Services Private Limited ("DASPL") şirketine %16,67 oranında iştirak etmiştir.

Şirket, 25 Mart 2010 tarihinde başta Avrupa Birliği'nde bulunan ülkeler olmak üzere yurt dışında girişimde bulunmak amacıyla 10.000 Avro sermaye ve Celebi Ground Handling Spain S.L.U ("Celebi Spain") unvanı ile İspanya'nın Madrid şehrinde kurulan şirkete %100'lük bir sermaye payı ile kurucu ortak olarak iştirak etmiştir. Celebi Spain henüz faaliyetlerine başlamamış olmakla birlikte Polonya'da mukim yine faaliyetlerine başlamamış olan Troy Airport Services ("Troy") unvanlı şirketin sermayesinin %100'üne sahiptir.

Şirket, 150.000 TL ödenmiş sermayeli Çelebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin ("Çelebi Kargo") Çelebi Grubu şirketi olan Çelebi Holding A.Ş.'ye ("ÇH") ait 144.000 TL nominal tutarlı hisselerinin tamamını (1 TL nominal bedel için 1,02 TL fiyatla) toplam 146.880 TL peşin bedelle ÇH'den 20 Ağustos 2010 tarihinde devralmıştır. Çelebi Kargo, taşımacılık, yük nakliyesi, kargo depolama ve dağıtım faaliyetleri ile iştigal etmek üzere 20 Kasım 2008 tarihinde kurulmuştur. Çelebi Kargo, sermayesinin %100'üne sahip olduğu Kasım 2009 tarihinde kurulan Almanya Frankfurt'ta mukim 7.500.000 Avro tutarında ödenmiş sermayeli bağlı ortaklığı olan Celebi Cargo GmbH ("Celebi Cargo"), Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo'da (Frankfurt Cargo City Süd) bulunan depo/antrepo tesislerini kiralamış olup, hava kargo depolama ve elleçleme işi ile iştigal etmektedir.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Çelebi Kargo'nun sermayesi 18.000.000 Türk lirası olup sermayenin tamamı ödenmiştir.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Şirket'in konsolide dönem mali tabloları, Şirket'i, Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş.'yi, CGHH'yi, Çelebi Güvenlik'i, Celebi Nas'ı, Celebi Delhi Cargo'yu, Celebi GH Delhi'yi, Çelebi Kargo ve Celebi Cargo'yu (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) kapsamaktadır.

1 Ocak - 31 Aralık 2012 ara hesap dönemine ait konsolide finansal tablolar yayınlanmak üzere Yönetim Kurulu'nun 3 Nisan 2013 tarihli toplantısında onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Genel Müdür Koray Özbay ve Mali İşler Direktörü Ayfer Atlı tarafından imzalanmıştır. Şirket hissedarları konsolide finansal tablolar yayınladıktan sonra değişiklik yapma hakkına sahip olup, konsolide finansal tablolar Şirket'in Olağan Genel Kurul toplantısında hissedarlar tarafından onaya tabidir.

Bağlı Ortaklıklar:

Şirket aşağıda yer alan bağlı ortaklıklara sahiptir ("Bağlı Ortaklıklar"). Bağlı Ortaklıklar'ın faaliyet konusu ve Bağlı Ortaklıklar'ın faaliyette bulunduğu coğrafi bölgeler aşağıdaki gibidir:

<u>Bağlı Ortaklıklar</u>	<u>Tescil edildiği ülke</u>	<u>Coğrafi bölge</u>	<u>Faaliyet konusu</u>
Çelebi Güvenlik	Türkiye	Türkiye	Havacılık ve diğer güvenlik hizmetleri
CGHH	Macaristan	Macaristan	Havaalanı yer hizmetleri
Celebi Delhi Cargo	Hindistan	Hindistan	Antrepo ve kargo hizmetleri
Celebi GH Delhi	Hindistan	Hindistan	Havaalanı yer hizmetleri
Celebi Spain	İspanya	İspanya	Havaalanı yer hizmetleri (gayri faal)
Çelebi Kargo	Türkiye	Türkiye	Antrepo ve kargo hizmetleri
Celebi Cargo GmbH	Almanya	Almanya	Antrepo ve kargo hizmetleri

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar:

Şirket aşağıda yer alan müşterek yönetime tabi ortaklıklara sahiptir ("Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar"). Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar'ın faaliyet konusu ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar'ın faaliyette bulunduğu coğrafi bölgeler aşağıdaki gibidir:

<u>Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar</u>	<u>Tescil edildiği ülke</u>	<u>Coğrafi bölge</u>	<u>Faaliyet konusu</u>
Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. Celebi Nas	Türkiye Hindistan	Türkiye Hindistan	Havaalanı terminal yapımı ve işletmeciliği (gayri faal) Havaalanı yer hizmetleri

DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

Finansal yatırımlar:

Şirket aşağıda yer alan finansal yatırıma sahiptir. Finansal yatırımların faaliyet konusu ve finansal yatırımların bulunduğu coğrafi bölgeler aşağıdaki gibidir:

<u>Finansal yatırımlar</u>	<u>Tescil edildiği ülke</u>	<u>Coğrafi bölge</u>	<u>Faaliyet konusu</u>
DASPL	Hindistan	Hindistan	Havaalanı yer hizmetleri

2.1. Sunuma İlişkin Temel Esaslar

2.1.1 Uygulanan Finansal Raporlama Standartları

Grup'un konsolide finansal tabloları, SPK tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarına ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun olarak hazırlanmaktadır. SPK, Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'ye göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (eski adıyla Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu) tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır.

Finansal tabloların hazırlanış tarihi itibarıyla, Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (eski adıyla Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu) tarafından henüz ilan edilmediğinden, konsolide finansal tablolar SPK'nin Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, UMS/UFRS'nin esas alındığı SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır.

Şirket muhasebe kayıtlarının tutulmasında, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ("Maliye Bakanlığı") tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar kanuni finansal tablolarını faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlamaktadır. Konsolide finansal tablolar kanuni kayıtlara SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir.

Konsolide finansal tablolar, tarihi maliyet esası baz alınarak hazırlanmaktadır.

Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK tarafından kabul edilen muhasebe ve raporlama ilkelerine ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış 29 No'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı (UMS 29) uygulanmamıştır.

Geçerli ve Sunum Para Birimi

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup bünyesinde yer alan şirketlerin finansal tablolarındaki her bir kalem, şirketlerin operasyonlarını sürdürdükleri temel ekonomik ortamda geçerli olan para birimi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir. Konsolide finansal tablolar, Çelebi'nin geçerli, Grup'un raporlama para birimi olan TL para birimi kullanılarak sunulmuştur. 31 Aralık 2012 tarihi Grup şirketlerinin geçerli para birimleri aşağıda sunulmuştur.

Şirket	Geçerli Para Birimi
Çelebi Güvenlik	Türk Lirası (TL)
CGHH	Macar Forinti (HUF)
Celebi Delhi Cargo	Hint Rupisi (INR)
Celebi GH Delhi	Hint Rupisi (INR)
Celebi Nas	Hint Rupisi (INR)
Çelebi Kargo	Türk Lirası (TL)
Celebi Cargo GmbH	Avro (EUR)
Tasfiye halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş.	Türk Lirası (TL)

İşletmenin Sürekliliği

Grup konsolide finansal tablolarını işletmenin sürekliliği ilkesine göre hazırlamıştır.

Yabancı Ülkelerde Faaliyet Gösteren Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların Finansal Tablolarının Çevrimi

Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların finansal tabloları, faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan mevzuata göre hazırlanmış olup Grup'un konsolide finansal tablolarındaki muhasebe politikalarına uygunluk açısından gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. Yabancı Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların varlık ve yükümlülükleri bilanço tarihindeki döviz kurundan Türk Lirası'na çevrilmiştir. Yabancı Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların gelir ve giderleri ortalama döviz kuru kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Dönem başındaki net varlıkların yeniden çevrilmesi ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özkaynaklar dahilindeki yabancı para çevrim farkları hesabında takip edilmektedir.

2.1.2 Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'ndaki (UFRS) Değişiklikler ve Yorumlar

31 Aralık 2012 tarihli mali tablolar için geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar:

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla sona eren yıla ait konsolide finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2012 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş standartlar ve UFRYK yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır. Bu standartların ve yorumların Grup'un mali durumu ve performansı üzerindeki etkileri ilgili paragraflarda açıklanmıştır.

1 Ocak 2012 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar aşağıdaki gibidir:

UMS 12 "Gelir Vergileri-Ertelenmiş Vergi: Esas alınan varlıkların geri kazanımı (Değişiklik)"

UMS 12, i) aksi ispat edilene kadar hukuken geçerli öngörü olarak, UMS 40 kapsamında gerçeğe uygun değer modeliyle ölçülen yatırım amaçlı gayrimenkuller üzerindeki ertelenmiş verginin gayrimenkulün taşınan değerinin satış yoluyla geri kazanılacağı esasıyla hesaplanması ve ii) UMS 16'daki yeniden değerlendirme modeliyle ölçülen amortisman tabi olmayan varlıklar üzerindeki ertelenmiş verginin her zaman satış esasına göre hesaplanması gerektiğine ilişkin güncellenmiştir. Değişikliklerin geriye dönük olarak uygulanması gerekmektedir. Değişikliğin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmamıştır.

UFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar- Geliştirilmiş Bilanço Dışı Bırakma Açıklama Yükümlülükleri (Değişiklik)

Değişikliğin amacı, finansal tablo okuyucularının finansal varlıkların transfer işlemlerini (seküritizasyon gibi) - finansal varlığı transfer eden taraf üzerinde kalabilecek muhtemel riskleri de içerecek şekilde - daha iyi anlamalarını sağlamaktır. Ayrıca değişiklik, orantısız finansal varlık transferi işlemlerinin hesap döneminin sonlarına doğru yapıldığı durumlar için ek açıklama zorunlulukları getirmektedir. Karşılaştırmalı açıklamalar verilmesi zorunlu değildir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Grup'un finansal durumunu veya performansı üzerinde etkisi olmamıştır.

Yayınlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Konsolide finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulanmaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir. Grup aksi belirtilmedikçe yeni standart ve yorumların yürürlüğe girmesinden sonra konsolide finansal tablolarını ve dipnotlarını etkileyecek gerekli değişiklikleri yapacaktır.

UMS 1 Finansal Tabloların Sunumu (Değişiklik)- Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu Unsurlarının Sunumu

Değişiklikler 1 Temmuz 2012 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir fakat erken uygulamaya izin verilmektedir. Yapılan değişiklikler diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilen kalemlerin sadece gruplamasını değiştirmektedir. İleriki bir tarihte gelir tablosuna sınıflanabilecek (veya geri döndürülebilecek) kalemler hiçbir zaman gelir tablosuna sınıflanamayacak kalemlerden ayrı gösterilecektir. Değişiklikler geriye dönük olarak uygulanacaktır. Değişiklik sadece sunum esaslarını etkilemektedir ve Grup'un finansal durumunu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar (Değişiklik)"

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve erken uygulamaya izin verilmiştir. Bazı istisnalar dışında uygulama geriye dönük olarak yapılacaktır. Standartta yapılan değişiklik kapsamında birçok konuya açıklık getirilmiş veya uygulamada değişiklik yapılmıştır. Yapılan birçok değişiklikten en önemlileri tazminat yükümlülüğü aralığı mekanizması uygulamasının kaldırılması, kısa ve uzun vadeli personel sosyal hakları ayırımının artık personelin hak etmesi prensibine göre değil de yükümlülüğün tahmini ödeme tarihine göre belirlenmesidir. Grup'un mali tablolarında etkisinin olacağını ve aktüeryal farkların diğer kapsamlı gelir hesabı altında muhasebeleşeceğini değerlendirmiştir, ancak etkinin tutarsal anlamda değeri için değerlendirmeleri devam etmektedir.

UMS 27 "Bireysel Finansal Tablolar (Değişiklik)"

UFRS 10'un ve UFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, UMSK UMS 27'de de değişiklikler yapmıştır. Yapılan değişiklikler sonucunda, artık UMS 27 sadece bağlı ortaklık, müştereken kontrol edilen işletmeler ve iştiraklerin bireysel finansal tablolarda muhasebeleştirilmesi konularını içermektedir. Bu değişikliklerin geçiş hükümleri UFRS 10 ile aynıdır. Grup, değişikliğin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olmasını beklememektedir.

UMS 28 "İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar (Değişiklik)"

UFRS 11'in ve UFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, UMSK UMS 28'de de değişiklikler yapmış ve standardın ismini UMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar olarak değiştirmiştir. Yapılan değişiklikler ile iştiraklerin yanı sıra, iş ortaklıklarında da özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirme getirilmiştir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Grup'un müşterek yönetime tabi ortaklıkları oransal konsolidasyon metodu ile konsolide edilmekte olup, 1 Ocak 2013'ten itibaren, özkaynak yöntemi ile konsolide edilecektir.

UMS 32 "Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)"

Değişiklik "muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması" ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve UMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

UFRS 7 "Finansal Araçlar: Açıklamalar - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)"

Getirilen açıklamalar finansal tablo kullanıcılarına i) netleştirilen işlemlerin şirketin finansal durumuna etkilerinin ve muhtemel etkilerinin değerlendirilmesi için ve ii) UFRS'ye göre ve diğer genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış finansal tabloların karşılaştırılması ve analiz edilmesi için faydalı bilgiler sunmaktadır. Değişiklikler geriye dönük olarak 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri ve bu hesap dönemlerindeki ara dönemler için geçerlidir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

UFRS 9 "Finansal Araçlar - Safha 1 Finansal Araçlar Sınıflandırma ve Açıklama"

Aralık 2011 de yapılan değişiklikle yeni standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. UFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. UFRS 9'a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümünü ve gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir ve bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından onaylanmamıştır. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerindeki etkilerini değerlendirmektedir.

UFRS 10 "Konsolide Finansal Tablolar"

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı farklı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 11 Müşterek Düzenlemeler ve UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

UMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardının konsolidasyona ilişkin kısmının yerini almıştır. Hangi şirketlerin konsolide edileceğini belirlemede kullanılacak yeni bir "kontrol" tanımı yapılmıştır. Mali tablo hazırlayıcılarına karar vermeleri için daha fazla alan bırakan, ilke bazlı bir standarttır. Grup, değişikliğin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olmasını beklememektedir.

UFRS 11 "Müşterek Düzenlemeler"

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

Standart, müşterek yönetilen iş ortaklıklarının ve müşterek faaliyetlerin nasıl muhasebeleştirileceğini düzenlemektedir. Yeni standart kapsamında, artık iş ortaklıklarının oransal konsolidasyona tabi tutulmasına izin verilmemektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Grup'un müşterek yönetime tabi ortaklıkları oransal konsolidasyon metodu ile konsolide edilmekte olup, 1 Ocak 2013'ten itibaren, Grup'un müşterek yönetime tabi ortaklıkları özkaynak konsolidasyon yöntemi ile konsolide edilecektir.

UFRS 12 "Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları"

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve UFRS 11 Müşterek Düzenlemeler standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

UFRS 12 daha önce UMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardında yer alan konsolide finansal tablolara ilişkin tüm açıklamalar ile daha önce UMS 31 İş Ortaklıklarındaki Paylar ve UMS 28 İştiraklerdeki Yatırımlar'da yer alan iştirakler, iş ortaklıkları, bağlı ortaklıklar ve yapısal işletmelere ilişkin verilmesi gereken tüm dipnot açıklamalarını içermektedir. Yeni standart kapsamında Grup diğer işletmelerdeki yatırımlarına ilişkin daha fazla dipnot açıklaması verecektir.

UFRS 13 "Gerçeğe Uygun Değerin Ölçümü"

Yeni standart gerçeğe uygun değer UFRS kapsamında nasıl ölçüleceğini açıklamakla beraber, gerçeğe uygun değer ne zaman kullanılabilir ve/veya kullanılması gerektiği konusunda bir değişiklik getirmemektedir. Tüm gerçeğe uygun değer ölçümleri için rehber niteliğindedir. Yeni standart ayrıca, gerçeğe uygun değer ölçümleri ile ilgili ek açıklama yükümlülükleri getirmektedir. Bu standardın 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemlerinde uygulanması mecburidir ve uygulama ileriye doğru uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir. Yeni açıklamaların sadece UFRS 13'ün uygulamaya başladığı dönemden itibaren verilmesi gerekmektedir- yani önceki dönemlerle karşılaştırmalı açıklama gerekmemektedir. Standardın Grup'un konsolide finansal tabloları üzerinde etkisi bulunmamaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Uygulama Rehberi (UFRS 10, UFRS 11 ve UFRS 12 değişikliği)

Değişiklik 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir. Değişiklikler geriye dönük düzeltme yapma gerekliliğini ortadan kaldırmak amacıyla sadece uygulama rehberinde yapılmıştır. İlk uygulama tarihi "UFRS 10'un ilk defa uygulandığı yıllık hesap döneminin başlangıcı" olarak tanımlanmıştır. Kontrolün olup olmadığı değerlendirilmesi karşılaştırmalı sunulan dönemin başı yerine ilk uygulama tarihinde yapılacaktır. Eğer UFRS 10'a göre kontrol değerlendirilmesi UMS 27/ TMSYK 12'ye göre yapılandan farklı ise geriye dönük düzeltme etkileri saptanmalıdır. Ancak, kontrol değerlendirilmesi aynı ise geriye dönük düzeltme gerekmez. Eğer birden fazla karşılaştırmalı dönem sunuluyorsa, sadece bir dönemin geriye dönük düzeltilmesine izin verilmiştir. UMSK, aynı sebeplerle UFRS 11 ve UFRS 12 uygulama rehberlerinde de değişiklik yapmış ve geçiş hükümlerini kolaylaştırmıştır. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. UFRS 10 ve 12 standartlarının Grup'un konsolide finansal tabloları üzerinde etkisi bulunmamaktadır. UFRS 11 ile ilgili de 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Grup'un müşterek yönetime tabi ortaklıkları Celebi Nas ve Tasfiye halindeki Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. oransal konsolidasyon metodu ile konsolide edilmekte olup, 1 Ocak 2013'ten itibaren, özkaynak konsolidasyon yöntemi ile konsolide edilecektir.

UFRS'deki İyileştirmeler

UMSK, mevcut standartlarda değişiklikler içeren 2009- 2011 dönemi Yıllık UFRS İyileştirmelerini yayınlamıştır. Yıllık iyileştirmeler kapsamında gerekli ama acil olmayan değişiklikler yapılmaktadır. Değişikliklerin geçerlilik tarihi 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleridir. Gerekli açıklamalar verildiği sürece, erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu proje henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Söz konusu projenin Grup'un finansal durumunu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

UMS 1 Finansal Tabloların Sunuşu:

İhtiyari karşılaştırmalı ek bilgi ile asgari sunumu mecburi olan karşılaştırmalı bilgiler arasındaki farka açıklık getirilmiştir.

UMS 16 Maddi Duran Varlıklar:

Maddi duran varlık tanımına uyan yedek parça ve bakım ekipmanlarının stok olmadığı konusuna açıklık getirilmiştir.

UMS 32 Finansal Araçlar - Sunum:

Hisse senedi sahiplerine yapılan dağıtımların vergi etkisinin UMS 12 kapsamında muhasebeleştirilmesi gerektiğine açıklık getirilmiştir. Değişiklik, UMS 32'de bulun mevcut yükümlülükleri ortadan kaldırıp şirketlerin hisse senedi sahiplerine yaptığı dağıtımlardan doğan her türlü gelir vergisinin UMS 12 hükümleri çerçevesinde muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir.

UMS 34 Ara Dönem Finansal Raporlama:

UMS 34'de her bir faaliyet bölümüne ilişkin toplam bölüm varlıkları ve borçları ile ilgili istenen açıklamalara açıklık getirilmiştir. Faaliyet bölümlerinin toplam varlıkları ve borçları sadece bu bilgiler işletmenin faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili merciine düzenli olarak raporlanıyorsa ve açıklanan toplam tutarlarda bir önceki yıllık mali tablolara göre önemli değişiklik olduysa açıklanmalıdır.

UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar (Değişiklik)

UFRS 10 standardı yatırım şirketi tanımına uyan şirketlerin konsolidasyon hükümlerinden muaf tutulmasına ilişkin bir istisna getirmek için değiştirilmiştir. Konsolidasyon hükümlerine getirilen istisna ile yatırım şirketlerinin bağlı ortaklıklarını UFRS 9 Finansal Araçlar standardı hükümleri çerçevesinde gerçeğe uygun değerden muhasebeleştirmeleri gerekmektedir. Değişiklik 1 Ocak 2014 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve erken uygulamaya izin verilmiştir. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.1.3 Konsolidasyon Esasları

a) Konsolide mali tablolar, aşağıda (b)'den (f)'ye kadar olan paragraflarda yer alan hususlar kapsamında ana şirket olan Çelebi Hava ile Bağlı Ortaklıklarının ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklarının (topluca "Grup" olarak adlandırılacaktır) hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyon kapsamı içinde yer alan şirketlerin finansal tabloları, konsolide finansal tabloların tarihi itibarıyla ve yeknesak muhasebe ilke ve uygulamaları gözetilerek gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yapılarak SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Bağlı Ortaklıkların ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklarının faaliyet sonuçları, satın alma veya elden çıkarma işlemlerine uygun olarak söz konusu işlemlerin geçerlilik tarihlerinde dahil edilmiş veya hariç bırakılmışlardır.

b) Bağlı ortaklıklar, Grup'un (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder. Bağlı ortaklıklar, kontrolün Grup'a geçtiği tarihten itibaren tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilirler. Kontrolün ortadan kalktığı tarih itibarıyla konsolidasyon kapsamından çıkarılırlar. Grup tarafından bağlı ortaklıkların satın alım işlemlerinin muhasebeleştirilmesinde satın alma yöntemi kullanılır. İktisap maliyeti, alım tarihinde verilen varlıkların gerçeğe uygun değeri, çıkarılan sermaye araçları, değişimin yapıldığı tarihte varsayılan veya katlanılan yükümlülükler ve buna ilave iktisapla ilişkilendirilebilecek maliyetleri içerir. Bir işletme birleşmesinde alınan tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve şarta bağlı yükümlülükler satın alım tarihinde, ana ortaklık dışı paylara bakılmaksızın, gerçeğe uygun değeriyle ölçülür. Grup satın aldığı net tanımlanabilir varlıkların gerçeğe uygun değerinin iktisap maliyetini aşan kısmı için şerefiye kaydetmektedir. İktisap maliyeti, bağlı ortaklığın tanımlanabilir net varlıklarının gerçeğe uygun değerinin altındaysa, fark kapsamlı gelir tablosuna yansıtılır. Grup içi şirketler arası işlemler, bakiyeler ve Grup şirketleri arası işlemlerden doğan tahakkuk etmemiş kazançlar elimine edilmiştir. Tahakkuk etmemiş zararlar da eliminasyona tabi tutulmuştur. Bağlı ortaklıkların muhasebe politikaları, Grup'un politikalarıyla tutarlı olacak şekilde yeniden düzenlenmiştir. Şirket ile Bağlı Ortaklıkları arasındaki işlemler ve bakiyeler konsolidasyon kapsamında karşılıklı olarak silinmiştir. Şirket'in ve Bağlı Ortaklıklarının, Bağlı Ortaklıklarda sahip olduğu hisselerle ait temettüleri, sırasıyla, özkaynaklardan ve ilgili dönem gelirinden çıkarılmıştır.

Tüm Bağlı Ortaklıkları ve ortaklık oranları aşağıda gösterilmiştir:

Çelebi Hava'nın doğrudan veya dolaylı olarak sahip olduğu sermaye payı (%)

Bağlı Ortaklık	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Çelebi Güvenlik	94,8	94,8
CGHH	100,0	100,0
Celebi Delhi Cargo	74,0	74,0
Celebi GH Delhi	74,0	74,0
Celebi Spain (1)	100,0	100,0
Çelebi Kargo	99,9	99,9
Celebi Cargo GmbH	99,9	99,9

(1) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Grup'un Celebi Spain üzerinde doğrudan ve dolaylı toplam oy hakkı %100 olmakla birlikte şirketin faaliyetlerine henüz başlamaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda konsolide edilmeyip maliyet bedeli üzerinden satılmaya hazır finansal varlık olarak muhasebeleştirilmiş ve finansal tablolara yansıtılmıştır (Dipnot 6).

c) Grup, ana ortaklık dışı ile gerçekleştirdiği hali hazırda kontrol etmekte olduğu ortaklıklara ait hisselerin alış ve satış işlemlerini Grup'un özkaynak sahipleri arasındaki işlemler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak, ana ortaklık dışından ilave hisse alış işlemlerinde, elde etme maliyeti ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir. Ana ortaklık dışına hisse satış işlemlerinde ise, satış bedeli ile ortaklığın satılan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark sonucu oluşan kayıp veya kazançlar da özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir.

d) Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar, Çelebi Hava'nın ve bir veya daha fazla müteşebbis ortak tarafından müştereken yönetilmek üzere, bir ekonomik faaliyetin üstlenilmesi için bir sözleşme dahilinde oluşturulmuştur. Müşterek Yönetime Tabi Ortaklık oransal konsolidasyon yöntemi kullanılmak suretiyle muhasebeleştirilir. Oransal konsolidasyon yönteminde, Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklara ait mali tablolarda yer alan varlık, yükümlülük, özsermaye, gelir ve giderler Grup'un sahip olduğu ortaklık oranı ile finansal tablolara dahil edilmektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Çelebi Hava'nın doğrudan veya dolaylı olarak sahip olduğu sermaye payı

Müşterek Yönetime Tabi Ortaklık	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. (*)	%49,99	%49,99
Celebi Nas (**)	%55,00	%51,00

(*) Şirket'in, %49,99 oranında ortaklığı bulunan, 50.000 TL sermayeli, müşterek yönetime tabi Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. ye ("Çelebi IC Yatırım") 2012 yılında gerçekleştirilen, 2011 yılı olağan genel kurulunda alınan karar ile tasfiye süreci başlatmış olup, T.C. Antalya Ticaret Sicili Müdürlüğü'nün tasdiki ile şirket unvanı Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. olarak değiştirilmiştir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş., Grup'un konsolide finansal tabloları açısından önemlilik teşkil etmemesi sebebiyle UFRS 5 Satış İçin Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler kapsamında mali tablolarda herhangi ek bir sunum yapılmamıştır.

(**) Şirket Çelebi Nas'ın %4'lük hissesi Çelebi Nas'ın %8'lik hissesine sahip ortağı olan Sovika Aviation Private Limited'den 26 Ocak 2012 tarihinde satın alınmıştır.

e) Grup'un toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

f) Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar ile yapılan işlemlerden doğan gerçekleşmemiş gelirler, Grup'un söz konusu iştirakteki etkin oranı kadar arındırılmıştır. Şirket'in sahip olduğu hisselerden kaynaklanan temettüler, ilgili özsermaye ve gelir tablosu hesaplarından elimine edilmiştir.

2.2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

Konsolide finansal tablolar hazırlanırken uygulanan temel muhasebe politikaları aşağıda belirtilmiştir. Bu politikalar aksi belirtilmedikçe, sunulan yıllar için tutarlı bir şekilde uygulanmıştır.

2.2.1 Nakit ve Nakit Benzeri Değerler

Nakit ve nakit benzeri değerler, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen kısa vadeli ve yüksek likiditeye sahip, değerindeki değişim riski önemsiz olan ve vadesi üç aydan daha kısa olan yatırımları içermektedir.

2.2.2 Hasılat

Gelir, mal ve hizmet satışlarının faturalanmış değerlerini içerir. Hasılat gelirleri hizmetin güvenilir bir biçimde tahmin edilebileceği durumlarda, işlemle ilgili hasılat işlemin raporlama dönemi sonu itibarıyla tamamlanma düzeyi dikkate alınarak finansal tablolara kaydedilir. Kira gelirleri dönemsel tahakkuk esasına göre, faiz gelirleri etkin faiz yöntemi esasına göre muhasebeleştirilir. Temettü gelirleri tahsil etme hakkının olduğu tarihte gelir yazılır.

Grup'un satışlarını vadeli yapması ve vade boyunca faiz almaması veya piyasa faizinin daha altında bir faiz haddini uygulaması ve böylelikle işlemin etkin bir finansman işlemi içeriyor olması durumunda, satışın karşılığının makul değeri, alacakların bugünkü değerine indirgenmesi suretiyle bulunur. Alacakların nominal değeri ile bu şekilde bulunan makul değer arasındaki fark, finansman geliri olarak "Etkin faiz (iç verim) oranı yöntemi" doğrultusunda ilgili dönemlere yansıtılır.

Celebi Delhi Cargo ile Delhi International Airport Private Limited ("DIAL") arasında 24 Ağustos 2009 tarihinde yapılan imtiyaz sözleşmesi kapsamında 25 yıl süresince Yeni Delhi kentindeki havalimanındaki kargo terminalinin işletmesinden elde edilecek gelirlerin UFRYK 12 sonucu oluşan gelirler hariç, %36'sı söz konusu anlaşma kapsamında DIAL'in payı olup, konsolide finansal tablolarda Celebi Delhi Cargo'nun satış gelirlerinden netleştirilmek suretiyle gösterilmiştir.

Celebi Nas ile Mumbai International Airport Private Limited ("MIAL") arasında 14 Kasım 2008 tarihinde yapılan imtiyaz sözleşmesi kapsamında 11 yıl süresince Mumbai kentindeki havalimanında verilen yer hizmetlerinden elde edilecek gelirlerin imtiyaz sözleşmesine göre belirlenen yıllık olarak minimum garanti edilen tutardan az olmamak kaydıyla, %15'i söz konusu anlaşma kapsamında MIAL'in payı olup, konsolide finansal tablolarda Celebi Nas'daki satış gelirlerinden netleştirmek suretiyle gösterilmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Celebi GH Delhi ile Delhi International Airport Private Limited ("DIAL") arasında 2 Haziran 2010 tarihinde yapılan imtiyaz sözleşmesi kapsamında 10 yıl süresince Yeni Delhi kentinde verilen yer hizmetlerinden elde edilecek gelirlerin %15'i ya da DIAL tarafından belirlenen fiyat tarifesinde yer alan tavan fiyatlar üzerinden elde edilecek gelirin %12,75'inden az olmamak kaydıyla söz konusu anlaşma kapsamında DIAL'in payı olup, konsolide finansal tablolarda Celebi GH Delhi'nin satış gelirlerinden netleştirilmek suretiyle gösterilmiştir.

CGHH'nin brüt satış gelirleri üzerinden havalimanı otoritesine ödenen bir imtiyaz ücreti bulunmaması sebebiyle gelirler üzerinde netleştirme işlemi yapılmamıştır.

2.2.3 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, 1 Ocak 2005 tarihinden önce iktisap edilen kalemler için TL'nin 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilen düzeltilmiş elde etme maliyetleri üzerinden, 1 Ocak 2005 tarihinden sonra iktisap edilen kalemler için ise elde etme maliyetleri üzerinden, birikmiş amortisman ve mevcutsa değer düşüklüğünün indirilmesi sonrasında oluşan net değeri ile konsolide mali tablolara yansıtılmaktadır. Amortisman, maddi duran varlıkların ekonomik ömürlerini yansıtan oranlarda doğrusal amortisman metoduna göre hesaplanmaktadır (Dipnot 11).

Maddi duran varlıkların tahmini faydalı ömürlerini gösteren maddi duran varlık amortisman süreleri aşağıdaki gibidir:

	Faydalı Ömür (Yıl)
Makina ve cihazlar	3-20
Taşıtlar	5
Döşeme ve demirbaşlar	2-15
Özel maliyetler	5-15

Amortisman, maddi duran varlıkların kullanıma hazır olduğu tarihten itibaren ayrılır. İlgili varlıkların atıl durumda buldukları dönemde de amortisman ayrılmaya devam edilir.

Maddi duran varlıkların elden çıkartılması sonucu oluşan kâr veya zarar, net bilanço değeri ile tahsil olunan tutarların karşılaştırılması ile belirlenir ve diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler.

Maddi duran varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi duran varlığın kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi duran varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akımları ile net satış fiyatından yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi duran varlıkların herhangi bir parçasını değiştirmekten doğan giderler bakım onarım maliyetleri ile birlikte varlığın gelecekteki ekonomik faydasını artırıcı nitelikte ise aktifleştirilebilirler. Tüm diğer giderler oluştuğunda gelir tablosunda gider kalemleri içinde muhasebeleştirilir.

2.2.4 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar ticari marka lisansları, patentler, Yap-İşlet-Devret yatırımları, müşteri ilişkileri, imtiyaz hakları ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir (Dipnot 12).

a) Şerefiye

Şerefiye, her yıl değer düşüklüğü için gözden geçirilir ve maliyet değerinden birikmiş değer düşüklüğü karşılıkları düşüldükten sonraki değeriyle bilançoda taşınır. Şerefiye üzerindeki ayrılan değer düşüklükleri iptal edilemez. Bir kuruluşun satışından doğan kâr ve zararlar, satılan kuruluş üzerindeki şerefiyenin kayıtlı değerini de içerir. Değer düşüklüğü çalışması için şerefiye, nakit üreten birimlere dağıtılır. Dağıtım, şerefiyenin oluştuğu iş birleşmesinden fayda sağlaması beklenen nakit üreten birimlere veya nakit üreten birim gruplarına yapılır.

Gelecekteki nakit akışları ile ilgili tahminler Grup'un henüz taahhüt etmediği gelecekteki bir yeniden yapılanma veya varlığın performansını artırma veya iyileştirmeye yönelik nakit giriş ve çıkışlarını içermemektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

b) Ticari işletme lisansları (Haklar)

Ticari işletme lisansları maliyet değerleri ile gösterilmektedir. Ticari işletme lisanslarının sınırlı faydalı ömürleri vardır ve maliyetten birikmiş itfa payları düşüldükten sonraki değerleri ile takip edilirler. Ticari işletme lisanslarının itfa payları tahmini faydalı ömürleri boyunca (19 yıl) maliyet değerleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak hesaplanır.

c) Müşteri ilişkileri sözleşmeleri

İşletme birleşmesi sonucu sahip olunan sözleşmeye bağlı müşteri ilişkileri iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile muhasebeleştirilir. Sözleşmeye bağlı müşteri ilişkileri tahmini sınırlı faydalı ömürleri (7 yıl) üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile amortisman tabi tutulur ve elde etme maliyetinden birikmiş itfa payının düşülmesi ile bulunan değer üzerinden taşınırlar. Müşteri ilişkileri, değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda müşteri ilişkilerinin kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir.

d) Bilgisayar yazılımları

Bilgisayar yazılımlarından kaynaklanan haklar elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir. Bilgisayar yazılımları tahmini sınırlı faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile amortisman tabi tutulur ve elde etme maliyetinden birikmiş itfa payının düşülmesi ile bulunan değer üzerinden taşınırlar. Bilgisayar yazılımlarının tahmin edilen faydalı ömürleri 3-5 yıldır. Bilgisayar yazılımlarının bakım harcamaları gerçekleştikleri anda giderleştirilir. Başlangıçta gider olarak muhasebeleştirilen geliştirme ile ilgili harcamalar, daha sonraki bir tarihte varlık olarak muhasebeleştirilemezler.

e) İmtiyazlı Hizmet Anlaşmaları ve Yap-İşlet-Devret Yatırımları

İmtiyazlı hizmet anlaşmaları, bir işletmecinin sözleşme ile önceden belirlenmiş bir süre boyunca kamu hizmetinin sunulması için kullanılan altyapı yatırımının inşa edilmesi/iyileştirilmesi, işletilmesi ve bakımının sağlanması kapsamındaki düzenlemeleri kapsamaktadır. Düzenleme dönemi süresince işletmeci sunmuş olduğu hizmetler karşılığında gelir elde etmektedir. Anlaşma, sunulacak performans standartlarını, fiyatlandırma ile mekanizmanın işleyişini ve muhtemel uyuşmazlıklar ile ilgili olarak düzenleyici çerçeveyi belirlemektedir. İmtiyazı tanıyan taraf, altyapı yatırımını kontrol etmekte olup sözleşmenin sonunda işletmeci altyapı yatırımını imtiyazı tanıyan tarafa devredilecektir.

İmtiyazlı hizmet anlaşmasına konu olan altyapı yatırımının kullandırılması karşılığında kullanıcılardan bedel talep etme hakkını doğurması nedeniyle Grup aşağıda listelenmiş olan anlaşmalarda UFRYK 12 "İmtiyazlı Hizmet Anlaşmaları" kapsamında maddi olmayan duran varlık modelini uygulamıştır.

İmtiyazlı hizmet anlaşmalarından doğan maddi olmayan duran varlıklar, maddi olmayan duran varlıkların altında yer alan yap-İşlet-Devret yatırımlarında takip edilmektedir.

İmtiyazlı hizmet anlaşmalarından kaynaklanan gelirler, ilgili yatırımın UMS 11 "İnşaat Sözleşmeleri" standardı doğrultusunda tamamlanma oranı dikkate alınması suretiyle muhasebeleştirilmektedir.

Operasyon veya servis gelirleri ise Grup tarafından hizmetin verildiği dönem içinde muhasebeleştirilir.

İmtiyazlı hizmet sözleşmeleri çerçevesinde sözleşmeye bağlanmış olan bakım veya modernizasyon kapsamındaki yükümlülükler UMS 37 ("Karşılıklar, Koşullu Yükümlülükler ve Koşullu Varlıklar") uyarınca muhasebeleştirilmektedir.

Terminal yapımı ile ilgili yatırım maliyetlerine ilişkin amortismanlar, terminalin süresi boyunca işletileceği esas alınarak normal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır.

Celebi Nas	11 yıl
Celebi Delhi Cargo	25 yıl
Celebi GH Delhi	10 yıl

Yap-İşlet-Devret yatırımı ile doğrudan ilişkili borçlanma maliyetlerinin ve bu maliyetlerin ilave edildiği varlığın işletmeye gelecekte ekonomik yarar sağlamasının muhtemel olması ve maliyetlerinin güvenilir bir biçimde ölçülebilmesi halinde borçlanma maliyetleri, ilgili özellikli varlığın maliyetinin bir parçası olarak aktifleştirilmektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Celebi Delhi Cargo

24 Ağustos 2009 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi imzalanmıştır. Bu sözleşme çerçevesinde 1.200.000.000 INR tutarında depozito ödenmiştir. 2012 döneminde ayrıca 78.148.352 INR tutarında ek depozito ödenmiştir.

Celebi Nas

14 Kasım 2008 tarihinde Hindistan'ın Mumbai kentinde havalimanında yer hizmetlerinin 11 yıl süreyle yürütülmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi imzalanmıştır. Bu sözleşme çerçevesinde 200.000.000 INR tutarında depozito ödenmiştir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 32.500.000 INR tutarında depozito bedeli iade alınmıştır.

Celebi GH Delhi

2 Haziran 2010 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında 10 yıl süreyle yer hizmeti verilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi imzalanmıştır. Bu sözleşme çerçevesinde 400.000.000 INR tutarında depozito ödenmiştir.

Yukarıda belirtilen imtiyaz sözleşmelerine istinaden Grup, ödediği depozito ile söz konusu tutarın bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirmiş olup terminalerin imtiyaz sözleşme süreleri boyunca itfa etmektedir (Dipnot 12).

2.2.5 Stoklar

Stoklar, net gerçekleştirilebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Stokların maliyeti tüm satın alma maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katılan diğer maliyetleri içerir. Stokların birim maliyeti, aylık ağırlıklı ortalama maliyet yöntemi ile belirlenir. Kredi maliyeti stok maliyetine dahil edilmemektedir. Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından, tamamlanma maliyeti ve satış gerçekleştirilmek için gerekli satış maliyetlerinin indirilmesiyle elde edilen tutardır (Dipnot 10).

2.2.6 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Grup, ertelenmiş vergi varlıkları, faydalı ömrü sınırsız olan maddi olmayan duran varlıklar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlıklar ve şerefiye dışında kalan her varlık için her bir bilanço tarihinde, söz konusu varlığa ilişkin değer kaybının olduğuna dair herhangi bir gösterge olup olmadığını değerlendirir. Böyle bir gösterge mevcutsa, o varlığın geri kazanılabilir tutarı tahmin edilir. Eğer söz konusu varlığın veya o varlığa ait nakit üreten herhangi bir biriminin kayıtlı değeri, kullanım veya satış yoluyla geri kazanılacak tutarından yüksekse değer düşüklüğü meydana gelmiştir. Geri kazanılabilir tutarın satış gerçekleştirme maliyetlerinden arındırılmış makul değer ile kullanım değerinden yüksek olanı seçilerek bulunur. Kullanım değeri, bir varlığın sürekli kullanımından ve faydalı ömrü sonunda elden çıkarılmasından elde edilmesi beklenen nakit akımlarının tahmin edilen bugünkü değeridir. Değer düşüklüğü kayıpları gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Nakit üreten birim diğer varlık veya varlık gruplarından büyük ölçüde bağımsız olarak sürekli kullanımından nakit girişi sağlanan en küçük ayrıştırılabilir varlık grubunu ifade etmektedir.

Bir varlıkta oluşan değer düşüklüğü kaybı, o varlığın geri kazanılabilir tutarındaki müteakip artışın, değer düşüklüğünün kayıtlara alınmalarını izleyen dönemlerde ortaya çıkan bir olayla ilişkilendirilebilmesi durumunda daha önce değer düşüklüğü ayrılan tutarı geçmeyecek ve varlığın hiç değer düşüklüğü muhasebeleştirilmemiş şekilde amortismanına tabi tutulmaya devam edilerek bulunacak net defter değerini artırmayacak şekilde geri çevrilir ve gelir olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır.

2.2.7 Finansal Borçlar ve Borçlanma Maliyetleri

Krediler, alındıkları tarihlerde, alınan kredi tutarından işlem masrafları çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Krediler, sonradan etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyet değeri üzerinden belirtilir. İşlem masrafları düşüldükten sonra kalan tutar ile iskonto edilmiş maliyet değeri arasındaki fark, konsolide gelir tablosuna kredi dönemi süresince finansman maliyeti olarak yansıtılır.

Kredilerden kaynaklanan finansman maliyetleri, özellikli varlıkların iktisabı veya inşası ile ilişkilendirildikleri takdirde, özellikli varlıkların maliyet bedeline dahil edilirler. Özellikli varlıklar amaçlandığı şekilde kullanıma veya satışa hazır hale getirilmesi uzun bir süreyi gerektiren varlıkları ifade eder.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.2.8 Finansal Araçlar

Ticari alacaklar

Doğrudan bir borçluya mal veya hizmet tedariki ile oluşan vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacaklar, etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyetleri üzerinden değerlendirilmiştir (Dipnot 8).

Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir alacaklar risk karşılığı oluşturulur. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar da dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir. Değer düşüklüğü tutarı, zarar yazılmasından sonra oluşacak bir durum dolayısıyla azalır, söz konusu tutar, cari dönemde diğer gelirlere yansıtılır.

Finansal varlıklar

Tüm finansal varlıklar, ilk kaydedilişlerinde işlem maliyetleri dahil olmak üzere maliyet bedelleri üzerinden değerlendirilir. Likidite ihtiyacının karşılanmasına yönelik olarak veya faiz oranlarındaki değişimler nedeniyle satılabilecek olan ve belirli bir süre gözetilmeksizin elde tutulan finansal araçlar, UMS 39, Finansal Araçlar'a uygun olarak satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmıştır. Bunlar, yönetimin bilanço tarihinden sonraki 12 aydan daha kısa bir süre için finansal aracı elde tutma niyeti olmadıkça veya işletme sermayesinin artırılması amacıyla satışına ihtiyaç duyulmayacaksa duran varlıklar olarak gösterilir, aksi takdirde dönen varlıklar içerisinde sınıflandırılır. Grup yönetimi, bu finansal araçların sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte uygun bir şekilde yapmakta olup düzenli olarak bu sınıflandırmayı gözden geçirmektedir.

Grup her bilanço tarihinde bir ya da bir grup finansal varlığında değer düşüklüğü olduğuna dair objektif bir kanıtın olup olmadığını değerlendirir. Finansal araçların satılmaya hazır olarak sınıflandırılması durumunda, gerçeğe uygun değerinde elde etme maliyetinin altına önemli derecede düşmesi veya gerçeğe uygun değerinde uzun süreli bir düşüş eğiliminde bulunması, menkul kıymetlerin değer düşüklüğüne maruz kalıp kalmadığını değerlendirmede dikkate alınır. Eğer satılmaya hazır finansal varlıklar için bu tür bir kanıt mevcutsa, özkaynaklardan dönemin kapsamlı gelir tablosuna transfer edilerek kümüle net zarar, elde etme maliyeti ile cari gerçeğe uygun değer arasındaki farktan, bu finansal varlığa ilişkin daha önce kâr/zararda muhasebeleştirilmiş gerçeğe uygun değer zararları düşülmek suretiyle hesaplanır ve dönemin kapsamlı gelir tablosuna gider olarak yansıtılır.

Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kâr ve zararlar dönem sonuçları ile ilişkilendirilmeden finansal varlığın konsolide finansal tablolardan çıkarıldığı tarihe kadar doğrudan Finansal Varlıklar Değer Artış Fonu özkaynak içinde muhasebeleştirilir. Satılmaya hazır finansal varlıklar konsolide finansal tablolardan çıkarıldıklarında, özkaynaklarda takip edilen ilgili kazanç ve zararlar konsolide kapsamlı gelir tablosuna transfer edilir.

Satılmaya hazır finansal varlıkların borsaya kayıtlı herhangi bir gerçeğe uygun değerinin olmadığı veya doğru biçimde gerçeğe uygun değeri yansıtmadığı durumlarda finansal varlığın gerçeğe uygun değeri değerlendirme teknikleri kullanılarak belirlenir. Bu değerlendirme teknikleri, piyasa koşullarına uygun güncel işlemleri veya esasen benzer diğer yatırım araçlarını baz almayı ve yatırım yapılan şirkete özgü şartları dikkate alarak iskonto edilmiş nakit akim analizlerini içerir.

Grup'un önemlilik ilkesi gözetilerek konsolidasyona dahil etmediği bağlı ortaklık konumundaki finansal varlıkların borsaya kayıtlı herhangi bir makul değerinin olmadığı, makul değer hesaplanmasında kullanılan diğer yöntemlerin tatbik edilebilir olmaması veya işlememesi nedeniyle makul bir değer tahmininin yapılamadığı, dolayısıyla makul değer güvenilir bir şekilde ölçülemediği durumlarda finansal varlığın kayıtlı değeri elde etme maliyeti tutarından, şayet mevcutsa, değer düşüklüğü karşılığının çıkarılması suretiyle değerlendirilmiştir.

2.2.9 Ticari Borçlar

Ticari borçlar, işletmenin olağan faaliyetleri için tedarikçilerden sağlanan mal ve hizmetlere ilişkin yapılması zorunlu ödemeleri ifade etmektedir. Ticari borçlar, gerçeğe uygun değerleriyle deftere alınır ve müteakip dönemlerde etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleri ile muhasebeleştirilir (Dipnot 8).

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.2.10 İşletme Birleşmeleri ve Şerefiye

İşletme birleşmeleri, iki ayrı tüzel kişiliğin veya işletmenin, raporlama yapan tek bir işletme şeklinde gösterilmesi olarak değerlendirilmektedir. İşletme birleşmeleri UFRS 3 kapsamında satın alma yöntemine göre muhasebeleştirilir (Dipnot 13).

Bir işletmenin satın alınması ile ilgili katlanılan satın alma maliyeti, iktisap edilen işletmenin satın alma tarihindeki tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve şarta bağlı yükümlülüklerine dağıtılır. Satın alma maliyetinin iktisap edilen işletmenin tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve şarta bağlı yükümlülüklerinin makul değerindeki iktisap edenin payını aşan kısmı şerefiye olarak muhasebeleştirilir. İşletme birleşmelerinde satın alınan işletmenin/şirketin finansal tablolarında yer almayan varlıklar (taşınabilir mali zararlar gibi), maddi olmayan varlıklar (marka değeri gibi) ve/veya şarta bağlı yükümlülükler makul değerleri ile konsolide finansal tablolara yansıtılır. Satın alınan şirketin finansal tablolarında yer alan şerefiye tutarları tanımlanabilir varlık olarak değerlendirilmez.

İşletme birleşmesi sırasında oluşan şerefiye itfa edilmez, bunun yerine yılda bir kez veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü tespit çalışmasına tabi tutulur. Şerefiye üzerinden hesaplanan değer düşüklüğü karşılıkları takip eden dönemlerde iptal edilmez. Değer düşüklüğü çalışması için şerefiye, nakit üreten birimlere dağıtılır. Dağıtım, şerefiyenin olduğu iş birleşmesinden fayda sağlaması beklenen nakit üreten birimlere veya nakit üreten birim gruplarına yapılır.

İktisap edilen tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerindeki iktisap edenin payının işletme birleşmesi maliyetini aşması durumunda ise fark konsolide gelir tablosuyla ilişkilendirilir.

Ortak kontrol altında gerçekleşen birleşmelerin muhasebeleştirilmesinde birleşmeye konu olan varlık ve yükümlükler kayıtlı değerleri ile konsolide finansal tablolara alınır. Gelir tabloları ise birleşmenin sonrasında gerçekleşen faaliyetlerini içermektedir. Bu işlemler sonucunda herhangi bir şerefiye veya negatif şerefiye hesaplanmaz. İştirak tutarı ile satın alınan şirketin sermayesindeki payı nispetindeki tutarın netleştirilmesi sonucu oluşan fark doğrudan özkaynaklar içerisinde "ortak kontrol altındaki işletme birleşmeleri etkisi" olarak "Satın almaya ilişkin özsermaye etkisi" kalemi altında muhasebeleştirilir.

1 Ocak 2010 tarihinden önce gerçekleşmiş işletme birleşmelerindeki koşullu bedellerin gerçeğe uygun değerindeki değişimler şerefiye tutarı üzerinden düzeltilir.

Grup'un 2011 yılı içinde gerçekleşen işletme birleşmelerinde 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren geçerli olan yeniden düzenlenmiş UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardını uygulamıştır.

Yeniden düzenlenmiş UFRS 3, işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesine ilişkin finansal tablolara alınan şerefiyenin tutarı, birleşme tarihinde raporlanan kâr ve zarar ve ileriki dönemlerde raporlanacak kâr ve zarara etkisi bulunan bazı değişiklikler ortaya koymaktadır. Bu değişiklikler birleşme esnasında doğan maliyetlerin giderleştirilmesini ve koşullu bedellerin gerçeğe uygun değerindeki değişimlerin (şerefiyenin düzeltilmesi yerine) gelir tablosunda gösterilmesini içermektedir.

2.2.11 Dövizli İşlemler

Dönem içindeki yabancı para cinsinden yapılan işlemler, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Dövizde dayalı parasal varlık ve yükümlülükler, bilanço tarihinde geçerli olan döviz kurları kullanılarak çevrilmiştir. Dövizde dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevriminden doğan kur farkı gelir ve giderleri, konsolide gelir tablosuna yansıtılmıştır.

2.2.12 Hisse Başına Kazanç

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, ana ortaklık payına düşen konsolide net kârın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir (Dipnot 25).

Türkiye'deki şirketler mevcut hissedarlara birikmiş kârlardan ve özkaynak enflasyon düzeltmesi farkları hesabından hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini artırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, çıkarılan bedelsiz hisselerin geriye dönük olarak dikkate alınması suretiyle elde edilir.

2.2.13 Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar

Grup bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir. Bilanço tarihinden sonra ortaya çıkan düzeltme gerektirmeyen hususlar, finansal tablo kullanıcılarının ekonomik kararlarını etkileyen hususlar olmaları halinde konsolide finansal tablo dipnotlarında açıklanır (Dipnot 29).

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.2.14 Karşılıklar, Şarta Bağlı Yükümlülükler ve Şarta Bağlı Varlıklar

Herhangi bir karşılık tutarının konsolide mali tablolara alınabilmesi için; Grup'un geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir hukuki veya kurucu yükümlülüğün bulunması, bu yükümlülüğün yerine getirilmesi için ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkmasının muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir biçimde tahmin edilebiliyor olması gerekmektedir (Dipnot 14).

Paranın zaman değerinin etkisinin önemli olduğu durumlarda, karşılık tutarı; yükümlülüğün yerine getirilmesi için gerekli olması beklenen giderlerin bugünkü değeri olarak belirlenir. Karşılıkların bugünkü değerlerine indirgenmesinde kullanılacak iskonto oranının belirlenmesinde, ilgili piyasalarda oluşan faiz oranı ile söz konusu yükümlülükle ilgili risk dikkate alınır. Söz konusu iskonto oranının vergi öncesi oran olması şarttır. Söz konusu iskonto oranı, gelecekteki nakit akımlarının tahminiyle ilgili riski içermez.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Grup'un tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmekte ve mali tablolara dahil edilmemektedir.

2.2.15 Kiralama İşlemleri

Finansal kiralama

Finansal kiralama yoluyla elde edilen maddi duran varlık, varlığın kiralama döneminin başındaki vergi avantaj veya teşvikleri düşüldükten sonraki makul değerinden veya asgari kira ödemelerinin o tarihte indirgenmiş değerinden düşük olanı üzerinden aktifleştirilir. Anapara kira ödemeleri yükümlülük olarak gösterilir ve ödendikçe azaltılır. Faiz ödemeleri ise, finansal kiralama dönemi boyunca konsolide gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal kiralama sözleşmesi ile elde edilen maddi duran varlıklar, varlığın faydalı ömrü boyunca amortismanına tabi tutulur (Dipnot 7).

Operasyonel kiralama

Mülkiyete ait risk ve getirilerin önemli bir kısmının kiralayana ait olduğu kiralama işlemi, işletme kiralaması olarak sınıflandırılır. İşletme kiralaları olarak yapılan ödemeler, kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile konsolide gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

2.2.16 İlişkili Taraflar

Bu konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda Grup üzerinde kontrolü, müşterek kontrolü veya önemli etkinliği olan ortaklar, ortaklar tarafından kontrol edilen veya kendilerine bağlı şirketler ve iştirakler, önemli yönetim personeli ve yönetim kurulu üyeleri, aileleri ve kendileri tarafından kontrol edilen veya kendilerine bağlı şirketler ve iştirakler, ilişkili taraflar olarak kabul edilmiştir (Dipnot 26).

2.2.17 Faaliyetlerin Bölümlere Göre Raporlanması

Faaliyet bölümleri, Grup'un faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili organlara veya kişilere sunulan iç raporlama ve stratejik bölümlere paralel olarak değerlendirilmektedir. Söz konusu bölümlere tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınması ve bölümlerin performansının değerlendirilmesi amacıyla Grup'un faaliyetlerine ilişkin stratejik karar almaya yetkili organlar ve kişiler, Grup'un üst düzey yöneticileri olarak tanımlanmıştır. Grup'un üst düzey yöneticileri Grup faaliyetlerini havaalanı yer hizmetleri, havaalanı güvenlik hizmetleri, havaalanı terminal işletmeciliği ve kargo ve antrepo hizmetleri olarak sınıflandırılmış ana faaliyet grupları altında takip etmektedir (Dipnot 4).

2.2.18 Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler

Dönem vergi gideri ve ertelenen vergi

Dönemin kâr veya zararı üzerindeki vergi yükümlülüğü cari dönem vergisi ve ertelenmiş vergiyi içermektedir. Cari yıl vergi yükümlülüğü, dönem kârının vergiye tabi kısmı üzerinden bilanço tarihi itibarıyla geçerli olan vergi oranı ile yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca hesaplanan vergi yükümlülüğünü ve geçmiş yıllardaki vergi yükümlülüğü ile ilgili düzeltme kayıtlarını içermektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Ertelenmiş vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi hesaplanmasında yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca bilanço tarihi itibarıyla yürürlükteki vergi oranları kullanılmaktadır (Dipnot 24).

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü vergilendirilebilir geçici farkların tümü için muhasebeleştirilirken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kâr elde etmek suretiyle bu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla muhasebeleştirilmektedir.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumundan ertelenmiş vergi varlıkları ve ertelenmiş vergi yükümlülükleri, karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir (Dipnot 24).

2.2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar/Kıdem Tazminatları

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu ve Bağlı ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanunlar uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanunu uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteği ile işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür.

Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal kârlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir (Dipnot 15).

2.2.20 Nakit Akım Tablosu

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin nakit akımları esas, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları, Grup'un havaalanı yer hizmetleri ve havaalanı yapımı ve işletmeciliği faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (sabit yatırımlar ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

2.2.21 Temettü

Temettü alacakları beyan edildiği dönemde gelir olarak kaydedilir. Temettü borçları kâr dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır.

2.2.22 Ödenmiş Sermaye

Adi hisse senetleri özkaynaklarda sınıflandırılır. Yeni hisse senedi ve opsiyon ihracıyla ilişkili maliyetler, vergi etkisi indirilmiş olarak tahsil edilen tutardan düşülerek özkaynaklarda gösterilirler.

2.2.23 Karşılaştırmalı Bilgiler

Finansal durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı hazırlanmaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup, 31 Aralık 2011 konsolide finansal tablolarının sunumuna ilişkin olarak bilanço hesapları arasında çeşitli sınıflamalar yapmıştır. İlgili sınıflamaların 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren döneme ait konsolide finansal tablolar üzerindeki etkileri ise aşağıdaki gibidir:

Sınıflamaya konu olan bilanço hesapları	31.12.2011 (Önceden raporlanan)	31.12.2011 (Sınıflamalar sonrası)	Sınıflamaların net etkisi
Diğer dönen varlıklar (*)	58.235.707	55.999.053	(2.236.654)
Diğer duran varlıklar (*)	16.368.684	18.605.338	2.236.654
Diğer kısa vadeli yükümlülükler (**)	15.632.273	58.648.228	43.015.955
Diğer uzun vadeli yükümlülükler (**)	69.069.432	26.053.477	(43.015.955)

(*) 31 Aralık 2011 itibarıyla peşin ödenen vergi ve fonlar "Diğer duran varlıklar" kalemi içerisinde gösterilmiştir.

(**) 31 Aralık 2011 itibarıyla UFRYK 12 kapsamında hesaplanan gelecek dönemlere ait gelirler "Diğer kısa vadeli yükümlülükler" kalemi içerisinde gösterilmiştir.

2.2.24 Netleştirme/Mahsup

İçerik ve tutar itibarıyla önem arz eden her türlü kalem, benzer nitelikte dahi olsa, konsolide finansal tablolarda ayrı gösterilir. Önemli olmayan tutarlar, esasları ve fonksiyonları açısından birbirine benzeyen kalemler itibarıyla toplulaştırılarak gösterilir. İşlem ve olayların özünün mahsubu gerekli kılması sonucunda, bu işlem ve olayın net tutarları üzerinden gösterilmesi veya varlıkların değer düşüklüğü indirildikten sonraki tutarları üzerinden izlenmesi, mahsup edilmeme kuralının ihlali olarak değerlendirilmez. Grup'un normal iş akışı içinde gerçekleştirdiği işlemler sonucunda, hasılatın dışında elde ettiği gelirler, işlem veya olayın özüne uygun olması şartıyla net değeri üzerinden gösterilir.

2.2.25 Türev Finansal Araçlar ve Riskten Korunma Amaçlı Araçlar

Türev finansal araçlar ilk olarak kayda alınmalarında elde etme maliyeti ile, kayda alınmalarını izleyen dönemlerde ise gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir. Grup'un türev finansal araçlarını faiz oranı takası ve vadeli döviz alım-satım işlemleri oluşturmaktadır.

Finansal riskten korunma aracının satılması, sona ermesi veya finansal riskten korunma amaçlı olduğu halde finansal riskten korunma muhasebesi koşullarını sağlayamaması veya taahhüt edilen ya da gelecekte gerçekleşmesi muhtemel işlemin gerçekleşmesinin beklenmediği durumlardan birinin oluşması halinde, taahhüt edilen ya da gelecekte gerçekleşmesi muhtemel işlem gerçekleşene kadar özkaynaklar içerisinde ayrı olarak sınıflandırılmaya devam eder. Taahhüt edilen ya da gelecekte gerçekleşmesi muhtemel işlem gerçekleştiğinde gelir tablosuna kaydedilir ya da gerçekleşmeyeceği öngörülürse, işlem ile ilgili birikmiş kazanç veya kayıplar kâr veya zarar olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır.

2.3 Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları

Konsolide finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Bu tahmin ve varsayımlar, Grup yönetiminin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlardan farklılık gösterebilir. Gelecek finansal raporlama döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

(a) Şerefiye değer düşüklüğü tespit çalışmaları

Not 2.2.6'da belirtilen muhasebe politikası gereğince, şerefiye Grup tarafından her yıl 31 Aralık itibarıyla yılda bir kez veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü tespit çalışmasına tabi tutulmaktadır. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Grup'un yapmış olduğu analizler sonucu herhangi bir değer düşüklüğü tespit edilmemiştir (Dipnot 13).

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

(b) Maddi olmayan duran varlıklar üzerindeki tahmini değer düşüklüğü

Not 2.2.4'de belirtilen muhasebe politikası gereğince, maddi olmayan duran varlıklar elde etme maliyetinden birikmiş amortisman ve varsa değer düşüklüğü düşüldükten sonraki net değeri ile gösterilmektedir. CGHH'nin hisselerinin %100'ünün satın alınması sırasında yapılan değerlendirme çalışmaları sonucunda "Müşteri ilişkileri" Grup tarafından tanımlanabilir bir varlık olarak değerlendirilmiş ve maddi olmayan duran varlıklar altında gösterilmiştir. CGHH'nin müşterileri ile olan sözleşmeleri süresiz veya 2 ile 3 yıllık dönemleri kapsamakla birlikte sektör ortalamaları dikkate alındığında sözleşmelerin 2-3 yıldan daha uzun süre devam ettirildiği gözlemlenmektedir. Yapılan bu tahminler doğrultusunda itfa ve tükenme payları 7 yıl olarak belirlenmiş olup CGHH'nin tüm önemli müşterileri Budapeşte'de faaliyete başladıkları yıllardan itibaren CGHH ile çalışmaya devam etmekte olup CGHH'nin mevcut pazar payında herhangi önemli bir azalma beklenmemektedir. CGHH'nin operasyonlarındaki olumlu gelişmeler neticesinde maddi olmayan duran varlıklar içerisinde tanımlanmış ve faydalı ömrü 7 yıl olarak belirlenmiş "müşteri ilişkileri"nin net kayıtlı değerinde değer düşüklüğü olduğuna yönelik herhangi bir durum tespit edilmemiştir (Dipnot 12).

(c) Karşılıklar

Not 2.2.14'de belirtilen muhasebe politikası gereğince, karşılıklar, Grup'un geçmiş olaylar sonucunda, elinde bulundurduğu yasal ya da yaptırıcı bir yükümlülüğün mevcut bulunması ve bu yükümlülüğü yerine getirmek amacıyla geleceğe yönelik bir kaynak çıkışının muhtemel olduğu, ayrıca ödenecek miktarın güvenilir bir şekilde tahmin edilebileceği durumlarda ayrılmaktadır. Bu kapsamda Grup 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla aleyhine açılmış olan yasal takip ve tazminat davalarını değerlendirmiş olup, kaybetme olasılığının %50'den daha fazla olduğunu tahmin ettikleri için gerekli karşılığı ayırmıştır (Dipnot 14 ve Dipnot 28).

(d) Kurum kazancı üzerinden hesaplanan vergiler

Not 2.2.18'de belirtilen muhasebe politikası gereğince, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla dönem sonuçlarına dayanarak tahmin edilen dönem kârının vergiye tabi olan kısmı üzerinden ve bilanço tarihinde geçerli olan vergi oranları ile hesaplanan cari yıl vergi yükümlülüğü için karşılık ayrılmaktadır. Grup'un bağlı ortaklıklarının ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarının faaliyette bulunduğu ülkelerdeki vergi mevzuatları, farklı yorumlara tabi olup, değişikliğe uğrayabilmektedir. Bu kapsamda Grup'un bağlı ortaklıklarının ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarının faaliyetleri ile ilgili olarak vergi makamları tarafından vergi mevzuatının yorumlanması, yönetim ile aynı olmayabilir. Bundan dolayı işlemler, vergi makamlarınca farklı yorumlanabilir ve Grup ek vergi, ceza ve faiz ödemesine maruz bırakılabilir.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Grup, bağlı ortaklıklarında ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarında doğabilecek muhtemel vergi cezalarını gözden geçirmiş ve herhangi bir karşılık ayrılmasına gerek görmemiştir.

(e) Kullanılabilecek vergi indirimleri üzerinden hesaplanan ertelenen vergi varlıkları

Kullanılmamış mali zararlardan oluşan vergi alacağı, gelecek dönemlerde yeterli mali kâra sahip olunmasının kuvvetle muhtemel olması durumunda kayıtlara yansıtılır.

31 Aralık 2012 itibarıyla Macar vergi sisteminde kullanılmamış mali zararların taşınması ile ilgili zaman sınırlaması olmamasından ve Grup'un, Macaristan'daki bağlı ortaklığı olan CGHH'nin 4.622.514 TL tutarındaki kullanılmamış mali zararından öngörülebilir vadede istifade edebileceğini kuvvetle muhtemel olarak değerlendirmesinden dolayı 670.264 TL tutarındaki ertelenmiş vergi alacağını kayıtlara yansıtmıştır.

Celebi Nas'ın 3.296.977 TL tutarındaki mali zararının bir kısmından veya tamamından öngörülebilir vadede istifade edememe ihtimali sebebiyle 31 Aralık 2012 itibarıyla, 1.069.704 TL tutarındaki ertelenmiş vergi alacağını kayıtlara yansıtılmamıştır.

Aynı çerçevede Celebi GH Delhi'nin 17.035.523 TL tutarındaki mali zararının bir kısmından veya tamamından öngörülebilir vadede istifade edememe ihtimali sebebiyle 31 Aralık 2012 itibarıyla, 5.527.175 TL tutarındaki ertelenmiş vergi alacağını kayıtlara yansıtılmamıştır.

(f) UFRYK 12'nin uygulanması kapsamında imtiyaz sözleşmeleri çerçevesinde yapılan yatırımlar

Grup'un, Hindistan'da mukim bağlı ortaklığı olan Celebi Delhi Cargo, Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesi konusunda faaliyet göstermek üzere Delhi International Airport Private Limited ("DIAL") ile 6 Mayıs 2009 tarihinde imtiyaz sözleşmesi imzalamıştır.

Grup, söz konusu yatırım kapsamında yaptığı harcamaları Uluslararası Finansal Raporlama Standartları Yorum 12 ("UFRYK 12") İmtiyazlı Hizmet Anlaşmaları kapsamında muhasebelemektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

UFRYK 12'nin uygulanması sırasında Grup tarafından kullanılan tahminler aşağıda özetlenmiştir:

i) 31 Aralık 2012 itibarıyla, ileriki yıllarda gerçekleştirilmesi öngörülen zorunlu yenileme yatırımları için Grup konsolide finansal tablolarında 5.490.831TL tutarında karşılık ayırmıştır.(31 Aralık 2011: 2.772.472 TL). Söz konusu karşılık ileriki dönemlerde gerçekleştirilecek zorunlu yenileme harcamalarının 31 Aralık 2012 tarihine indirgenmiş tutarı olup yıllar itibarıyla ortalama %8,04 (31 Aralık 2011: %8,04) oranı kullanılarak bugünkü değeri hesaplanmıştır.

ii) Maddi olmayan duran varlıklar içerisinde gösterilen İmtiyaz Hakları tutarı, yatırımlara başlangıç tarihi itibarıyla ilgili imtiyaz sözleşmesi kapsamında kargo terminalinin geliştirilmesi ve modernizasyonu için katlanacağı maliyetlerinin üzerine piyasada aynı nitelikteki inşaat hizmetlerine uygulanan kâr marjı eklenerek belirlenmiştir. Söz konusu maliyetler maddi olmayan duran varlıklar içerisinde iskonto edilmiş değeriyle gösterilmiştir. Kâr marjı 31 Aralık 2012 yılı için %2 (31 Aralık 2011: %2) ve iskonto oranı %7,25 (31 Aralık 2011: %7,25) olarak uygulanmıştır.

DİPNOT 3 - İŞ ORTAKLIKLARI

Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar'daki Paylar

Müşterek Yönetime Tabi Ortaklık olan Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. ve Celebi Nas için Dipnot 2'de açıklandığı üzere oransal konsolidasyon yöntemi kullanılmıştır. Konsolidasyon düzeltmeleri öncesi konsolide mali tablolara dahil edilen bakiyelerine ilişkin toplam özet finansal bilgiler aşağıdaki gibidir.(Aşağıda belirtilen bakiyeler müşterek yönetime tabi ortaklıkların tam mali tablo bakiyelerini ifade etmekte olup, Çelebi Hava konsolidasyonu sonrasında Grup'un sahiplik oranında hesaplanarak konsolidasyona dahil edilmektedir.)

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Dönen varlıklar	5.730.578	7.535.387
Duran varlıklar	28.900.376	36.420.630
Toplam varlıklar	34.630.954	43.956.017
Kısa vadeli yükümlülükler	11.298.652	14.784.409
Uzun vadeli yükümlülükler	5.093.811	11.616.502
Özsermaye	18.238.491	17.555.106
Toplam yükümlülükler ve özsermaye	34.630.954	43.956.017
	2012	2011
Satış gelirleri - net	23.790.364	24.694.778
Brüt kâr	4.095.878	4.199.443
Faaliyet kârı/(zararı)	1.176.561	2.312.554
Net dönem (zararı)/kârı	(928.577)	87.186

DİPNOT 4 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Yönetim, faaliyet bölümlerini Şirket üst yönetimi tarafından incelenen ve stratejik kararlar alınmasında etkili olan raporlara dayanarak belirlemiştir.

Yönetim, Grup'u coğrafi ve faaliyet bölümleri olmak üzere iki farklı açıdan değerlendirmektedir. Yönetim Grup'un performansını faaliyet bölümleri olarak; Yer hizmetleri, Güvenlik hizmetleri, Kargo ve Antrepo hizmetleri, Terminal yapımı ve işletmeciliği bölümlerine göre değerlendirmektedir. Grup'un gelirleri, öncelikle bu faaliyet bölümlerinden oluştuğu için Yer hizmetleri, Güvenlik hizmetleri, Terminal yapımı ve işletmeciliği ile Kargo ve Antrepo hizmetleri raporlanabilir faaliyet bölümleri olarak değerlendirilmiştir. Yönetim, faaliyet bölümlerinin performanslarını Faiz Vergi ve Amortisman öncesi Kâr'dan operasyonel kiralama ile ilgili nakit hareketi oluşturmayan gider denkleştirme tutarı, UFRYK 12 etkisi ve peşin ödenen alan tahsis bedellerinden cari yıla ilişkin kısmı düşüktükten sonraki tutarlar ("FVAÖK") ile takip etmektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla yönetim kuruluna sunulan faaliyet bölümü bilgileri aşağıdaki gibidir:

1 Ocak - 31 Aralık 2012

Faaliyet Grupları

	Havaalanı Yer Hizmetleri	Havaalanı Güvenlik Hizmetleri	Havaalanı Terminal Yapımı ve İşletmeciliği	Kargo ve Antrepo Hizmetleri	Konsolidasyon Düzeltmeleri	Konsolidasyon Sonrası
Satış gelirleri - net	387.043.952	1.374.492	-	148.944.011	(359.968)	537.002.487
Satışların maliyeti	(296.625.429)	(1.752.103)	-	(112.456.146)	495.151	(410.338.527)
Brüt kâr	90.418.523	(377.611)	-	36.487.865	135.183	126.663.960
Genel yönetim giderleri	(63.441.651)	(278.251)	(6.525)	(17.478.696)	1.363.250	(79.841.873)
İlave: Amortisman ve itfa Payları	27.705.296	27.882	-	7.823.586	-	35.556.764
İlave: Operasyonel kiralama gideri	146.573	-	-	7.663.450	-	7.810.023
İlave: UFRYK 12 etkisi	-	-	-	2.285.483	-	2.285.483
İlave: Peşin ödenen alan tahsis bedelleri	1.155.072	-	-	-	-	1.155.072
FVAÖK	55.983.813	(627.980)	(6.525)	36.781.688	1.498.433	93.629.429

1 Ocak - 31 Aralık 2011

Faaliyet Grupları

	Havaalanı Yer Hizmetleri	Havaalanı Güvenlik Hizmetleri	Havaalanı Terminal Yapımı ve İşletmeciliği	Kargo ve Antrepo Hizmetleri	Konsolidasyon Düzeltmeleri	Konsolidasyon Sonrası
Satış gelirleri - net	330.635.974	2.695.811	-	140.329.562	(908.011)	472.753.336
Satışların maliyeti	(220.169.375)	(2.514.630)	-	(124.190.437)	2.110.800	(344.763.642)
Brüt kâr	110.466.599	181.181	-	16.139.125	1.202.789	127.989.694
Genel yönetim giderleri	(62.661.734)	(990.275)	(16.349)	(19.747.751)	1.240.354	(82.175.755)
İlave: Amortisman ve itfa payları	25.333.514	16.983	-	7.619.934	-	32.970.431
İlave: Operasyonel kiralama gideri	312.901	-	-	9.927.018	-	10.239.919
İlave: UFRYK 12 etkisi	-	-	-	1.766.939	-	1.766.939
FVAÖK	73.451.280	(792.111)	(16.349)	15.705.265	2.443.143	90.791.228

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

FVAÖK'nın vergi öncesi faaliyet kârı ile mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Raporlanabilir faaliyet bölümlerine ait FVAÖK	93.629.429	90.791.228
Amortisman ve itfa payları	(35.556.764)	(32.970.431)
Operasyonel kiralama gideri	(7.810.023)	(10.239.919)
UFYK 12 etkisi	(2.285.483)	(1.766.939)
Alan tahsis bedeli etkisi	(1.155.072)	-
Diğer faaliyet gelirleri	4.231.025	8.710.188
Diğer faaliyet giderleri (-)	(7.459.806)	(8.385.784)
Faaliyet kârı	43.593.306	46.138.343
Finansal gelirler	16.835.176	9.807.233
Finansal giderler (-)	(34.704.838)	(46.504.915)
Vergi öncesi kâr	25.723.644	9.440.661

Yönetim kuruluna sunulan toplam varlıklara ilişkin tutarlar konsolide finansal tablolar ile tutarlı olarak ölçülmüştür. Bu varlıklar, bölümün faaliyetlerine ve varlığın fiziki olarak bulunduğu yer dikkate alınarak bölümlere dağıtılmışlardır.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Toplam varlıklar		
Türkiye	337.704.642	283.281.605
Hindistan	177.398.732	218.296.448
Macaristan	56.927.008	44.624.824
Almanya	20.436.696	19.602.159
Bölüm varlıkları (*)	592.467.078	565.805.036
Bölümlerle ilişkilendirilmeyen varlıklar	40.175.349	101.084.575
Eksi: Coğrafi bölümler arası eliminasyon	(147.091.811)	(129.726.167)
Konsolide finansal tablolara göre toplam varlıklar	485.550.616	537.163.444

(*) Bölüm varlıkları genel olarak faaliyetle ilgili varlıklardan oluşmakta, ertelenen vergi varlıkları ve vadeli mevduatlar bölümlerle ilişkilendirilmemiştir.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Toplam yükümlülükler		
Türkiye	38.451.372	55.882.152
Hindistan	73.333.466	82.891.265
Macaristan	8.582.963	5.674.130
Almanya	3.985.119	4.147.025
Bölüm yükümlülükleri (*)	124.352.920	148.594.572
Bölümlerle ilişkilendirilmeyen yükümlülükler	305.796.047	340.555.154
Eksi: Coğrafi bölümler arası eliminasyon	(8.672.507)	(2.468.504)
Konsolide finansal tablolara göre toplam yükümlülükler	421.476.460	486.681.222

(*) Bölüm yükümlülükleri genel olarak faaliyetle ilgili yükümlülüklerden oluşmakta, ertelenen vergi yükümlülükleri ve finansal borçlar bölümlerle ilişkilendirilmemiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Coğrafi bölümler

1 Ocak - 31 Aralık 2012 hesap dönemine ait bölgesel analiz

	Türkiye	Macaristan	Hindistan	Almanya	Toplam Birleşik	Bölgeler Arası Eliminasyon	Toplam
Gelirler	332.395.451	69.729.048	111.925.509	22.951.739	537.001.747	740	537.002.487
Satışların maliyeti	(234.704.159)	(42.498.174)	(106.296.355)	(26.839.839)	(410.338.527)	-	(410.338.527)
Brüt kâr	97.691.292	27.230.874	5.629.154	(3.888.100)	126.663.220	740	126.663.960
Genel yönetim giderleri	(53.639.987)	(12.182.704)	(9.906.466)	(5.029.938)	(80.759.095)	917.222	(79.841.873)
Diğer gelir/giderler - net	(866.962)	(1.352.244)	(19.467)	5.056	(2.233.617)	(995.164)	(3.228.781)
Faaliyet kârı	43.184.343	13.695.926	(4.296.779)	(8.912.982)	43.670.508	(77.202)	43.593.306

1 Ocak - 31 Aralık 2011 hesap dönemine ait bölgesel analiz

	Türkiye	Macaristan	Hindistan	Almanya	Toplam Birleşik	Bölgeler Arası Eliminasyon	Toplam
Gelirler	290.689.304	56.269.787	112.442.304	13.736.316	473.137.711	(384.375)	472.753.336
Satışların maliyeti	(185.334.378)	(38.129.930)	(100.992.058)	(21.678.056)	(346.134.422)	1.370.780	(344.763.642)
Brüt kâr	105.354.926	18.139.857	11.450.246	(7.941.740)	127.003.289	986.405	127.989.694
Genel yönetim giderleri	(51.757.685)	(13.166.963)	(12.281.207)	(4.969.900)	(82.175.755)	-	(82.175.755)
Diğer gelir/giderler - net	1.649.581	184.944	73.883	(7.484)	1.900.924	(1.576.520)	324.404
Faaliyet kârı	55.246.822	5.157.838	(757.078)	(12.919.124)	46.728.458	(590.115)	46.138.343

DİPNOT 5 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kasa	127.559	136.945
Banka		
- vadeli mevduat	24.620.534	87.773.080
- vadesiz mevduat	21.918.504	11.502.733
Diğer Hazır Değerler	42.920	-
	46.709.517	99.412.758

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla TL, EUR, USD ve INR cinsinden olan vadeli mevduatların etkin faiz oranları sırasıyla %8,40, %2,39; %3,30, 4,75'dir (31 Aralık 2011: TL %9,50, EUR %4,50, USD %3,50, INR %7,20). 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla vadeli mevduatların vadeleri INR için 20-60 gün, TL, EUR ve USD için 1-15 gündür. (31 Aralık 2011: Avro ve ABD doları 20-60 gün, INR, TL 1-17gün).

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla nakit akım tablolarında gösterilen nakit ve nakit benzeri değerlerin detayı aşağıda gösterilmiştir:

	2012	2011
Kasa ve bankalar	46.709.517	99.412.758
Eksi: Faiz tahakkukları	(7.898)	(44.316)
Eksi: Kısıtlanmış nakit (*)	(14.182.543)	(30.641.097)
	32.519.076	68.727.345

(*) Söz konusu tutarın tamamı Hindistan'ın Yeni Delhi Havalimanı'nda terminalerin işletmesi için yapılan imtiyaz sözleşmeleri çerçevesinde müşterilerden yapılan tahsilâtlar, kullanılmasa kısıtlanmış olan hesaplarda tutulmaktadır (31 Aralık 2011: 10.489.085 TL).

DİPNOT 6 - FİNANSAL YATIRIMLAR

Satılmaya hazır finansal varlıklar:

	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
	%	TL	%	TL
DASPL	%16,67	1.362.917	%16,7	1.515.580
Celebi Spain (*)	%100,0	20.525	%100,0	20.525
		1.383.442		1.536.105

(*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Celebi Spain, Grup'un finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmemesi ve şirketin faaliyetlerine henüz başlamaması nedeniyle maliyet bedeli üzerinden varsa değer kaybı düşüldükten sonra konsolide finansal tablolarda konsolide edilmeyip satılmaya hazır finansal varlıklar olarak muhasebeleştirilmiş ve finansal tablolara yansıtılmıştır.

DİPNOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR

Kısa vadeli finansal borçlar:

	31 Aralık 2012		
	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	TL
Kısa vadeli banka kredileri:			
INR krediler	%11,54-%15,75	129.858.086	4.247.658
			4.247.658

Diğer kısa vadeli finansal yükümlülükler:

Türev finansal araçlar (*)	124.446
	124.446

(*) Nakit akıma yönelik risken korunma amaçlı forward işlem tarihi 5 Kasım 2012, valör tarihi 9 Ocak 2013 olup, banka alım tutarı 2.000.000 EUR, banka satım tutarı 4.589.000 TL'dir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012

Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları:

Kredi faiz tahakkuku - USD	-	19.954	35.570
Kredi faiz tahakkuku - AVRO	-	980.910	2.306.806
Kredi faiz tahakkuku - INR	-	26.785.784	876.163
USD krediler	Libor+%3,40	2.000.000	3.565.200
INR krediler	%11,54-%15,75	531.098.502	17.372.232
AVRO krediler	Euribor+ %3,40- Euribor+ %6,50	33.282.666	78.270.846

102.426.817

Kısa vadeli finansal kiralama borçları:

AVRO finansal kiralama borçları	1.003.480	2.359.885
USD finansal kiralama borçları	74.286	132.423

Toplam kısa vadeli finansal borçlar

109.291.229

Uzun vadeli finansal borçlar:

INR krediler	%11,54-%15,75	1.960.728.829	64.135.440
AVRO krediler	Euribor+ %3,40- Euribor+ %6,50	50.864.167	119.617.262

183.752.702

Uzun vadeli finansal kiralama borçları:

AVRO finansal kiralama borçları	2.898.317	6.815.971
USD finansal kiralama borçları	172.570	307.624

Toplam uzun vadeli finansal borçlar

190.876.297

Toplam finansal borçlar

300.167.526

31 Aralık 2011

	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	TL
--	----------------------	----------------	----

Kısa vadeli banka kredileri:

AVRO krediler	%7,85	3.811.328	9.314.124
INR krediler (*)	%11-%12,90	1.272.464.734	45.426.991

54.741.115

(*) Grup'un bağlı ortaklıklarından Celebi Delhi Cargo ile Hindistan'da mukim bir banka arasında 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 1.220.000.000 INR tutarında (43.554.000 TL) kullanmış olduğu kredi borçlarının refinansmanına ilişkin kredi anlaşması imzalanmıştır. Ancak yılın son iş günü gerçekleşmiş olan mevcut kredilerin kapanışına ilişkin transfer edilen tutar, valör farkı nedeniyle bir önceki banka nezdinde kapanmamış olarak gözükmektedir. Kredi bakiyesinin karşılığı olan mevduat tutarları, nakit ve nakit benzerleri ile diğer dönen varlıklar hesabında sırasıyla 20.009.849 TL ve 23.544.151 TL (Dipnot 16) mevduat olarak yer almaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	31 Aralık 2011		TL
	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları:			
Kredi faiz tahakkuku - USD	-	23.185	43.795
Kredi faiz tahakkuku - AVRO	-	821.186	2.006.815
Kredi faiz tahakkuku - INR	-	4.529.552	161.705
USD krediler	Libor+ %3,40	2.000.000	3.777.800
AVRO krediler	%10,45-%15,90	13.532.620	33.071.016
INR krediler	%4,50-%7,50	283.150.000	10.108.455
			49.169.586

Kısa vadeli finansal kiralama borçları:

Avro finansal kiralama borçları		523.950	1.280.429
Toplam kısa vadeli finansal borçlar			105.191.130

Uzun vadeli finansal borçlar:

USD krediler	Libor+ %3,40	2.000.000	3.777.800
INR krediler	%10,45-%15,90	1.845.572.577	65.886.941
AVRO krediler	Euro Libor+ %6,50	62.951.518	153.840.920
			223.505.661

Uzun vadeli finansal kiralama borçları:

AVRO finansal kiralama borçları		3.075.871	7.516.813
Toplam uzun vadeli finansal borçlar			231.022.474

Toplam finansal borçlar**336.213.604**

Grup'un finansal borçlarının yeniden fiyatlandırmaya kalan sürelerine ilişkin faize duyarlılık dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
3 aydan kısa	11.241.293	47.072.900
3-12 ay arası	98.049.936	58.118.230
1-5 yıl arası	179.245.544	213.431.947
5 yıl üzeri	11.630.753	17.590.527
	300.167.526	336.213.604

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla uzun vadeli kredilerin geri ödeme tablosu aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
1 ile 2 yıl arası	56.389.941	71.601.673
2 ile 3 yıl arası	43.554.597	50.684.417
3 ile 4 yıl arası	40.753.153	37.351.160
5 yıl ve üzeri	43.055.011	63.868.411
	183.752.702	223.505.661

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Finansal kiralama borçlarının 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla geri ödeme vadeleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012			31 Aralık 2011		
	Minimum finansal kiralama ödemesi	Faiz	Toplam yükümlülük	Minimum finansal kiralama ödemesi	Faiz	Toplam yükümlülük
1 yıla kadar	2.983.498	(491.190)	2.492.308	1.807.500	(527.071)	1.280.429
1 ile 2 yıl arası	2.150.466	(397.356)	1.753.110	1.775.184	(436.532)	1.338.652
2 ile 3 yıl arası	3.549.920	(432.411)	3.117.509	1.775.184	(371.491)	1.403.693
4 yıl ve sonrası	2.357.611	(104.635)	2.252.976	5.221.852	(447.384)	4.774.468
	11.041.495	(1.425.592)	9.615.903	10.579.720	(1.782.478)	8.797.242

DİPNOT 8 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kısa vadeli ticari alacaklar		
Ticari alacaklar	49.221.297	37.825.586
Tenzil: Değer düşüklüğü karşılığı	(3.295.847)	(2.941.074)
	45.925.450	34.884.512

Ticari alacaklar genel olarak bir aydan kısa (31 Aralık 2011: bir aydan kısa) vadeye sahiptir. 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla iskontalama işleminin etkisi önemli olmamasından dolayı kısa vadeli ticari alacakları kayıtlı değeri ile makul değeri birbirine eşit olarak alınmıştır.

Grup'un, alacak hesaplarını tahsil etmekteki geçmiş deneyimi, ayrılan karşılıklarda göz önünde bulundurulmuştur. Grup, olası tahsilat kayıpları için ayrılan karşılık dışında herhangi bir ek ticari alacak riskinin bulunmadığına inanmaktadır.

Şüpheli alacak karşılıklarının hesap dönemleri içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Açılış bakiyesi	2.941.074	3.207.136
Cari dönemde ayrılan ek karşılıklar	442.584	386.687
Yabancı para çevrim farkları	(5.582)	152.656
Tahsilatlar ve iptal edilen karşılıklar	(82.229)	(633.869)
Tahsilatı mümkün olmayan alacakların silinmesi	-	(171.536)
Kapanış bakiyesi	3.295.847	2.941.074

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde, finansal araç türleri itibarıyla Grup'un maruz kaldığı kredi risklerini gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar		Bankalardaki mevduat (*)
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski	8.615.785	45.925.450	-	9.003.609	46.539.038
- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	2.679.867	-	-	-
Vadesi geçmemiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	8.615.785	28.586.835	-	9.003.609	46.539.038
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	17.338.615	-	-	-
- <i>Teminat ile güvence altına alınmış kısmı</i>	-	2.278.361	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-
- <i>Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)</i>	-	3.295.847	-	-	-
- <i>Değer düşüklüğü (-)</i>	-	(3.295.847)	-	-	-
- <i>Teminat ile güvence altına alınmış kısmı</i>	-	-	-	-	-

(*) Kısıtlanmış nakit dahil.

31 Aralık 2011	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar		Bankalardaki mevduat (*)
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski	782.878	34.884.512	36.019	5.348.745	99.275.813
- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	1.292.289	-	-	-
Vadesi geçmemiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	197.800	24.918.165	36.019	5.348.745	99.275.813
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	585.078	9.966.347	-	-	-
- <i>Teminat ile güvence altına alınmış kısmı</i>	-	1.292.289	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-
- <i>Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)</i>	-	2.941.074	-	-	-
- <i>Değer düşüklüğü (-)</i>	-	(2.941.074)	-	-	-
- <i>Teminat ile güvence altına alınmış kısmı</i>	-	-	-	-	-

(*) Kısıtlanmış nakit dahil.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup'un vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış ilişkili taraflar dahil alacaklarının vadesinin üzerinden geçme süreleri dikkate alarak hazırlanan yaşlandırması aşağıdaki şekildedir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
1 aya kadarı	7.850.343	6.648.037
1-3 ay arası	5.181.890	2.831.508
3-12 ay arası	3.922.289	1.071.880
1-5 yıl arası	384.093	-
	17.338.615	10.551.425

Grup'un vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıklarının yaşlandırma tablosu aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	Ticari alacaklar	
	İlişkili taraf	Diğer taraf
Vadesi üzerinden 1 - 30 gün geçmiş	-	7.850.343
Vadesi üzerinden 1 - 3 ay geçmiş	-	5.181.890
Vadesi üzerinden 3 - 12 ay geçmiş	-	3.922.289
Vadesi üzerinden 1 - 5 yıl geçmiş	-	384.093
Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	2.278.361

31 Aralık 2011	Ticari alacaklar	
	İlişkili taraf	Diğer taraf
Vadesi üzerinden 1 - 30 gün geçmiş	101.901	6.546.136
Vadesi üzerinden 1 - 3 ay geçmiş	105.329	2.726.178
Vadesi üzerinden 3 - 12 ay geçmiş	377.848	694.033
Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	1.292.289

Kısa vadeli ticari borçlar

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ticari borçlar	16.314.649	17.963.107
	16.314.649	17.963.107

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla iskontalama işleminin etkisi önemli olmamasından dolayı kısa vadeli ticari borçların kayıtlı değeri ile makul değeri birbirine eşit olarak alınmıştır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer kısa vadeli alacaklar		
Vergi dairesinden alacaklar	6.922.418	4.697.247
Verilen depozito ve teminatlar	1.799.019	635.508
Diğer çeşitli alacaklar	282.172	15.990
	9.003.609	5.348.745

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer uzun vadeli alacaklar		
Verilen depozito ve teminatlar (*)	13.342.029	14.615.540
	13.342.029	14.615.540

(*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, ilgili tutar Grup'un Hindistan'da bulunan Bağlı Ortaklık ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkları olan Celebi GH Delhi, Celebi Delhi Cargo ve Celebi Nas için verilen sırasıyla 6.724.877 TL (31 Aralık 2011: 8.179.530 TL), 3.642.226 TL (31 Aralık 2011: 3.354.840 TL) ve 2.974.540 TL (31 Aralık 2011: 3.081.170 TL) tutarlarındaki yerel otoritelere ve şirketlere vermiş olduğu depozitolar ile bankalar nezdinde blokajda gösterilen tutarlardan oluşmaktadır. Verilen depozito teminatlar içerisinde yer alan blokaj tutarı 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 2.041.226 TL'dir. (31 Aralık 2011: 3.797.404 TL)

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer kısa vadeli borçlar		
Diğer kısa vadeli borçlar (*)	3.251.728	2.029.129
Alınan depozitolar	776.257	298.337
	4.027.985	2.327.466

(*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla; 3.251.728 TL (31 Aralık 2011: 1.994.320 TL) Şirket'in Hindistan'daki bağlı ortaklığı olan Celebi Delhi Cargo'nun diğer ortağı DIAL'e olan imtiyaz sözleşmesinden doğan borçlarından kaynaklanmaktadır.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer uzun vadeli borçlar		
Alınan depozito ve teminatlar	970.476	1.055.879
	970.476	1.055.879

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 10 - STOKLAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ticari mallar	1.784.407	939.916
Diğer stoklar	6.516.595	5.449.429
	8.301.002	6.389.345

Diğer stoklar, yakıt, bagaj etiketi, uçuş kartı, muhtelif matbuat, elbise ve yedek parça stoklarını içermektedir.

DİPNOT 11 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren hesap dönemindeki maddi duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	Açılış 1 Ocak 2012	Konsolidasyon oranındaki Değişiklikler (**)	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2012
Maliyet							
Makine, tesis ve cihazlar	186.563.588	1.228.575	20.591.603	(1.042.622)	223.599	(3.203.937)	204.360.806
Taşıtlar	30.313.731	103.143	4.657.382	(43.769)	780	(113.432)	34.917.835
Demirbaşlar	17.430.075	17.048	2.250.698	(296.108)	1.403.561	26.635	20.831.909
Özel maliyetler (*)	90.171.598	-	6.211.672	(35.214)	1.368.705	(33.289)	97.683.472
Yapılmakta olan yatırımlar	1.889.968	361	1.237.087	-	(2.282.669)	(105.453)	739.294
Verilen avanslar	788.110	-	421.680	-	(713.976)	(43.370)	452.444
	327.157.070	1.349.127	35.370.122	(1.417.713)	-	(3.472.846)	358.985.760
Birikmiş amortisman							
Makine, tesis ve cihazlar	(109.230.888)	(289.725)	(12.792.677)	376.159	-	692.811	(121.244.320)
Taşıtlar	(17.586.744)	(32.074)	(3.033.043)	42.921	-	(105.529)	(20.714.469)
Demirbaşlar	(13.562.184)	(8.420)	(1.598.182)	225.834	-	(14.153)	(14.957.105)
Özel maliyetler (*)	(42.516.126)	-	(6.260.534)	585	-	1.865	(48.774.210)
	(182.895.942)	(330.219)	(23.684.436)	645.499	-	574.994	(205.690.104)
Net defter değeri	144.261.128						153.295.656

(*) Grup'un faaliyet gösterdiği havaalanlarında inşa etmiş olduğu istasyonların ve kargo antrepo binasının bulunduğu arsalar DHMİ, HEAŞ, havalimanı işletmeleri ve diğer yerel otoritelerden kiralanmıştır. Bu arsaların üzerindeki binalar Grup tarafından yaptırılmış ve Grup'un maddi duran varlıklarına özel maliyet olarak kaydedilmiştir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla bu binaların net defter değeri 46.171.080 TL'dir. Grup'un DHMİ ile yaptığı kiralama anlaşmaları bir yıl için geçerli olup her sene başında yenilenmektedir. Grup bu binalarını ekonomik ömrü olan 15 yıl içerisinde amortismanına tabi tutmaktadır. DHMİ'nin bu süre içinde kira sözleşmesini yenilememesi durumunda Grup'un söz konusu özel maliyetlerini daha kısa bir süre içerisinde amortismanına tabi tutması gerekebilir.

(**) Not 2.1.3

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren döneme ait amortisman giderinin 20.613.361 TL'si satışların maliyetine, 3.071.075 TL'si faaliyet giderlerine dahil edilmiştir.

Makine, tesis ve cihazlar içinde net defter değeri 31 Aralık 2012 itibarıyla 9.211.321 TL olan finansal kiralama varlıkları bulunmaktadır.

31 Aralık 2011 tarihinde sona eren ara hesap dönemindeki maddi duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	Açılış 1 Ocak 2011	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Değer düşüklüğü (**)	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2011
Maliyet							
Makine, tesis ve cihazlar	162.520.089	12.069.441	(2.016.093)	12.632.668	-	1.357.483	186.563.588
Taşıtlar	25.387.793	3.299.577	(156.546)	-	-	1.782.907	30.313.731
Demirbaşlar	15.175.014	2.110.458	(167.526)	292.540	-	19.589	17.430.075
Özel maliyetler (*)	82.694.876	6.551.119	-	3.619.816	(2.808.013)	113.800	90.171.598
Yapılmakta olan yatırımlar	12.188.524	3.736.589	-	(15.123.379)	-	1.088.234	1.889.968
Verilen avanslar	55.181	2.200.495	(38.525)	(1.421.645)	-	(7.396)	788.110
	298.021.477	29.967.679	(2.378.690)	-	(2.808.013)	4.354.617	327.157.070
Birikmiş amortisman							
Makine, tesis ve cihazlar	(98.535.302)	(11.146.859)	635.432	-	-	(184.159)	(109.230.888)
Taşıtlar	(13.151.563)	(3.932.368)	137.914	-	-	(640.727)	(17.586.744)
Demirbaşlar	(12.466.605)	(1.171.804)	135.365	-	-	(59.140)	(13.562.184)
Özel maliyetler (*)	(37.859.724)	(5.479.161)	-	-	826.235	(3.476)	(42.516.126)
	(162.013.194)	(21.730.192)	908.711	-	826.235	(887.502)	(182.895.942)
Net defter değeri	136.008.283						144.261.128

(*) Grup'un faaliyet gösterdiği havaalanlarında inşa etmiş olduğu istasyonların ve kargo antrepo binasının bulunduğu arsalar DHMİ ve diğer yerel otoritelerden kiralanmıştır. Bu arsaların üzerindeki binalar Grup tarafından yaptırılmış ve Grup'un maddi duran varlıklarına özel maliyet olarak kaydedilmiştir. 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla bu binaların net defter değeri 46.827.454 TL'dir. Grup'un DHMİ ile yaptığı kiralama anlaşmaları bir yıl için geçerli olup her sene başında yenilenmektedir. Grup bu binalarını ekonomik ömrü olan 15 yıl içerisinde amortismanına tabi tutmaktadır. DHMİ'nin bu süre içinde kira sözleşmesini yenilememesi durumunda Grup'un söz konusu özel maliyetlerini daha kısa bir süre içerisinde amortismanına tabi tutması gerekebilir.

(**) Değer düşüklüğü karşılığı 2011 yılı içerisinde kapanan Güneşli Antrepo'daki özel maliyetlerden oluşmaktadır (Not 21).

31 Aralık 2011 tarihinde sona eren döneme ait amortisman giderinin 18.722.087 TL'si satışların maliyetine, 3.008.105 TL'si faaliyet giderlerine dahil edilmiştir.

Makine, tesis ve cihazlar içinde net defter değeri 31 Aralık 2011 itibarıyla 9.365.456 TL olan finansal kiralama varlıkları bulunmaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 12 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	Açılış 1 Ocak 2012	Konsolidasyon oranındaki değişiklikler (***)	İlaveleler	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2012
Maliyet						
Haklar	9.594.834	-	2.889.237	(3.629)	(26.857)	12.453.585
Müşteri ilişkileri	31.661.370	-	-	-	717.759	32.379.129
Bilgisayar yazılımları	6.612.314	6.259	803.283	3.629	20.273	7.445.758
İmtiyaz hakları (**)	63.235.826	-	3.498.908	-	(5.407.052)	61.327.682
Yap-işlet-devret (*)	52.021.479	173.645	2.438.971	-	(4.448.779)	50.185.316
	163.125.823	179.904	9.630.399	-	(9.144.656)	163.791.470
Birikmiş amortisman						
Haklar	(820.949)	-	(829.396)	-	1.569	(1.648.776)
İmtiyaz hakları (**)	(5.534.069)	-	(2.948.339)	-	556.888	(7.925.520)
Müşteri ilişkileri	(23.449.180)	-	(4.559.509)	-	(597.673)	(28.606.362)
Bilgisayar yazılımları	(4.090.729)	(2.696)	(837.258)	-	(10.461)	(4.941.144)
Yap-işlet-devret	(5.801.733)	(47.359)	(2.697.826)	-	575.339	(7.971.579)
	(39.696.660)	(50.055)	(11.872.328)	-	525.662	(51.093.381)
Net defter değeri	123.429.163					112.698.089

(*) Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 1.200.000.000 ve ilave 78.148.352 INR tutarında depozito ile söz konusu tutarın %11,46 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan net defter değeri 34.709.370 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup kargo terminalinin sözleşme süresi olan 25 yıl süresince itfa edilecektir. Hindistan'ın Mumbai kentindeki havalimanında yer hizmetlerinin 11 yıl süreyle yürütülmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 200.000.000 INR tutarında depozito ile söz konusu tutarın %13,41 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan net defter değeri 1.391.575 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup terminalin sözleşme süresi olan 10 yıl süresince itfa edilecektir. Ayrıca, Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında 10 yıl süreyle yer hizmeti verilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 400.000.000 INR tutarında depozito ile söz konusu tutarın %10,82 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan net defter değeri 6.112.792 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup terminalin sözleşme süresi olan 10 yıl süresince itfa edilecektir.

(**) Celebi Delhi Cargo'nun DIAL ile imzaladığı imtiyaz sözleşmesi kapsamında yapılan ve UFRYK 12 kapsamında muhasebeleştirilmiş sabit kıymet harcamalarını ifade etmektedir.

(***) Not 2.1.3

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren döneme ait itfa paylarının 5.085.853 TL'si faaliyet giderlerine, 6.786.475 TL'si satışların maliyetine dahil edilmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2011 tarihinde sona eren ara hesap dönemindeki maddi olmayan duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	Açılış 1 Ocak 2011	İlaveler	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2011
Maliyet				
Haklar	804.497	8.697.343	92.994	9.594.834
Müşteri ilişkileri	29.428.326	-	2.233.044	31.661.370
Bilgisayar yazılımları	5.881.974	647.244	83.096	6.612.314
İmtiyaz hakları (**)	61.234.243	-	2.001.583	63.235.826
Yap-işlet-devret (*)	50.374.861	-	1.646.618	52.021.479
	147.723.901	9.344.587	6.057.335	163.125.823
Birikmiş amortisman				
Haklar	(547.792)	(263.944)	(9.213)	(820.949)
Müşteri ilişkileri	(17.591.289)	(4.768.002)	(1.089.889)	(23.449.180)
Bilgisayar yazılımları	(3.314.082)	(755.617)	(21.030)	(4.090.729)
İmtiyaz hakları	(2.804.356)	(2.665.387)	(64.326)	(5.534.069)
Yap-işlet-devret	(2.946.714)	(2.787.289)	(67.730)	(5.801.733)
	(27.204.233)	(11.240.239)	(1.252.188)	(39.696.660)
Net defter değeri	120.519.668			123.429.163

(*) Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 1.200.000.000 Hint Rupisi tutarında depozito ile söz konusu tutarın %11,46 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan 36.996.177 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup kargo terminalinin sözleşme süresi olan 25 yıl süresince itfa edilecektir.

Hindistan'ın Mumbai kentindeki havalimanında yer hizmetlerinin 11 yıl süreyle yürütülmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 200.000.000 Hint Rupisi tutarında depozito ile söz konusu tutarın %13,41 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan 1.610.145 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup terminalin sözleşme süresi olan 10 yıl süresince itfa edilecektir. 2 Haziran 2010 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında 10 yıl süreyle yer hizmeti verilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 400.000.000 Hint Rupisi tutarında depozito ile söz konusu tutarın %10,82 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan 7.613.423 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup terminalin sözleşme süresi olan 10 yıl süresince itfa edilecektir.

31 Aralık 2011 tarihinde sona eren döneme ait itfa paylarının 6.113.205 TL'si faaliyet giderlerine, 5.127.034 TL'si satışların maliyetine dahil edilmiştir.

(**) Celebi Delhi Cargo'nun DIAL ile imzaladığı imtiyaz sözleşmesi kapsamında yapılan ve UFRYK 12 kapsamında muhasebeleştirilmiş sabit kıymet harcamalarını ifade etmektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 13 - ŞEREFIYE

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla şerefiye aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
CGHH alımından kaynaklanan şerefiye	18.971.925	18.551.365
Celebi Nas ilave hisse alımından kaynaklanan şerefiye	910.723	-
	19.882.648	18.551.365

CGHH alımından kaynaklanan şerefiye

Şirket, Budapeşte Havalimanı'nda havaalanı yer hizmeti vermekte olan Budapest Airport Handling Kereskedelmi es Szolgálató Kortoltó Felelőségu Társaság ("BAGH") hisselerinin iktisap edilmesi amacıyla, söz konusu şirketin hisselerinin %100'üne sahip olan Macaristan Budapeşte'de mukim Budapest Airport Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér Üzemeltető Zártkörűen Működő Reszvénytársaság ("Ba Zrt") tarafından 7 Ağustos 2006 tarihinde açılan ihaleye katılmıştır. Şirket, ihaleyi kazandığı konusunda 14 Ağustos 2006 tarihinde bilgilendirilmiş olup, söz konusu hisse devrini gerçekleştirebilmek için 22 Eylül 2006 tarihinde kurulan Celebi Tanácsadó Kortoltó Felelőségu Társaság ("Celebi Kft")'a kurucu ortak olarak iştirak etmiştir. 26 Ekim 2006 tarihindeki alım sonrası BAGH'nin resmi ismi Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Kortoltó Felelőségu Társaság ("CGHH") olarak değişmiştir.

26 Ekim 2006 tarihi itibarıyla bağımsız değerlendirme şirketi American Appraisal Hungary Ltd. tarafından yapılan çalışma sonrasında CGHH'nin elde edilen net aktiflerin makul değeri 31.287.893 TL olarak tespit edilmiş olup, Celebi Kft tarafından 6.691.261 bin Macar Forintinin (25.593.870 Avro) karşılığı olan 49.448.419 TL bedelle satın alınmıştır. Satın alım, UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" hükümleri uyarınca muhasebeleştirilmiş olup satın alım sonrası hesaplanan 18.160.526 TL tutarındaki şerefiye 31 Aralık 2006 tarihli konsolide mali tablolara yansıtılmıştır.

Şerefiyenin tamamı, 26 Ekim 2006 tarihinde BAGH şirketinin Celebi Kft tarafından satın alımından kaynaklanmaktadır. Söz konusu satın alıma müteakiben, Celebi Kft'nin tüm aktif ve pasifleri CGHH tarafından devralınmıştır. Grup yönetimi, CGHH'nin Macaristan'daki önemli pazar pozisyonu ve Çelebi Hava ile birlikteliğinin yaratacağı sinerjiyi, şerefiyenin oluşmasındaki ana sebepler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak Grup yönetimi tarafından, CGHH tek bir nakit üreten birim olarak değerlendirilerek şerefiye CGHH üzerine dağıtılmıştır. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla CGHH alımına ilişkin şerefiye hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2012
1 Ocak	18.551.365
Yabancı para çevrim farkları	420.560
	18.971.925

Şerefiye değer düşüklüğü testi

Grup şerefiyeyi değer düşüklüğü riskine karşı yılda en az bir kere test etmektedir. Şerefiye olağan değer düşüklüğü testi için bağımsız bir değerlendirme firması tarafından hazırlanan değerlendirme raporu baz alınır.

	2012
Havalimanı yer hizmetleri - Macaristan	18.971.925

Söz konusu nakit üreten birimin geri kazanılabilir değeri, kullanım hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalarda, yönetim tarafından onaylanmış ve işletmenin gelecekteki gelişimi üzerine yönetimin beklenti ve tahminlerini daha iyi yansıtması sebebiyle 7 yıllık dönemi kapsayan nakit akım tahminleri esas alınmıştır. Yedi yıldan sonrasına tekabül eden nakit akımları %1 uzun vade büyüme oranı kullanılarak tespit edilmiştir. Gerçeğe uygun değer tespiti sırasında Avro cinsinden bulunan değer bilanço tarihi kuru ile Macar Forintine çevrilmek suretiyle hesaplanmıştır. Bu nedenle, söz konusu gerçeğe uygun değer modeli döviz piyasasında yaşanan dalgalanmalardan etkilenmektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Gerçeğe uygun değeri hesaplama modelinde yer alan diğer önemli varsayımlar aşağıdaki gibidir;

İskonto oranı

%12,2

Yönetim, bütçesini belirlerken, geçmiş dönem performansını ve piyasanın gelişim beklentilerini temel almaktadır. Kullanılan ağırlıklı ortalama büyüme oranları, endüstri raporlarında yer alan tahminlerle tutarlıdır. Kullanılan iskonto oranları, vergi öncesidir ve ilgili bölüm riskini de yansıtır.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Grup'un yapmış olduğu analizler sonucu herhangi bir değer düşüklüğü tespit edilmemiştir.

Celebi Nas'ın %4'lük alımından kaynaklanan şerefiye

Şirket, %51'lik oran ile müşterek yönetime tabi ortaklığı bulunduğu Çelebi Nas'ın %4'lük hissesini Çelebi Nas'ın %8'lik hissesine sahip diğer ortağı olan Sovika Aviation Service Private Limited'ten 26 Ocak 2012 tarihinde 1.000.000 Amerikan Doları (1.820.300 TL) bedelle satın almıştır. Satın alım, UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" hükümleri uyarınca muhasebeleştirilmiş olup satın alım sonrası hesaplanan 910.723 TL tutarındaki şerefiye konsolide mali tablolara yansıtılmıştır.

Şerefiye değer düşüklüğü testi

Şirket, 31 Aralık 2012 sonu itibarıyla gerçekleştirdiği projekte edilmiş FVAÖK ile gerçekleşen FVAÖK'yi değer düşüklüğü testinde karşılaştırmaktadır.

Çelebi Nas'ın %4'lük hisse alımına ilişkin şerefiye detayı aşağıdaki gibidir:

Satın alım tutarı	1.820.300
Tenzil: Tanımlanabilir varlık, yükümlülükler ve şarta bağlı yükümlülüklerin makul değerleri	(857.813)
Yabancı para çevrim farkları	(51.764)

Şerefiye

910.723

Grup yönetimi Çelebi Nas'ın Çelebi Hava ile birtikelliğinin yaratacağı sinerjiyi, şerefiyenin oluşmasındaki ana sebepler olarak değerlendirmektedir. Grup yönetimi tarafından, Çelebi Nas tek bir nakit üreten birim olarak değerlendirilerek söz konusu şerefiye Çelebi Nas üzerine dağıtılmıştır.

2012

Havalimanı yer hizmetleri- Hindistan

910.723

Söz konusu nakit üreten birimin geri kazanılabilir değeri, kullanım hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalarda, yönetim tarafından onaylanmış ve işletmenin gelecekteki gelişimi üzerine yönetimin beklenti ve tahminlerini daha iyi yansıtmaları sebebiyle 5 yıllık dönemi kapsayan nakit akım tahminleri esas alınmıştır.

Yönetim, bütçesini belirlerken, geçmiş dönem performansını ve piyasanın gelişim beklentilerini temel alarak büyüme oranlarını tespit etmiştir. Kullanılan iskonto oranları, vergi öncesidir ve ilgili bölüm riskini de yansıtır.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Grup'un yapmış olduğu analizler sonucu herhangi bir değer düşüklüğü tespit edilmemiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 14 - KARŞILIKLAR, TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kısa Vadeli Borç Karşılıkları		
Kullanılmamış izin karşılıkları	2.215.336	1.669.724
Kargo taşıeron komisyon karşılıkları	1.663.132	813.162
Tahakkuk eden satış komisyonları (**)	1.631.326	1.830.775
Yatırım danışmanlığı ücreti karşılıkları (*)	1.247.820	2.455.570
Dava ve tazminat karşılıkları	1.167.781	906.470
Havalimanı otoritelerine ödenecek gider tahakkukları (***)	483.148	410.322
Elektrik gideri karşılıkları	191.850	1.272.693
Diğer (****)	5.248.504	5.052.185
	13.848.897	14.410.901

(*) Söz konusu karşılıklar Çelebi Hava'nın 2009 ve 2010 yıllarında yurtdışında iştirak ettiği ihaleler yoluyla yaptığı yatırımlar kapsamında almış olduğu hizmetlerin ücretlerinden kaynaklanmaktadır.

(**) Tahakkuk eden satış komisyonları havayolu şirketleri ile yapılan anlaşmalar gereği belirli uçuş sayılarının veya tonajlarının aşılması nedeniyle yıl sonlarında ciro primine benzer nitelikte uygulanan uçuş sayılarına veya tonajlarına bağlı kademeli olarak hesaplanan fiyat indirimlerine ilişkin tahakkuklardan oluşmaktadır.

(***) Söz konusu karşılıklar Havalimanı otoritelerine ödenen imtiyaz hakkı, ısıtma ve havalandırma kiralari gibi hizmetlerden oluşmaktadır.

(****) Diğer borç karşılıkları Grup'un aldığı gümrük, güvenlik ve bakım onarım gibi hizmetlerden oluşmaktadır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihi itibarıyla kısa vadeli borç karşılıklarının tablosu aşağıdaki gibidir:

	Yatırım danışmanlığı karşılıkları	Kullanılmamış izin karşılıkları	Tahakkuk eden satış komisyonları	Kargo taşıeron komisyon karşılıkları	Elektrik gideri karşılıkları	Dava ve tazminat karşılıkları	Havalimanı otoritelerine ödenecek gider tahakkukları	Diğer borç karşılıkları	Toplam
1 Ocak 2012	2.455.570	1.669.724	1.830.775	813.162	1.272.693	906.470	410.322	5.052.185	14.410.901
Dönem içindeki artış	-	3.249.907	3.534.560	1.717.560	1.432.382	582.351	19.822.040	17.232.065	47.570.865
Dönem içinde yapılan ödemeler	(1.077.180)	(306.267)	(3.734.009)	(769.440)	(2.438.515)	(296.692)	(19.598.024)	(16.556.572)	(44.776.699)
Dönem boyunca kullanılan	-	(2.398.028)	-	-	-	-	-	-	(2.398.028)
Kur farkı	(130.570)	-	-	(98.150)	(74.710)	(24.348)	(151.190)	(479.174)	(958.142)
31 Aralık 2012	1.247.820	2.215.336	1.631.326	1.663.132	191.850	1.167.781	483.148	5.248.504	13.848.897

	Yatırım danışmanlığı karşılıkları	Kullanılmamış izin karşılıkları	Tahakkuk eden satış komisyonları	Kargo taşıeron komisyon karşılıkları	Elektrik gideri karşılıkları	Dava ve tazminat karşılıkları	Havalimanı otoritelerine ödenecek gider tahakkukları	Diğer borç karşılıkları	Toplam
1 Ocak 2011	2.937.400	1.302.657	1.795.263	1.035.199	414.840	866.736	33.646	3.200.998	11.586.739
Dönem içindeki artış	-	2.642.558	1.874.395	821.590	1.285.884	231.664	24.304.019	6.310.346	37.470.456
Dönem içinde yapılan ödemeler	(996.420)	(237.194)	(1.838.883)	(1.080.116)	(432.840)	(218.469)	(22.213.440)	(4.548.301)	(31.565.663)
Dönem boyunca kullanılan	-	(2.044.956)	-	-	-	-	-	-	(2.044.956)
Kur farkı	514.590	6.659	-	36.489	4.809	26.539	(1.713.903)	89.142	(1.035.675)
31 Aralık 2011	2.455.570	1.669.724	1.830.775	813.162	1.272.693	906.470	410.322	5.052.185	14.410.901

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup'un koşullu varlık ve yükümlülükleri

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Alınan teminatlar:		
Teminat mektupları	4.597.658	7.869.438
Teminat çekleri	1.280.212	1.287.125
Teminat senetleri	671.245	695.369
	6.549.115	9.851.932
Verilen teminatlar:		
Kefalet	215.856.240	203.762.160
Teminat mektupları	45.940.323	37.303.419
Hisse rehin	8.327.204	26.845.249
	270.123.767	267.910.828

Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 1.308.628 TL tutarında açtığı davalar nedeniyle şarta bağlı varlığı (31 Aralık 2011: 1.621.387 TL), aleyhine açılan davalar ve icra takipleri nedeniyle de 15.345.945 TL tutarında şarta bağlı yükümlülükleri bulunmaktadır (2011: 28.127.834 TL). Şarta bağlı yükümlülüklerin 12.848.434 TL tutarındaki bölümü Antrepo Yangını (Dipnot 28) ile ilgili olarak Şirket'in münferiden ve diğer davalılar (DHMİ, Diğer Antrepo İşletmecileri, Sigorta Şirketleri) ile birlikte müştereken davalı taraf durumunda olduğu davalar ve icra takipleri ile ilgilidir (2011: 25.396.272 TL). Şarta bağlı yükümlülükler içerisinde yangın davası ile ilgili olmayanlar için 357.445 TL tutarında karşılık ayrılmış durumdadır (Dipnot 14).

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Grup'un teminat/rehin/ipotek pozisyonu aşağıdaki gibidir:

Grup tarafından verilen teminat/rehin/ ipotek'ler	Döviz Cinsi	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
		Tutarı	TL Karşılığı	Tutarı	TL Karşılığı
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu teminat/rehin/ipotek'lerin toplam tutarı			34.189.078		24.558.640
	TL	4.275.266	4.275.266	5.480.800	5.480.800
	EUR	1.914.959	4.503.408	1.769.100	4.323.328
	USD	1.910.499	3.405.656	1.910.501	3.608.745
	INR	557.289.747	18.228.948	208.118.957	7.429.847
	HUF	465.000.000	3.775.800	468.000.000	3.715.920
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipotek'lerin toplam tutarı			218.434.689		222.209.688
	EUR	31.700.000	74.548.890	28.200.000	68.915.160
	USD	6.592.194	11.751.245	6.747.196	12.744.779
	INR	4.039.576.700	132.134.554	3.781.281.494	134.991.749
	HUF	-	-	700.000.000	5.558.000
C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu teminat/rehin/ipotek'lerin toplam tutarı					-
D. Diğer verilen teminat/rehin/ipotek'lerin toplam tutarı			17.500.000		21.142.500
i. Ana ortak lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipotek'lerin toplam tutarı	TL	17.500.000	17.500.000	21.142.500	21.142.500
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipotek'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-
iii. C Maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipotek'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-
			270.123.767		267.910.828

Grup'un vermiş olduğu diğer teminat/rehin/ipotek'lerin Grup'un özkaynaklarına oranı 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla %27,3'tür (31 Aralık 2011: %41,9) Şirket 3. kişilere vermiş olduğu teminat/rehin/ipotek'den herhangi bir menfaat elde etmemektedir.

DİPNOT 15 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Kısa vadeli karşılıklar:		
Kıdem tazminatı karşılığı	228.922	358.261
Uzun vadeli karşılıklar:		
Kıdem tazminatı karşılığı	7.856.667	7.517.332

Kıdem tazminatı karşılığı aşağıdaki açıklamalar çerçevesinde ayrılmaktadır. Aşağıda açıklanan yasal zorunluluk dışında hiçbir emeklilik planı anlaşması yoktur.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Yürürlükteki Türk İş Kanunu'na göre, Grup, en az bir senesini doldurmuş olmak üzere, Grup'la ilişkisi kesilen, emekli olan, 25 hizmet yılını (kadınlarda 20) doldurarak emekliliğe hak kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

23 Mayıs 2002'deki mevzuat değişikliğinden sonra emeklilikten önceki hizmet süresine ilişkin bazı geçiş süreci maddeleri çıkartılmıştır. Ödenecek tazminat, her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 3.033,98 TL (31 Aralık 2011: 2.731,85 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir.

Şirket; Hindistan'da geçerli olan kanunlar çerçevesinde Hindistan'da mukim olan bağlı ortaklıkları ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarında 5 yıl hizmet veren askere çağrılan, vefat eden, erken emekliliğe ayrılan veya emekliliğe hak kazanan personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir. 31 Aralık 2012 cari dönemi için ödenecek olan tutar tamamlanan her hizmet yılı için 15'er günden oluşmakta olup personel başına 350.000 INR ile sınırlıdır. Kıdem tazminatı yükümlülüğü, Grup'un bağlı ortaklıklarının çalışanlarının emekli olmasından doğan gelecekteki olası yükümlülüğün bugünkü değerinin tahmin edilmesi ile hesaplanır. Uluslararası Finansal Raporlama Standartları Grup'un kıdem tazminatı yükümlülüğünü tahmin etmek için aktüer değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında Türkiye için aşağıdaki aktüer öngörüler kullanılmıştır.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
İskonto oranı (%)	3,86	4,66
Emeklilik olasılığının tahmini için devir hızı oranı (%)	92,86	93,72

Temel varsayım, enflasyon ile orantılı olarak her yıllık hizmet için belirlenen yükümlülük tavanının artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Grup'un kıdem tazminatı yükümlülüğü, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren Türkiye için geçerli olan 3.129,25 TL (1 Ocak 2012: 2.917,27 TL) tavan tutarı üzerinden hesaplanmaktadır. Kıdem tazminatı karşılıklarının yıl içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
1 Ocak itibarıyla	7.875.593	7.505.176
Dönem içerisindeki ödemeler	(5.661.181)	(3.398.921)
Dönem içerisindeki artış	5.928.481	3.790.522
Yabancı para çevrim farkları	(57.304)	(21.184)
Dönem sonu itibarıyla	8.085.589	7.875.593

DİPNOT 16 - DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer Dönen Varlıklar		
Verilen sabit kıymet avansları (*)	6.460.466	16.106.341
Peşin ödenen giderler	6.088.252	6.507.409
Peşin ödenen vergi ve fonlar	2.075.776	374.728
Devreden KDV	1.391.381	5.328.039
KDV alacakları	1.440.071	1.029.625
Personele verilen avanslar	301.664	214.154
Diğer (**)	8.012.090	26.438.757
	25.769.700	55.999.053

(*) Verilen sabit kıymet avansları, Grup'un Hindistan'daki mukim bağlı ortaklığı olan Çelebi Delhi Cargo'nun imtiyaz sözleşmesi kapsamında Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanındaki mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi ve modernizasyonu ile ilgili vermiş olduğu avanslardan oluşmaktadır.

(**) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla diğer dönen varlıkların 4.144.684 TL tutarındaki kısmı, Grup'un Hindistan'daki mukim bağlı ortaklığı olan Çelebi Delhi Cargo'nun 3 aydan uzun bloke mevduatını içermektedir. 31 Aralık 2011 itibarıyla diğer dönen varlıkların 23.544.151 TL tutarındaki kısmı Çelebi Delhi Cargo'nun kredi ödemesine ilişkin yoldaki mevduatını içermektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer Duran Varlıklar		
Peşin ödenen giderler (*)	19.689.914	15.103.839
Peşin ödenen vergi ve fonlar	5.375.717	3.497.629
Diğer	3.243	3.870
	25.068.874	18.605.338

(*) Peşin ödenen giderlerin 19.636.224 TL (31 Aralık 2011: 14.683.995 TL) tutarındaki kısmı, Çelebi Hava'nın faaliyet gösterdiği bir havalimanında, uzun vadeli alan tahsisine ilişkin yaptığı peşin alan tahsis (kira) bedeli ödemelerinden oluşmaktadır.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler		
Gelecek aylara ait gelirler (*)	16.631.062	43.481.499
Ödenecek maaş ve ücret tahakkukları	7.846.905	6.361.284
Ödenecek sosyal güvenlik kesintileri	3.332.858	2.432.140
Alınan sipariş avansları	2.146.474	2.203.699
Ödenecek ikramiye tahakkukları	1.412.740	1.371.126
Ödenecek vergi ve fonlar	1.317.739	1.030.626
Operasyonel kiralama ile ilgili denkleştirme karşılığı	756.695	668.468
Ödenecek katma değer vergisi	248.677	128.370
Diğer çeşitli borçlar ve yükümlülükler	2.125.821	971.016
	35.818.971	58.648.228

(*) Celebi Delhi Cargo'nun DIAL ile imzaladığı imtiyaz sözleşmesi kapsamında UFRYK 12 prensipleri neticesinde hesaplanan maddi olmayan duran varlıklardan doğan gelecek dönemlere ait gelirlerden oluşmaktadır.

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		
Operasyonel kiralama denkleştirme karşılığı (**)	25.205.391	19.568.334
Ertelenen sigorta tazminat geliri (*)	2.673.900	2.833.350
Gelecek dönemlere ait gelirler	406.844	872.843
Diğer	5.490.831	2.778.950
	33.776.966	26.053.477

(*) Ertelenen sigorta tazminat gelirinin tamamı Şirket'in Atatürk Havalimanı C Terminali'nde bulunan kargo - antreposunda meydana gelen yangın nedeniyle zarar görmüş 3. şahıslara ait emtiyaya ilişkin 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla tamamı tahsil edilmiş ve Şirket tarafından Şirket'in yangından hukuken sorumlu tutulması durumunda kullanılması öngörülen 1.500.000 ABD doları tutarındaki yangın sigorta poliçesi tutarından oluşmaktadır (Dipnot 28).

(**) Operasyonel kiralama gider denkleştirme karşılığı, UMS 17 "Kiralama işlemleri" kapsamında gelecek dönemlerdeki sabit oranlı kira artışları dikkate alınarak hesaplanan ve finansal tablolara doğrusal olarak yansıtılan operasyonel kiralama giderleri ile ilgili imtiyaz sözleşmesinde belirtilen kira tutarları arasındaki farkı içermektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 17 - ÖZKAYNAKLAR

Ödenmiş Sermaye

Grup'un 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 24.300.000 TL tutarındaki sermayesi, nominal değeri 1 Kr olan 2.430.000.000 adet hisseden oluşmaktadır (31 Aralık 2011: 2.430.000.000 adet).

Grup'un 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerindeki hissedarları ve sermaye içindeki payları tarihi değerlerle aşağıdaki gibidir:

Hissedarlar	31 Aralık 2012		31 Aralık 2011	
	Tutar	Pay oranı %	Tutar	Pay oranı %
Çelebi Havacılık Holding A.Ş. (ÇHH)	13.299.633	54,73	13.299.633	54,73
Engin Çelebioğlu	2.432.430	10,01	2.432.430	10,01
Can Çelebioğlu	1.822.770	7,50	1.822.770	7,50
Canan Çelebioğlu	1.242.720	5,11	1.242.720	5,11
Diğer	5.502.447	22,65	5.502.447	22,65
	24.300.000	100,00	24.300.000	100,00

Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net kârın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan kârın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

Seri: XI No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri" nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların (enflasyon düzeltilmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kâr dağıtımı veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kâr/Zararıyla", ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer öz kaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

Halka açık şirketler, temettü dağıtımlarını SPK'nın öngördüğü şekilde aşağıdaki gibi yaparlar:

Sermaye Piyasası Kurulu'nun 27 Ocak 2010 tarih ve 02/51 sayılı kararı gereğince 2009 yılı faaliyetlerinden elde edilen kârların dağıtım esasları ile ilgili olarak payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, asgari kâr dağıtım oranı zorunluluğu uygulanmayacaktır. (31 Aralık 2011: %20)

Söz konusu Kurul Kararı ve SPK'nın payları borsada işlem gören anonim ortaklıkların kâr dağıtım esaslarını düzenlediği Seri: IV, No: 27 Tebliği'nde yer alan esaslara, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümlere ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kâr dağıtım politikalarına göre bu dağıtımın şirketlerin genel kurullarında alacakları karara bağlı olarak nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılmasına ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilmesine; belirlenecek birinci temettü tutarının mevcut ödenmiş/çıkarılmış sermayelerinin %5'inden az olması durumunda, söz konusu tutarın dağıtılmadan ortaklık bünyesinde bırakılabilmesine imkan verilmiş ancak bir önceki döneme ilişkin temettü dağıtımını gerçekleştirilmeden sermaye artırımını yapan ve bu nedenle payları "eski" ve "yeni" şekilde ayrılan anonim ortaklıklardan, faaliyetleri sonucunda elde ettikleri dönem kârından temettü dağıtacakların, hesaplayacakları birinci temettüyü nakden dağıtmaları zorunluluğu getirilmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

SPK düzenlemelerine göre bulunan net dağıtılabilir kâr üzerinden SPK'nın ilgili düzenlemeleri uyarınca hesaplanan kâr dağıtım tutarının, tamamının yasal kayıtlarda yer alan dağıtılabilir kârdan karşılanabilmesi durumunda, bu tutarın tamamı, karşılanmaması durumunda ise yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabilir kârın tamamı dağıtılacaktır. SPK düzenlemelerine göre hazırlanan finansal tablolarda veya yasal kayıtların herhangi birinde dönem zararı olması durumunda ise kâr dağıtımı yapılmayacaktır.

9 Ocak 2009 tarihli Kurul Kararı ile şirketlerin yasal kayıtlarında bulunan geçmiş yıl zararlarının düşülmesinden sonra kalan dönem kârı ve kâr dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarına Seri: XI, No: 29 Tebliği çerçevesinde hazırlanıp kamuya ilan edilecek finansal tablo dipnotlarında yer verilmesine karar verilmiştir. Bu tutarların SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca "Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" içerisinde sınıflandırılması gerekmektedir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla kârdan ayrılan kısıtlanmış yedeklerin tutarı 26.573.456 TL'dir (31 Aralık 2011: 26.573.456 TL).

Macaristan'da mukim %70 nispetindeki iştiraki bulunan Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelősségű Társaság ("CGHH") sermayesinin %30'unu temsil eden hisselerin, Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'nden SPK lisansına sahip bir değerlendirme firması tarafından yapılan değerlendirme sonucu belirlenen tutarlar baz alınarak 33.712.020 TL karşılığında 08/12/2011 tarihinde satın alınması sonucunda, Şirket'in CGHH'taki payı %100'e çıkmıştır. Satın alma bedeli ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının değeri arasında oluşan 33.751.667 TL'lik tutarı fark oluşmuştur. Bunun dışında 26 Ocak 2012 tarihinde Grup'un, Celebi Nas'taki payı %4 artmıştır. Satın alma bedeli ile Celebi Nas'ın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının değeri arasında oluşan 545.407 TL'lik fark oluşmuştur. Söz konusu tutarların toplamı olan 34.297.074 TL kâr dağıtım açısından dağıtılabilir net dönem kârının belirlenmesinde geçmiş yıl kâr/zararının bir unsuru olarak dikkate alınmış, geçmiş yıl zararları 17.143.351 TL'ye ulaşmıştır. SPK'nın 14.03.2013 tarih ve 2013/9 sayılı bülteninde yayımlanan 14.03.2013 tarih ve 9/319 sayılı İlke Kararı gereği geçmiş yıl zararları hesabında bulunan 17.143.351 TL'lik tutarın, 2013 yılındaki kâr dağıtım açısından dağıtılabilir net dönem kârı açısından bir indirim veya ekleme kalemi olarak dikkate alınmaması gerekmektedir.

Şirket'in 2012 yılı kâr dağıtımına konu olacak, SPK'ya ve Yasal Kayıtlara (Vergi Usul Kanunu'na) göre hazırlanan dağıtılabilir dönem kârları aşağıdaki gibidir:

	SPK'ya göre	Yasal kayıtlara göre
Net dönem kârı	21.103.781	23.178.903
Yıl içinde yapılan bağışlar	897.025	-
Birinci temettünün hesaplanacağı bağışlar eklenmiş net dağıtılabilir dönem kârı	22.000.806	23.178.903

DİPNOT 18 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	2012	2011
Verilen yer hizmetleri	391.858.097	338.495.718
Kargo ve antrepo hizmet gelirleri	120.576.407	111.161.956
İmtiyazlı hizmet anlaşmaları gelirleri	31.877.426	26.179.450
Havaalanı güvenlik hizmetleri	1.374.492	2.696.295
İşletme kira gelirleri	3.533.488	4.154.948
Eksi: İadeler ve indirimler	(12.217.423)	(9.935.031)
Satış gelirleri - net	537.002.487	472.753.336
Satışların maliyeti	(410.338.527)	(344.763.642)
Brüt kâr	126.663.960	127.989.694

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 19 - NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

	2012	2011
Personel giderleri	(177.580.620)	(150.007.154)
Otoritelere, terminal işletmelerine ve taşeronlara ödenen giderler (*)	(79.777.001)	(75.156.220)
Amortisman ve itfa gideri	(35.556.764)	(32.970.431)
Ekipman teknik bakım, yakıt ve güvenlik gideri	(36.713.435)	(30.850.351)
UFRYK 12 kapsamında giderleşen yatırım maliyetleri ve yenilemeye ilişkin karşılık gideri (***)	(34.162.910)	(27.946.439)
Müşavirlik gideri	(34.926.208)	(32.346.611)
Dışardan sağlanan fayda ve hizmet	(16.296.885)	(16.839.389)
Seyahat ve personel taşıma gideri	(13.160.946)	(11.524.403)
Vergi, resim ve harç gideri	(6.671.128)	(5.068.906)
Sigorta gideri	(3.742.666)	(3.603.903)
Satılan malın maliyeti (De-icing, yedek parça vb) (**)	(2.664.481)	(1.292.214)
Diğer giderler	(48.927.356)	(39.333.376)
	(490.180.400)	(426.939.397)

(*) Otoritelere ve terminal işletmelerine ödenen çeşitli giderler; imtiyaz hakkı, havalimanı sahası içindeki kiralanan tesis ve kontuarlara ilişkin giderler, çalışma ruhsatları ve benzeri giderlerinden oluşmaktadır.

(**) Söz konusu giderler, de-icing ve yedek parça maliyetlerinden oluşmaktadır.

(***) Söz konusu giderler, UFRYK 12 doğrultusunda hesaplanmış olan inşaat maliyetlerini ve imtiyaz sözleşmesi kapsamında yer alan diğer yükümlülüklerle ilişkin karşılıklardan oluşmaktadır.

DİPNOT 20 - GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

	2012	2011
Müşavirlik gideri	(33.697.402)	(31.910.785)
Personel giderleri	(23.842.277)	(24.929.743)
Amortisman ve itfa gideri	(8.156.929)	(8.140.755)
Seyahat ve personel taşıma gideri	(2.769.426)	(2.816.689)
Otoritelere ve terminal işletmelerine ve taşeronlara ödenen giderler	(1.707.974)	(1.894.975)
Ekipman teknik bakım, yakıt ve güvenlik gideri	(2.325.250)	(1.588.861)
Vergi, resim ve harç gideri	(1.573.138)	(1.627.299)
Sigorta gideri	(681.093)	(570.906)
Diğer giderler	(5.088.384)	(8.695.742)
	(79.841.873)	(82.175.755)

DİPNOT 21 - DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER

	2012	2011
Diğer faaliyet gelirleri:		
Kur farkı geliri	2.278.951	6.017.594
Maddi duran varlık ve hurda satış geliri	618.579	1.107.841
Karşılık iptal gelirleri	289.067	839.866
Sigorta hasar gelirleri	163.968	25.088
Diğer gelirler	880.460	719.799
	4.231.025	8.710.188

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	2012	2011
Diğer faaliyet giderleri:		
Kur farkı gideri	(2.371.752)	(2.807.702)
Sigorta hasarları	(799.987)	(204.911)
Bağış ve yardım giderleri	(897.025)	(1.393.483)
Karşılık gideri	(582.351)	(231.664)
Şüpheli alacak karşılığı	(442.584)	(386.687)
Maddi duran varlık satış zararları	(66.322)	(35.048)
Maddi duran varlık değer düşüklüğü (Dipnot 11)	-	(1.981.778)
Diğer	(2.299.785)	(1.344.511)
	(7.459.806)	(8.385.784)

DİPNOT 22 - FİNANSAL GELİRLER

	2012	2011
Kur farkı geliri	12.739.671	4.133.979
Faiz gelirleri	3.249.937	3.255.884
Reeskont gelirleri	632.344	586.240
SWAP sözleşmeleri değerlendirme gelirleri	-	1.468.826
Diğer finansman gelirleri	213.224	362.304
	16.835.176	9.807.233

DİPNOT 23 - FİNANSAL GİDERLER

	2012	2011
Faiz gideri	(25.403.373)	(18.213.631)
Kur farkı giderleri	(4.422.721)	(21.804.301)
UFRYK 12 kapsamında gerçekleşen finansman gideri	(4.014.420)	(4.760.182)
Reeskont giderleri	(585.564)	(814.223)
SWAP sözleşmeleri değerlendirme giderleri	-	(294.490)
Diğer finansman giderleri	(278.760)	(618.088)
	(34.704.838)	(46.504.915)

DİPNOT 24 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ödenecek gelir ve kurumlar vergisi	10.152.187	12.785.111
Eksi: Peşin ödenen kurumlar vergisi	(10.152.187)	(12.785.111)
Vergi karşılığı - net	-	-
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ertelenen vergi varlıkları	15.554.815	13.311.495
Ertelenen vergi yükümlülükleri	(5.628.521)	(4.341.550)
Ertelenen vergi yükümlülüğü, net	9.926.294	8.969.945

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Türk vergi mevzuatı, ana ortaklık olan şirketin bağlı ortaklıkları ve iştiraklerini konsolide ettiği mali tabloları üzerinden vergi beyannamesi vermesine olanak tanımaktadır. Bu sebeple bu konsolide dönem mali tablolara yansıtılan vergi karşılıkları, tam konsolidasyon kapsamına alınan tüm şirketler için ayrı ayrı hesaplanmıştır.

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı 2012 yılı için %20’dir (2011: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası, yatırım indirimi istisnası vb.) ve indirimlerin (arge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kâr dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir (GVK Geçici 61. madde kapsamında yararlanılan yatırım indirimi istisnası olması halinde yararlanılan istisna tutarı üzerinden hesaplanıp ödenen %19,8 oranındaki stopaj hariç).

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Şirketler üçer aylık mali kârları üzerinden %20 (2011: %20) oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 14’üncü gününe kadar beyan edip 17’inci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalmış ise bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan herhangi bir başka mali borca da mahsup edilebilir.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl kârlarından mahsup edilemez.

Türkiye’de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25’inci günü akşamına kadar bağlı bulunan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar 5 yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

Kurumlar Vergisi Kanunu’nda kurumlara yönelik birçok istisna bulunmaktadır. Bu istisnalardan Şirket’e ilişkin olanları aşağıda açıklanmıştır:

Yurtiçi İştirak Kazançları İstisnası:

Kurumların tam mükellefiyete tabi bir başka kurumun sermayesine iştiraktan elde ettikleri temettü kazançları (yatırım fonlarının katılma belgeleri ile yatırım ortaklıkları hisse senetlerinden elde edilen kâr payları hariç) kurumlar vergisinden istisnadır.

Emisyon Primi İstisnası

Anonim şirketlerin kuruluşlarında veya sermayelerini artırdıkları sırada çıkardıkları payların bedelinin itibari değeri aşan kısmından sağlanan emisyon primi kazançları kurumlar vergisinden istisnadır.

Yurtdışı İştirak Kazançları İstisnası

Kanuni ve iş merkezi Türkiye’de bulunmayan anonim veya limited şirket mahiyetindeki bir şirketin sermayesine, kazancın elde edildiği tarihe kadar devamlı olarak en az bir yıl süreyle %10 veya daha fazla oranda iştirak eden kurumların, bu iştiraklerin kanuni veya iş merkezinin bulunduğu ülke vergi kanunları uyarınca en az %15 oranında (esas faaliyet konusu finansman temini veya sigortacılık olanlarda en az, Türkiye’de uygulanan kurumlar vergisi oranında) kurumlar vergisi benzeri vergi yükü taşıyan ve elde edildiği vergilendirme dönemine ilişkin yıllık kurumlar vergisi beyannamesinin verilmesi gereken tarihe kadar Türkiye’ye transfer ettikleri iştirak kazançları kurumlar vergisinden istisnadır.

Gayrimenkul, İştirak Hissesi, Rüçhan Hakkı, Kurucu Senedi ve İntifa Senetleri Satış Kazancı İstisnası

Kurumların, en az iki tam yıl süreyle aktiflerinde yer alan iştirak hisselerinin, gayrimenkullerinin, rüçhan hakkı, kurucu senedi ve intifa senetleri satışından doğan kazançlarının %75’i kurumlar vergisinden istisnadır. İstisnadan yararlanmak için söz konusu kazancın pasifte bir fon hesabında tutulması ve 5 yıl süre ile işletmeden çekilmemesi gerekmektedir. Satış bedelinin satışın yapıldığı yılı izleyen ikinci takvim yılı sonuna kadar tahsil edilmesi gerekir.

Macaristan’da yürürlükte olan kurumlar vergisi oranı 2011 mali yılından itibaren Macaristan’daki yeni düzenlemeyle mali kârın 500.000.000 HUF’a kadar olan kısmı için %10, 500.000.000 HUF üzerindeki mali kâr için %19 kurumlar vergisi oranına tabi olacağı şekilde değiştirilmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Hindistan'da yürürlükte bulunan kurumlar vergisi 2012 mali yılı için vergi oranı %32,45'dir (2011: %32,45). Kurumlar vergisi oranı kurumların toplam gelirinden vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası, yatırım indirimi istisnası vb.) ve indirimlerin (arge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait vergi gideri, aşağıdaki şekilde özetlenmiştir:

	2012	2011
- Cari dönem kurumlar vergisi	(10.152.187)	(12.785.111)
- Ertelenen vergi geliri	2.042.824	6.992.207
	(8.109.363)	(5.792.904)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait konsolide gelir tablolarında yer alan vergi giderinin mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Finansal tablolarda yer alan vergi öncesi kâr	25.723.644	9.440.661
Ana ortaklık vergi oranına göre beklenen vergi gideri (%20)	(5.144.729)	(1.888.132)
Bağlı ortaklıklar vergi oranı farkları	(2.617.328)	(3.684.255)
Grup'un beklenen vergi gideri	(7.762.057)	(5.572.387)
Gerçekleşmesi mümkün görülmemiş ertelenmiş vergi alacaklarının geri çevrilmesi	(832.174)	-
Dönem içinde kullanılan geçmiş yıl zararı	1.425.689	1.427.268
Kanunen kabul edilmeyen giderler	(498.375)	(163.686)
İndirimler	179.207	107.171
Yasal kayıtlarda zararda olmasına rağmen ödemekle yükümlü olduğu vergiler (*)	(184.144)	(1.280.718)
Diğer	(437.509)	(310.552)
Grup'un cari dönem vergi gideri	(8.109.363)	(5.792.904)

(*) Macaristan vergi sistemine göre; şirketlerin yasal kayıtlarında vergi öncesinde zararda olmasına rağmen ödemekle yükümlü olduğu vergi tutarlarından oluşmaktadır.

Ertelenen vergiler

Grup, ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin yasal ve SPK Muhasebe Standartları uyarınca hazırlanmış mali tablolarda farklı değerlendirilmeleri sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, Vergi Kanunları ve SPK Muhasebe Standartları'na göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden ortaya çıkmaktadır. İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oranlar Türkiye, Macaristan, Hindistan Yeni Delhi ve Mumbai için sırasıyla %20, %19 veya %10, %32,45'dir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hesaplamalarının dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıkları/ (yükümlülükleri)	
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ertelenen vergi varlıkları				
Kullanılmamış mali zararlar (*)	(24.955.014)	(28.387.968)	670.264	1.427.268
İkramiye tahakkukları	(863.855)	(812.364)	172.771	162.473
Tahakkuk eden satış komisyonları	(1.631.326)	(2.838.160)	326.265	567.632
Kıdem tazminatı karşılığı	(7.499.227)	(7.243.571)	1.499.845	1.448.714
Operasyonel kiralama ile ilgili denkleştirme karşılığı	(24.263.883)	(18.382.800)	7.872.417	5.964.300
Kullanılmamış izin karşılığı	(1.534.923)	(1.496.469)	306.985	299.294
Dava karşılıkları	(665.445)	(531.271)	133.089	106.254
Yatırım danışmanlığı gider karşılığı	(1.247.820)	(2.455.570)	249.564	491.114
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi matrahı arasındaki fark	(20.959.738)	(20.700.733)	6.800.387	6.043.786
Ertelenen sigorta tazminat geliri	(2.673.900)	(2.833.350)	534.780	566.670
Diğer	(1.878.888)	(340.944)	295.511	34.094
			18.861.878	17.111.599
Netleştirme			3.307.063	3.800.104
Ertelenen vergi varlıkları			15.554.815	13.311.495
(*) Kullanılmamış mali zararlardan oluşan vergi alacağı, gelecek dönemlerde yeterli mali kâra sahip olunmasının kuvvetle muhtemel olması durumunda kayıtlara yansıtılır. Celebi Nas'ın 3.296.977 TL (31 Aralık 2011: 3.471.189 TL) tutarındaki mali zararının bir kısmından veya tamamından öngörülebilir vadede istifade edememe ihtimali sebebiyle 31 Aralık 2012 itibarıyla 1.069.704 TL (31 Aralık 2011: 1.126.227 TL) tutarındaki ertelenmiş vergi alacağını kayıtlara yansıtmemiştir. Celebi GH Delhi'nin 17.035.523 TL (31 Aralık 2011: 10.644.099 TL) tutarındaki mali zararının bir kısmından veya tamamından öngörülebilir vadede istifade edememe ihtimali sebebiyle 31 Aralık 2012 itibarıyla 5.527.175 TL tutarındaki ertelenmiş vergi alacağını kayıtlara yansıtmemiştir.				
	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıkları/ (yükümlülükleri)	
	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Ertelenen vergi yükümlülükleri				
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi matrahı arasındaki net fark	45.768.586	39.643.338	(8.935.201)	(7.589.440)
Tahakkuk etmemiş finansman gelirleri	-	1.393.367	-	(139.337)
Diğer	1.915	2.307.020	(383)	(412.877)
			(8.935.584)	(8.141.654)
Netleştirme			3.307.063	3.800.104
Ertelenen vergi yükümlülükleri			(5.628.521)	(4.341.550)
Ertelenen vergi varlıkları, net			9.926.294	8.969.945

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Ertelenen vergi hareket tablosu aşağıda belirtilmiştir:

	2012	2011
1 Ocak	8.969.945	1.923.504
Yabancı para çevrim farkı	(1.086.475)	54.234
Cari dönem ertelenen vergi geliri	2.042.824	6.992.207
31 Aralık	9.926.294	8.969.945

DİPNOT 25 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Konsolide gelir tablolarında belirtilen hisse başına kazanç, net kârın ilgili dönem içinde mevcut hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş kârlardan hisseleri oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini artırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Hisse başına esas kazanç, hissedarlara ait net kârın çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile aşağıdaki şekilde hesaplanır:

	2012	2011
Ana ortaklığa ait net kâr	21.103.781	7.623.634
Beheri 1 Kr nominal değerli hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	2.430.000.000	2.430.000.000
Hisse başına kazanç (Kr)	0,009	0,003

DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

Dönem sonları itibarıyla ilişkili taraflardan alacaklar ve ilişkili taraflara borçlar bakiyeleri ile dönem içinde ilişkili taraflarla yapılan işlemlerin özeti aşağıda verilmiştir:

i) İlişkili taraflarla olan bakiyeler

İlişkili taraflardan alacaklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Çelebi Havacılık Holding (ÇHH) (*)	8.301.471	4.327
Diğer	314.314	156.906
	8.615.785	161.233

(*) Grup'un bağlı ortaklıklarından ÇGHH'nin ÇHH'ye vermiş olduğu 1 yıl 1 hafta vadeli ve %3+6m Euribor faiz oranlı 3.500.000 Avro (8.289.651 TL) tutarında faiz dahil finansman bakiyesinden oluşmaktadır.

Müşterek yönetime tabi ortaklıklardan alacaklar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Celebi Nas (*)	-	621.645
Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş.	-	36.019
	-	657.664
İlişkili taraflardan alacaklar	8.615.785	818.897

(*) 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla ilgili tutar, Şirket'in Çelebi Nas'a yapılan masraf yansıtılmalarından ve sabit kıymet satışlarından kaynaklanmaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

İlişkili taraflara borçlar genel olarak bir aydan kısa (31 Aralık 2011: bir aydan kısa) vadeye sahiptir. 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla iskontolama işleminin etkisi önemli olmamasından dolayı kısa vadeli ilişkili taraflara borçlar kayıtlı değeri ile makul değeri birbirine eşit olarak alınmıştır.

İlişkili taraflara borçlar	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
ÇHH (*)	2.441.257	17.605.040
Çe-Tur	388.611	181.973
Diğer	7.012	4.404
	2.836.880	17.791.417

(*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla ilgili tutar ÇHH'den aldığı hukuki, mali, insan kaynakları, yönetim, kurumsal iletişim, satın alma, bilgi işlem ve iş geliştirme hizmetleri ile şirket nam ve hesabına CHH tarafından yürütülen iş geliştirme projeleri ve masraf yansımalarından oluşmaktadır. 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla ilgili tutarın 14.171.071 TL'si CGHH'nin hisse devrinden oluşmaktadır.

ii) İlişkili taraflar ile yapılan önemli işlemler

	2012	2011
İlişkili şirketlere muhtelif satışlar		
ÇHH	417.170	651.777
Çetur	362.631	187.191
Çelebi Austria	164.745	-
Çelebi Bandırma Uluslar arası Liman İşletmeciliği A.Ş. (Çelebi Bandırma)	28.726	257.374
Çelebi Marina ve Yat İşletmeciliği A.Ş.	2.698	69.511
Diğer	20.972	28.667
	996.942	1.194.520

Müşterek yönetime tabi ortaklıklara muhtelif satışlar

Çelebi Nas	-	659.540
	-	659.540

İlişkili şirketlere ödenen personel ve müşteri taşıma giderleri

Çe-Tur	3.829.328	2.919.665
	3.829.328	2.919.665

Holding giderleri katılım payı (*)

ÇHH	28.105.598	26.120.206
-----	-------------------	-------------------

(*) ÇHH'ye ödenen holding giderleri katılım payları Çelebi Hava Servisi A.Ş. ve Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.'nin ÇHH'den aldığı hukuki, mali, insan kaynakları, yönetim, iş geliştirme, kurumsal iletişim, satın alma ve bilgi işlem danışmanlık hizmetlerini içermektedir. Bu giderler Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'nin iştirakleri arasında kişi sayıları, şirket ciroları ve aktif büyüklükleri gibi kriterler dikkate alınarak oluşturulan anahtar vasıtasıyla dönemler arasında tutarlı bir şekilde yapılmaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	2012	2011
İlişkili şirketlerden elde edilen faiz gelirleri		
Celebi Nas	-	18.704
	-	18.704
İlişkili şirketlerden diğer alımlar (*)		
ÇHH	4.235.383	3.978.662
Çe-Tur	1.269.374	1.330.607
Diğer	151.993	225.377
	5.656.750	5.534.646

(*) Diğer alımlar, araç kirası, organizasyon bedelleri ve diğer sair giderlerden oluşmaktadır. İlişkili şirketlerden diğer alımlar altında sınıflandırılan ÇHH'den yapılan alımlar, direkt Şirket'le ilgili, Şirket nam ve hesabına ÇHH tarafından yürütülen iş geliştirme projeleri ve ihaleler ile ilgili Şirket'e yansıtılan masraflardan oluşmaktadır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla kredilerle ilgili verilen kefaletler aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	EUR	USD	INR	HUF	TL	Toplam TL
ÇHH	-	-	-	-	17.500.000	17.500.000
CGHH (2)	24.200.000	-	-	-	-	56.911.140
Celebi Nas (1)	-	-	91.080.000	-	-	2.979.227
Celebi Delhi Cargo (3)	-	-	2.094.840.000	-	-	68.522.216
Celebi Delhi GH (4)	-	-	1.353.656.700	-	-	44.278.110
Celebi Cargo GmbH (5)	7.500.000	-	-	-	-	17.637.750
31 Aralık 2011	EUR	USD	INR	HUF	TL	Toplam TL
ÇHH	-	-	-	-	21.142.500	21.142.500
CGHH (2)	24.200.000	-	-	700.000.000	-	64.697.960
Celebi Nas (1)	-	-	61.200.000	-	-	2.184.840
Celebi Delhi Cargo (3)	-	-	2.467.800.000	-	-	88.100.460
Celebi Delhi GH (4)	-	-	1.252.281.494	-	-	44.706.449
Celebi Cargo GmbH (5)	4.000.000	-	-	-	-	9.775.200

(1) Celebi Nas ile bir banka arasında imzalanan 387.400.000 INR tutarlı nakit, 50.000.000 INR gayri nakdi krediden oluşan uzun vadeli proje finansmanı ile 100.000.000 INR nakit işletme sermayesi kredisi paketine ilişkin, Şirket hissesinin %16,5 bölümüne tekabül eden bölümü ilgili banka lehine rehin edilmiştir.

(2) CGHH, mevcut kredilerinin refinansmanı kapsamında 20.000.000 Avro nakdi ve 2.000.000 Avro gayri nakdi, proje finansmanı kredisi için sözleşme imzalamış olup, bu kredi için 24.200.000 Avro tutarında Şirket tarafından ilgili bankalara garanti verilmiştir. Söz konusu kredinin yapılan geri ödemelerle 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla bakiyesi 17.000.000 Avro'dur.

(3) Celebi Delhi Cargo ile Hindistan'da mukim bir banka arasında imzalanan 1.935.000.000 INR tutarlı uzun vadeli nakit proje kredisinden doğan mali yükümlülükler için söz konusu bankalara kredi tutarı kadar garanti verilmiş olup, Şirket'in 720.000.000 INR tutarındaki toplam hisselerinin %30'luk kısmı için Celebi Delhi Cargo'daki bulunan %74 oranındaki iştirak hisseleri bu bankalar lehine rehin edilmiştir.

(4) Celebi Delhi GH ile Hindistan'da mukim bankalar arasında imzalanan 750.000.000 INR tutarlı nakit ve 600.000.000 INR gayri nakdi kredilerden oluşan uzun vadeli proje finansmanı paketine ilişkin yapılan anlaşmalardan doğan mali yükümlülükler için söz konusu bankalara nakit ve gayri nakit kredi tutarları kadar garanti verilmiş olup Şirket'in 15.300.000 INR tutarındaki tüm hisselerinin %23,9'na tekabül eden bölümü ilgili bankalar lehine rehin edilmiştir.

(5) Celebi Cargo GmbH ile Almanya'da mukim bankalar arasında imzalanan 7.500.000 Avro tutarlı nakit kredi anlaşmasından doğan mali yükümlülükler için söz konusu bankaya nakit kredi tutarı kadar teminat verilmiştir. Söz konusu kredinin yapılan geri ödemelerle 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla bakiyesi 7.500.000 Avro'dur.

Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar:

Grup üst düzey yönetim kadrosunu; yönetim kurulu üyeleri, genel müdür ve genel müdür yardımcıları olarak belirlemiştir. Üst düzey yöneticilerine sağladığı faydaların kırılımı aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar	12.153.826	11.342.643
İşten ayrılma sonrası faydalar	118.072	689.546
	12.271.898	12.032.189

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Finansal risk yönetimi

Grup faaliyetlerinden dolayı, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dahil çeşitli finansal riskleri yönetmeye odaklanmıştır. Grup, risk yönetim programı ile piyasalardaki dalgalanmaların getireceği potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

Risk yönetimi, Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar çerçevesinde uygulanmaktadır.

Faiz oranı riski

Grup, faiz hadlerindeki değişimlerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisinden dolayı faiz haddi riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu faiz haddi riski, faiz haddi duyarlılığı olan varlık ve yükümlülüklerin dengelenmesi suretiyle yönetilmektedir.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Grup'un faiz pozisyonu tablosu aşağıdaki belirtilmiştir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Sabit faizli finansal araçlar		
Finansal Varlıklar		
- Nakit ve nakit benzerleri	24.620.534	87.773.080
Finansal Borçlar	162.161.513	80.020.326
Değişken faizli finansal araçlar		
Finansal Borçlar	138.006.013	256.193.278

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yılda oluşan faiz giderleri kredi faiz oranları %2 yüksek/düşük ve diğer tüm değişkenler sabit olsaydı, kredi faiz giderleri, 268.071 TL yüksek/düşük olacaktır (31 Aralık 2011: 302.283 TL).

Beklenen yeniden fiyatlandırma ve vade tarihleri, alınan krediler dışındaki finansal varlık ve yükümlülükler için sözleşme vade tarihlerinden farklı olmadığından ek bir tablo ile sunulmamıştır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla banka kredilerinin yeniden fiyatlandırma tarihlerine göre vade analizleri Dipnot 7'de sunulmuştur.

Kredi riski

Kredi riski, nakit ve nakit benzeri değerlerden, bankalarda tutulan mevduatlardan ve satışlardan tahsil edilmemiş alacakları kapsayan kredi riskine maruz kalan müşterilerden oluşmaktadır. Finansal araçları elinde bulundurmamak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Grup yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf (ilişkili taraflar hariç) için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat alarak karşılamaktadır (Dipnot 8).

Likidite riski

Kredilerin geri ödeme dönemi ve miktarlarından oluşan nakit akışı, Grup'un faaliyetlerinden yaratacağı serbest nakit akış miktarı dikkate alınarak yönetilmektedir. Dolayısıyla, bir yandan gerekli olduğunda faaliyetten yaratılan nakitle borç ödenmesi opsiyonu elde tutulurken, diğer yandan da yeterli sayıda, güvenilir ve yüksek kalitede kredi kaynakları erişebilir bulundurulmaktadır. Grup'un 31 Aralık 2012 tarihinde bir yıldan uzun vadeli 190.876.297 TL tutarında finansal borcu bulunmaktadır (31 Aralık 2011: 231.022.474 TL) (Dipnot 7).

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup'un finansal yükümlülüklerinden kaynaklanan likidite riskini gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	Defter değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1-5 yıl arası	5 yıldan uzun
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Finansal Yükümlülükler	300.043.080	355.481.285	12.317.581	116.933.913	211.230.751	14.999.040
Ticari borçlar						
- İlişkili taraf	2.836.880	2.836.880	2.836.880	-	-	-
- Diğer	16.314.649	17.106.799	17.106.799	-	-	-
Diğer Borçlar	4.027.985	4.998.461	385.387	3.642.598	970.476	-

31 Aralık 2011	Defter değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1-5 yıl arası	5 yıldan uzun
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Finansal Yükümlülükler	336.213.604	365.711.259	47.052.522	62.645.175	222.665.329	33.348.233
Ticari borçlar						
- İlişkili taraf	17.791.417	17.791.417	17.791.417	-	-	-
- Diğer	17.963.107	17.963.107	17.963.107	-	-	-
Diğer Borçlar	2.327.466	3.383.345	264.136	2.063.330	1.055.879	-

Döviz kuru riski

Grup, çok sayıda para birimi ile yaptığı operasyonları nedeniyle döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Bu riskin yönetiminde ana prensip, kur dalgalanmalarından en az etkilenecek şekilde bir döviz pozisyonu seviyesinin korunmasıdır.

Bu amaçla para birimlerinin çapraz veya Türk Lirası'na karşı pozisyonlarının toplam özkaynak tutarına oranları belli sınırlar içinde tutulmaya çalışılmaktadır. Döviz kuru riskinin yönetilmesinde gerekli olması durumunda türev işlemler de yapılmaktadır. Bu kapsamda Grup'un asıl olarak tercih ettiği yöntem vadeli döviz işlemleridir. Grup, başlıca Avro, ABD Doları ve Hint Rupisi cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla TL; ABD doları karşısında %10 oranında düşük/yüksek olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, bu para biriminde olan ticari alacaklardan, borçlardan ve nakit ve nakit benzerlerinden oluşan kur farkı kârı/zararı sonucu net kâr 801.049 TL (31 Aralık 2011: 268.909 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla TL; Avro karşısında %10 oranında düşük/yüksek olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, bu para biriminde olan ticari alacaklardan, borçlardan ve nakit ve nakit benzerlerinden oluşan kur farkı kârı/zararı sonucu net kâr 15.239.620 TL (31 Aralık 2011: 14.673.935 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla TL; Hint Rupisi karşısında %10 oranında düşük/yüksek olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, bu para biriminde olan ticari alacaklardan ve borçlardan, nakit ve nakit benzerlerinden ve oluşan kur farkı kârı/zararı sonucu net kâr 8.030.134 TL (31 Aralık 2011: 5.279.611 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla Grup tarafından tutulan yabancı para varlıkların ve borçların tutarları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Döviz cinsinden varlıklar	142.110.083	173.404.519
Döviz cinsinden yükümlülükler (-)	(384.470.953)	(368.170.931)
Net döviz pozisyonu	(242.360.870)	(194.766.412)

31 Aralık 2012 ve 2011 itibarıyla Grup tarafından tutulan yabancı para varlıklar ve borçların TL karşılıkları aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	ABD doları	Avro	Hint Rupisi	Diğer para birimleri	Toplam TL
Varlıklar:					
Nakit ve nakit benzerleri	6.463.880	13.075.829	15.990.107	3.349.546	38.879.362
Ticari alacaklar	1.826.917	24.128.746	10.117.107	1.345.680	37.418.450
İlişkili taraflardan alacaklar	26.988	8.588.797	-	-	8.615.785
Diğer		20.443.232	35.458.772	1.294.482	57.196.486
	8.317.785	66.236.604	61.565.986	5.989.708	142.110.083
Yükümlülükler:					
Kısa vadeli finansal borçlar	(3.865.920)	(82.712.454)	(22.363.325)	(225.084)	(109.166.783)
Uzun vadeli finansal borçlar	(7.474.686)	(126.433.233)	(56.968.378)	-	(190.876.297)
Ticari borçlar	(1.012.466)	(5.459.514)	(1.448.556)	(2.275.184)	(10.195.720)
İlişkili taraflara borçlar	-	(36.212)	-	-	(36.212)
Kısa vadeli borç karşılıkları	(1.301.298)	(2.140.512)	(6.963.108)	(977.892)	(11.382.810)
Diğer	(2.673.900)	(1.850.878)	(54.123.955)	(4.164.398)	(62.813.131)
	(16.328.270)	(218.632.803)	(141.867.322)	(7.642.558)	(384.470.953)
Net bilanço pozisyonu	(8.010.485)	(152.396.199)	(80.301.336)	(1.652.850)	(242.360.870)
31 Aralık 2011	ABD doları	Avro	Hint Rupisi	Diğer para birimleri	Toplam TL
Varlıklar:					
Nakit ve nakit benzerleri	6.706.296	46.694.591	35.102.043	8.587.606	97.090.536
Ticari alacaklar	951.314	20.309.457	7.837.427	1.343.772	30.441.970
İlişkili taraflardan alacaklar	-	621.645	87.172	-	708.817
Diğer	52.149	697.810	42.159.453	2.253.784	45.163.196
	7.709.759	68.323.503	85.186.095	12.185.162	173.404.519
Yükümlülükler:					
Kısa vadeli finansal borçlar	(3.821.595)	(45.672.384)	(55.697.152)	-	(105.191.131)
Uzun vadeli finansal borçlar	(3.777.800)	(161.357.733)	(65.886.941)	-	(231.022.474)
Ticari borçlar	(2.378.656)	(4.921.284)	(2.515.881)	(1.804.289)	(11.620.110)
İlişkili taraflara borçlar	(337.548)	(833.667)	(2.847.485)	-	(4.018.700)
Kısa vadeli borç karşılıkları	(83.245)	(1.877.092)	(6.176.970)	-	(8.137.307)
Diğer	-	(400.692)	(4.857.780)	(2.922.737)	(8.181.209)
	(10.398.844)	(215.062.852)	(137.982.209)	(4.727.026)	(368.170.931)
Net bilanço pozisyonu	(2.689.085)	(146.739.349)	(52.796.114)	7.458.136	(194.766.412)

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihlerinde sona eren dönemlere ait toplam ihracat ve ithalat tutarlarının TL karşılıklarını gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

	2012	2011
Toplam ihracat tutarı	2.104.965	2.044.346
Toplam ithalat tutarı	14.364.862	16.150.176

Sermaye riski yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup'un faaliyetlerinin devamını sağlayabilmektir.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortakları, ortaklara ödenen temettü tutarını SPK mevzuatının izin verdiği ölçülerde değiştirebilir, sermayeyi hissedarlara iade edebilir, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir.

Sektördeki diğer şirketlerle paralel olarak Grup sermaye riskini, net borç/özkaynaklar oranını kullanarak izler. Bu oran net borcun toplam özkaynaklar artı net borcun bölünmesiyle bulunur. Net borç, nakit ve nakit benzeri değerler, dönen varlıklar ve uzun vadeli alacaklar içindeki bloke mevduatların toplam borç tutarından düşülmesiyle hesaplanır. Toplam özkaynaklar artı net borç, bilançoda gösterildiği gibi özkaynaklar ile net borcun toplanmasıyla hesaplanır.

31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibarıyla net borç/(özkaynaklar+net borç) oranı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012	31 Aralık 2011
Toplam finansal yükümlülükler	300.167.526	336.213.604
Tenzil: Nakit ve nakit benzerleri	(46.709.517)	(99.412.758)
Tenzil: Dönen varlıklar (*)	(4.144.684)	(23.544.151)
Tenzil: Uzun vadeli alacaklar (**)	(2.041.226)	(3.797.404)
Net borç	247.272.099	209.459.291
Özkaynaklar	64.074.156	50.482.222
Özkaynaklar+net borç	311.346.255	259.941.513
Net borç/(Özkaynaklar+net borç) oranı	%79	%81

(*) Dipnot 16

(**) Celebi GH Delhi ve Celebi Nas'a ilişkin bankalar nezdinde, uzun vadeli blokaj tutarlarından oluşmaktadır. (Dipnot 9)

DİPNOT 28 - KONSOLİDE MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA MALİ TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKLİ OLAN DİĞER HUSUSLAR

Şirket'in Atatürk Havalimanı ("AHL") C Terminali'nde bulunan kargo - antrepo faaliyetlerini sürdürdüğü deposu 24 Mayıs 2006 tarihinde meydana gelen yangın sonucunda zarar görmüştür.

Söz konusu yangında Şirket'e ait makine, tesis ve cihazlar dışında antrepoda bulunan 3. şahıslara ait emtia da zarar görmüş bulunmaktadır. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla söz konusu emtia sahipleri ve antrepo'da bulunan emtiaların yük ilgililerinin bir bölümü uğradıkları zararlar ilgili olarak Şirket'e ve Şirket'in sigorta şirketine başvurmuş, bir bölümü de icra takibi başlatmak veya dava açmak suretiyle zararları ile ilgili tazminat talebinde bulunmuşlardır.

Yangın nedeniyle İstanbul Bakırköy Cumhuriyet Savcılığının 2006/37927 E. sayılı dosyasıyla soruşturma başlatılmış ve soruşturma sonucunda yangının çıkmasına fiilleriyle sebep oldukları belirlenen dördü Devlet Hava Meydanları güvenlik görevlisi biri Atatürk Havalimanı güvenlik görevlisi olmak üzere toplam beş kişi hakkında, Bakırköy 3. Sulh Ceza Mahkemesinin 2006/817 E. sayılı dosyasıyla ceza davası açılmıştır. Bakırköy Cumhuriyet Savcılığının anılan mahkemeye sunduğu iddianamede Şirket suçtan zarar gören olarak nitelendirilmiştir. Şirket, mahkemeye sunulan müdahale dilekçesi ile suçtan zarar görmüş olması nedeniyle özel hukuka ilişkin her türlü yasal talep hakları saklı kalmak kaydıyla faillerin cezalandırılması ve müdahil sıfatıyla duruşmalara kabulünü talep etmiştir. Yapılan yargılamada yangının çıkış sebebi ve sorumluları saptanamadığından DHMİ görevlilerine karşı açılan ceza davalarında beraat kararı verilmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Yangınla ilgili olarak şirket aleyhine açılmış Şirket'in diğer davalılar (DHMİ, Diğer Antrepo İşletmecileri, Sigorta Şirketleri) ile birlikte müştereken davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 8.142.235 TL (Dipnot 14) ve münferiden davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 4.706.199 TL olmak üzere toplam 12.848.434 TL tutarında dava ve icra takipleri bulunmaktadır.

Şirket yönetimi, Şirket'in havayolu taşıyıcıları ile yapmış olduğu sözleşmeler dolayısıyla yüklenebilecek sözleşmesel sorumluluğun hukuki mahiyetinin yük ilgililerine karşı uluslararası konvansiyonlar ile belirlenmiş limitler dahilinde sınırlı olarak tespit edilebileceğini öngörmektedir. Bu çerçevede Şirket yönetimi kuvvetli bir olasılık olmamasına rağmen uluslararası söz konusu hava yolu taşımacılığı ve diğer hukuk kuralları çerçevesinde mevcut başvuru ve davalarda sorumlu tutulabileceği azami tazminat tutarının yaklaşık toplam 7.627.411 TL olabileceğini ve bu tutarın sigorta limitleri ile karşılanabileceğini öngörmektedir.

Şirket'in, söz konusu emtialar ile ilgili 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla tamamı tahsil edilmiş ve Şirket tarafından Şirket'in yangından hukuken sorumlu tutulması durumunda kullanılması öngörülen 1.500.000 USD tutarında bir sigorta poliçesi bulunmaktadır.

Şirket yönetimi, 24 Mayıs 2006 tarihinde meydana gelen kargo deposu yangınından kaynaklanan hukuki taleplerin karşılanması amacıyla Şirket'in 10.000.000 USD tutarında teminatlı sigorta poliçesinin, DHMİ ve diğer antrepo işletmecisi ile birlikte oluşturulan fonda aynı taraflar ile birlikte imzalanan "Paylaşım Anlaşması"nda belirtilen şartlar dahilinde kullanılmasına karar vermiştir. Bahsi geçen anlaşma antrepoda gerçekleşen yangın neticesinde ortaya çıkan zararlara ilişkin müşterek taleplerin karşılanması amacıyla kurulmuştur.

Anlaşmaya taraf olan Şirket, DHMİ ve diğer antrepo işletmecisi ("Fon Şirketleri") söz konusu yangın ve sonuçları ile ilgili olarak herhangi bir şekilde sorumlu tutulmamaları gerektiği yolundaki savunmalarını sürdürmekteyseler de taraf oldukları ve ileride muhtemel olarak taraf olacakları davaları sulh yoluyla çözmek amacıyla Fon Şirketleri'nin reasürörleri tarafından bahsi geçen fonun kurulmasına karar vermişlerdir. Raporun açıklama tarihi itibarıyla Fon Şirketleri'nin taraf olduğu 71.810.405 TL (40.284.082 USD) dava değerine sahip 201 tane dava 44.164.888 TL (24.775.546 USD) üzerinden sulh ile sonuçlandırılmış olup, halen fon kapsamında henüz uzlaşma sağlanmamış diğer talep sahipleri ile fon arasındaki görüşmeler devam etmektedir. Tasfiyeler sonucunda fonda kalan bakiye tutarın, tüm fon taraflarına karşı yöneltilmiş ancak henüz uzlaşma görüşmeleri tamamlanmamış taleplerin tümünün tasfiyesine yeteceği öngörülmektedir.

Aynı kapsamda, Şirket yönetimi, maruz kaldığı hukuki taleplerin tamamının da tahsil edilmiş sigorta poliçesi ve oluşturulan fon bakiyesi kapsamında sulh yoluyla çözümlenebileceği inancındadır. Şirket'in, olası yükümlülüklerine ilişkin olarak geçmiş dönemde açıklanmış olan hususları değiştirecek olumsuz bir gelişme söz konusu olmadığından 31 Aralık 2012 tarihli konsolide finansal tablolarda herhangi bir karşılık ayrılmamıştır.

DİPNOT 29 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

a- Çelebi Havacılık Holding A.Ş. ("Holding") ve Çelebioğlu Ailesi (Can Çelebioğlu, Canan Çelebioğlu ve Engin Çelebioğlu) ("Aile") tarafından yapılan bilgilendirmeye göre; 05 Şubat 2013 tarihli özel durum açıklamasında konu edilen Aile ile Actera Group ("Actera") kontrolündeki Hollanda'da mukim Zeus Aviation Services Investments B.V.'ye ("Zeus") arasında imzalanan "Hisse Alım Satım Sözleşmesi"nde belirtilen kapanış işlemlerine ilişkin ön koşullarının yerine getirilmesi ve gerekli izinlerin alınmasını takiben Kapanış işlemi 28 Mart 2013 tarihinde gerçekleştirilmiş olup, hisse devir işlemleri tamamlanmıştır.

Hisse devir işlemleri öncesi ve sonrası Holding ve Çelebi Hava Servisi A.Ş. sermayesini oluşturan hisselerin dağılımı aşağıda belirtilmiştir.

Çelebi Havacılık Holding A.Ş.

Ortaklar	Hisse Devri Öncesi Sermaye		Hisse Devri Sonrası Sermaye	
	Tutar TL	%	Tutar TL	%
Engin Çelebioğlu	4.708.314	18,20	0	0,00
Can Çelebioğlu	10.580.843	40,90	6.467.500	25,00
Canan Çelebioğlu	10.580.843	40,90	6.467.500	25,00
Aile Toplam	25.870.000	100,00	12.935.000	50,00
Zeus	0	0,00	12.935.000	50,00
TOPLAM	25.870.000	100,00	25.870.000	100,00

1 OCAK - 31 ARALIK 2012 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Çelebi Hava Servisi A.Ş.

Ortaklar	Hisse Devri Öncesi Sermaye		Hisse Devri Sonrası Sermaye	
	Tutar TL	%	Tutar TL	%
Çelebi Havacılık Holding A.Ş.	13.299.633	54,73	18.797.553	77,36
Engin Çelebioğlu	2.432.430	10,01	0	0,00
Can Çelebioğlu	1.822.770	7,50	0	0,00
Canan Çelebioğlu	1.242.720	5,11	0	0,00
Necmi Yergök	12.600	0,05	12.600	0,05
Halka Açık Bölüm	5.489.847	22,60	5.489.847	22,59
TOPLAM	24.300.000	100,00	24.300.000	100,00

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV, No: 44 sayılı Çağrı Yoluyla Ortaklık Paylarının Toplanmasına İlişkin Esaslar Tebliği'nin, 6. Maddesi 2. Fıkrası (b) bendi uyarınca, hisse devrinden önce yönetim kontrolüne sahip olunan bir ortaklıkta, hisse devri ile yönetim kontrolünün daha önce ortaklıkta yönetim kontrolüne sahip olanlar ile eşit olarak paylaşılması halinde çağrıda bulunma yükümlülüğü doğmamaktadır. Yukarıda bahsi geçen hisse devir işlemi neticesinde, yönetim kontrolü daha önce ortaklıkta yönetim kontrolüne sahip olan Aile ile yeni giren ortak Zeus arasında eşit olarak paylaşılacağından, Çağrı Yoluyla Ortaklık Paylarının Toplanmasına İlişkin Esaslar Tebliği'nin 6. Maddesi 2. Fıkrası (b) bendi uyarınca çağrıda bulunma yükümlülüğü doğmayacaktır.

b- Şirket'in 28 Mart 2013 tarihli Yönetim Kurulu Toplantısı'nda alınan kararlar aşağıda yer almaktadır:

- Yönetim Kurulu üyelerinden, Sn. Salih Samim AYDIN'ın istifasının kabulüne, bu istifa ile boşalan yeni Yönetim Kurulu üyeliğine Sn. İsak ANTİKA'nın yapılacak olan ilk Genel Kurul'un onayına sunulmak üzere Yönetim Kurulu Üyesi olarak seçilmesine;
- Yönetim Kurulu üyelerinden, Sn. Turgay KUTTAŞ'ın istifasının kabulüne, bu istifa ile boşalan yeni Yönetim Kurulu üyeliğine Sn. Mehmet Murat ÇAVUŞOĞLU'nun yapılacak olan ilk Genel Kurul'un onayına sunulmak üzere Yönetim Kurulu Üyesi olarak seçilmesine;
- Yönetim Kurulu üyelerinden, Sn. Memet KAYA'nın istifasının kabulüne, bu istifa ile boşalan yeni Yönetim Kurulu üyeliğine Sn. Mehmet Yağız ÇEKİN'in yapılacak olan ilk Genel Kurul'un onayına sunulmak üzere Yönetim Kurulu üyesi olarak seçilmesine;
- Şirket'in Yönetim Kurulu görev taksiminin yenilenmesi suretiyle, Yönetim Kurulu üyesi Sn. İsak ANTİKA'nın Şirket'in Yönetim Kurulu Başkan Vekilli olarak seçilmesine; öncesinde Yönetim Kurulu Başkanvekili olarak görev yapmakta olan Canan ÇELEBİOĞLU'nun görev Unvanının sadece Yönetim Kurulu Üyesi olarak belirlenmesine mevcudun oybirliği ile karar verilmiştir.

c- Şirket'in 31 Mayıs 2012 tarihli özel durum açıklamasında, Hindistan'ın Mumbai şehrinde mukim Chhatrapati Shivaji International Airport ("CSIA") uluslararası havalimanı işletmecisi Mumbai International Airport Private Limited ("MIAL") şirketi tarafından, CSIA havalimanında mevcut dış hatlar kargo terminalinin genişletilmesi, modifikasyonu, geliştirilmesi ve 2 Mayıs 2036 tarihine kadar 24 (yirmidört) yıl süre ile işletilmesi ve yönetilmesi ile ilgili açılan ihaleye Şirket'in iştirak ettiği bildirilmişti. Söz konusu ihale ilgili olarak, MIAL, ihale içeriğinde bazı değişiklikler yapacağını bildirmek suretiyle, Şirket'in iştirak etmiş olduğu ihaleyi iptal ettiğini ve yeni bir ihale süreci başlatma kararı aldığını Şirket'e bildirmiş ve Şirket de dahil olmak üzere, ihale katılımcılarından, yeni ihale ile ilgili niyet beyanlarını ihale makamına ulaştırmalarını talep etmiştir. Bu çerçevede Şirket, 8 Mart 2013 tarihinde söz konusu ihaleye iştirake ilişkin niyet beyanında bulunmuştur. Yeni ihale kapsamında CSIA havalimanında mevcut dış hatlar kargo terminalinin 31 Mart 2016 tarihine kadar işletilmesi ve yönetilmesi söz konusu olacaktır.

d- Şirket Yönetim Kurulu, 27/02/2013 tarihinde, Hindistan'ın Yeni Delhi şehrinde mukim %74 oranında iştirakinin bulunduğu 15.300.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Celebi Ground Handling Delhi Private Limited'in ("Çelebi GH Delhi") faaliyetlerinin finansmanı ve öngörülen yatırımları gerçekleştirmesini teminen ihtiyaç duyduğu 97.504.000 Hint Rupisi tutarındaki özkaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde primli sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanmasına, bu çerçevede; Şirket'çe toplam 97.088.000 Hint Rupisi (yaklaşık 1,8 milyon ABD Doları) ödenmesine ve Hindistan'da tabi olunan ilgili mevzuat uyarınca Şirket'in sahip olabileceği azami %74 oranındaki ortaklık payının korunmasına, bu hususta Şirket tarafından yapılması gerekli bilcümle iş ve işlemlerin yapılmasına, mevcudun oybirliğiyle karar vermiştir.

Anel İş Merkezi, Saray Mah.
Site Yolu Sok. No: 5 Kat: 9
34768 Ümraniye / İstanbul

Telefon: (0216) 666 67 67

Faks: (0216) 630 36 30

Sita Tlx: ISTCGXH

www.celebihandling.com

www.celebiyatirimci.com